



Wojsko buduje

Wiceminister: To będzie największy taki obiekt w Europie

megamagazyn



Największy magazyn wojskowy Tarczy Wschód powstaje w Białej Podlaskiej. Będzie wielkości 28 boisk piłkarskich. To element zaplecza fortyfikacji budowanej od 2 lat na granicy wschodniej. – Do tej pory takich magazynów w Polsce w powiatach przygranicznych powstało 15. Do-

celowo w ciągu najbliższych miesięcy będzie ich 29. Największy magazyn, który budujemy w Białej Podlaskiej, będzie miał powierzchnię 20 hektarów – poinformował w ubiegłym tygodniu wiceminister obrony Cezary Tomczyk. Bialski garnizon jest znaczącym punktem na mapie inwestycyjnej wojska, zapewnia MON.

BIAŁA PODLASKA

Zdecydowali o wyglądzie miasta

Pod koniec sierpnia rada miasta Biała Podlaska zdecydowała o przyjęciu projektu planu ogólnego. Jednomyslności nie było, wątpliwości są, a prezydent zapewnia, że urzędnicy stworzyli zrównoważony obraz miasta na wiele lat.



5

POD PARAGRAFEM

Braun z zarzutami za flagę

Europoseł Grzegorz Braun usłyszał w Prokuraturze Okręgowej w Warszawie cztery zarzuty popełnienia przestępstw. Jeden z nich dotyczy doprowadzenia do zdjęcia ukraińskiej flagi z balkonu Urzędu Miasta w Białej Podlaskiej. Braun nie przyznał się do winy i odmówił składania wyjaśnień.



10

ZDROWIE

Nowoczesny sprzęt w bialskiej lecznicy

Na blok operacyjny, diagnostykę obrazową oraz oddział chemioterapii, trafił nowoczesny rezonans magnetyczny, zaawansowane aparaty do znieczulania, defibrylatory, zestaw histeroskopowy. Bialski szpital podnosi bezpieczeństwo i precyzję leczenia.



4

GMINA BIAŁA PODLASKA

Niezwykłe odkrycie w kaplicy

Zabytkowa kaplica w Ciciborze Dużym, która przetrwała wojny, zmiany historyczne i próbę zniszczenia, przeszła generalny remont. Podczas prowadzonych prac dokonano tam niespodziewanego odkrycia.



17

REGION

Szkolne wakaty tylko w statystykach?

Na niespełna dwa tygodnie przed pierwszym dzwonkiem w kuratorskich bazach widnieją setki ogłoszeń o pracę dla nauczycieli w województwie lubelskim. Większość wakatów została już w praktyce obsadzona, zapewniają dyrektorzy.



12

GMINA JANÓW PODLASKI

Wykryto wściekłą lisę

W Bublu Grannie stwierdzono wściekłą lisę. Zwierzę poddano eutanazji i przebadano.

3

CholimpeX SKLEPY MEDYCZNE
ZAPRASZAMY do naszych oddziałów

- Biała Podlaska, ul. Terebelska 60c 507 072 502
- Biała Podlaska, ul. Narutowicza 8 731 405 070
- Parczew, ul. Szpitalna 2B 517 480 777
- Radzyń Podlaski, ul. Wisznicka 111 512 729 090
- Międzyrzec Podlaski, ul. Staromiejska 7 506 414 102

cholimpex@poczta.fm informacja: 537 43 42 41

aktywny samorząd Jesteś osobą niepełnosprawną? To projekt dla Ciebie!

Termin Składania wniosków 1 marca – 31 sierpnia 2026:

- Zakupu wózka inw. o napędzie elektrycznym – 18 480 zł + 5 000 zł, NFZ
- Pomoc w utrzymaniu sprawności tech. posiadanego wózka elektrycznego lub skutera do 4 043 zł
- Zakupu skutera inwalidzkiego o napędzie elektrycznym lub oprzyrządowania elektrycznego do wózka ręcznego – do 8 663 zł
- Zakup manualnego wózka multipozycyjnego – do 22 000 zł

Gwarantujemy bezpłatnie: • pokaz • dowóz • montaż | inf. 537 43 42 41

Wypożyczalnia sprzętu medycznego – 537 43 42 41

To jest wyrób medyczny. Używaj go zgodnie z instrukcją używania lub etykietą.

Konsolidacja szpitali w Białej Podlaskiej i Adampolu – wspólna struktura dla bezpieczeństwa pacjentów

Z dniem 1 lipca 2026 r. nastąpiło połączenie Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej oraz Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Gruźlicy i Chorób Płuc w Adampolu. Placówka w Adampolu została włączona w struktury organizacyjne Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej.

Połączenie zostało przeprowadzone w trybie przejęcia. Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Białej Podlaskiej przejął zadania, mienie, prawa i zobowiązania SPZOZ Gruźlicy i Chorób Płuc w Adampolu. Rozwiązanie to pozwoliło zachować ciągłość organizacyjną, prawną i kadrową oraz kontynuować realizację świadczeń finansowanych przez Narodowy Fundusz Zdrowia.

– Konsolidacja obu placówek jest przede wszystkim odpowiedzią na potrzebę zapewnienia pacjentom stabilnego



Artur Kozioł, Dyrektor Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej

i bezpiecznego dostępu do specjalistycznego leczenia. Chcemy połączyć doświadczenie i potencjał Adampola z możliwościami diagnostycznymi i wielospecjalistycznym zapleczem naszego szpitala. To rozwiązanie, które ma służyć przede wszystkim pacjentom, ale również stworzyć lepsze warunki do pracy i rozwoju dla personelu medycznego – mówi Artur Kozioł, Dyrektor Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej.

Najważniejszym celem konsolidacji jest zapewnienie pacjentom ciągłości, bezpieczeństwa i od-



powiedniej jakości leczenia chorób układu oddechowego, w szczególności gruźlicy. Adampol zachowuje strategiczne znaczenie jako miejsce prowadzenia specjalistycznego, długoterminowego leczenia pacjentów wymagających hospitalizacji i izolacji. Jednocześnie pacjenci uzyskali możliwość korzystania z rozbudowanego zaplecza diagnostycznego i wielospecjalistycznego Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej.

Oba ośrodki pełnią wzajemnie uzupełniające się funkcje. Placówka w Adampolu posiada doświadczenie i infrastrukturę przeznaczoną do leczenia gruźlicy oraz przewlekłych chorób płuc, w tym

warunki umożliwiające izolację pacjentów zakaźnych. WSzS w Białej Podlaskiej zapewnia natomiast kompleksową diagnostykę obrazową i laboratoryjną, leczenie ostrych stanów pulmonologicznych, dostęp do konsultacji w wielu specjalnościach oraz możliwość wykonywania zaawansowanych procedur diagnostycznych i zabiegowych.

Konsolidacja ma również istotne znaczenie dla zabezpieczenia kadry medycznej. Wspólne zarządzanie personelem umożliwia lepsze planowanie pracy, organizację dyżurów oraz wykorzystanie kompetencji lekarzy specjalistów zatrudnionych w obu lokalizacjach. Ma to ograniczyć ryzyko przerw

w udzielaniu świadczeń wynikających z niedoborów kadrowych, które w ostatnich latach stanowiły jedno z najpoważniejszych zagrożeń dla funkcjonowania placówki w Adampolu.

Połączenie pozwala na tworzenie spójnej ścieżki diagnostyczno-terapeutycznej. Pacjenci mogą być kierowani pomiędzy obiema lokalizacjami odpowiednio do swojego stanu zdrowia i rodzaju wymaganej opieki, tj. od pogłębionej diagnostyki i leczenia ostrego w szpitalu wielospecjalistycznym po długoterminową hospitalizację i leczenie gruźlicy w Adampolu.

– Zależy nam na tym, aby połączenie nie było postrzegane wyłącznie jako zmiana administracyjna. Chcemy wykorzystać potencjał obu miejsc i stworzyć spójny system, w którym pacjent będzie mógł przechodzić przez kolejne etapy diagnostyki i leczenia w ramach jednego podmiotu. Wspólna struktura daje nam także większe możliwości planowania inwestycji, zakupu nowoczesnego sprzętu i pozyskiwania środków

zewnętrznych, co w przyszłości powinno przełożyć się na dalszy rozwój obu placówek – podkreśla Artur Kozioł.

Integracja obejmuje również stopniowe ujednolicanie standardów medycznych, systemów zarządzania jakością, dokumentacji, rozwiązań informatycznych, logistyki, zakupów oraz zaplecza technicznego i administracyjnego. Wspólne zakupy sprzętu, leków i materiałów medycznych powinny pozwolić na uzyskiwanie korzystniejszych warunków oraz bardziej efektywne wykorzystanie środków publicznych.

Utworzenie większego, zintegrowanego podmiotu zwiększa również możliwości pozyskiwania środków zewnętrznych na modernizację infrastruktury, zakup aparatury medycznej i rozwój nowych zakresów świadczeń. Ma to szczególne znaczenie w przypadku zabytkowych obiektów w Adampolu, które wymagają znacznych nakładów na dostosowanie do współczesnych wymagań technicznych, sanitarnych i przeciwpożarowych.

REKLAMA ID: 14227

Kto zdobędzie Niedźwiedzia Biznesu?

NASZ PLEBISCYT Która firma jest dziś gospodarczą wizytówką Południowego Podlasia? Kto stworzył miejsca pracy, odważnie inwestuje i mimo trudnych czasów konsekwentnie rozwija swój biznes? Ruszyła kolejna edycja Plebiscytu Gospodarczego „Niedźwiedzie Biznesu”. Czekamy na nominacje firm, przedsiębiorców, gospodarstw rolnych i samorządów, które zasługują na szczególne wyróżnienie.

Statuetka Niedźwiedzia od lat jest symbolem stabilności, siły i sukcesu. Trafia do tych, którzy potrafią przezwyciężać trudne momenty, roz-



wijać swoje przedsięwzięcia i konsekwentnie budować swoją pozycję.

W tegorocznej edycji chcemy szczególnie wyróżnić firmy i osoby, które pokazują, że Południowe Podlasie ma ogromny potencjał.



Wśród laureatów znajdują się ci, którzy reprezentują różne obszary gospodarki – od rodzinnych przedsiębiorstw, przez nowoczesne firmy produkcyjne i usługowe, po gospodarstwa rolne oraz samorządy wspierające



rozwój swoich mieszkańców.

Każdy z nich tworzy część większej historii – historii sukcesu naszego regionu.

– Największą wartością każdego regionu są ludzie, którzy mają odwagę tworzyć, inwestować i rozwijać swoje

Szukamy najlepszych!

Nie czekaj. Zgłoś firmę, przedsiębiorcę lub instytucję, która zasługuje na wyróżnienie. Chcesz docenić sukces swojej firmy? A może przenieść rozwijający się samorząd lub gospodarstwo rolne? Zgłoszenia może dokonać każdy – właściciele podmiotów, instytucje otoczenia biznesu, partnerzy oraz nasi Czytelnicy. Nominacje przyjmowane są wyłącznie drogą elektroniczną przez stronę www.slowopodlasia.pl w zakładce Niedźwiedzie Biznesu.

pomysły. To oni budują miejsc pracy, napędzają gospodarkę i sprawiają, że lokalne marki stają się rozpoznawalne daleko poza granicami regionu. Właśnie ich chcemy wyróżnić podczas kolejnej edycji Plebiscytu Gospodarczego „Niedźwiedzie Biznesu 2026” – mówi **Piotr Pyrkosz**, redaktor naczelny Słowa Podlasia.

Zwieńczeniem plebiscytu będzie uroczysta gala finałowa na Zamku Janów Podlaski, podczas której poznamy laureatów tegorocznej edycji. Będzie to spotkanie przedsiębiorców, samorządowców, przedstawicieli instytucji oraz osób, które mają wpływ na gospodarczy rozwój regionu.

SP

Organizatorzy i Partnerzy Plebiscytu - Niedźwiedzie Biznesu 2026



Patronat Honorowy
Marszałka Województwa Lubelskiego
Jarosława Stawiarskiego



Patronat Starosty
Powiatu Białskiego
Mariusza Filipiuka



Gmina
Biała Podlaska



Gmina
Huszlew



Gmina
Komarówka
Podlaska



Gmina
Piszczac



Gmina
Sosnowka



Gmina
Tucza



Gmina
Lomazy



dr
Gérard



Patronat
Merytoryczny



Redakcja tygodnika
SŁOWO PODLASIA



Partner Strategiczny
JASNA 3



Partner Strategiczny
ELREMET



Partner Strategiczny
GARAGE BOYZ



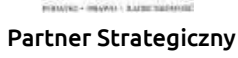
Patronat Medialny
TVP 3 LUBLIN



Patronat Merytoryczny
RADA PRZEDSIĘBIORCÓW



Bank Spółdzielczy
w Międzyzdrzecz Podlaskim



Partner Strategiczny
JASNA 3



Partner Strategiczny
ELREMET



Bank Spółdzielczy
w Białej Podlaskiej



żabka



euro-park
wistosan

Wojsko ulokowało w Białej Podlaskiej największy hub

Budują megamagazyn Tarczy Wschód

BIAŁA PODLASKA Największy magazyn wojskowy w Europie powstaje w Białej Podlaskiej. Będzie wielkości 28 boisk piłkarskich. To element zaplecza budowanej od 2 lat Tarczy Wschód. Tymczasem na terenie bialskiej jednostki nową funkcję otrzymał zmodernizowany budynek dawnego portu lotniczego.

JOANNA DANIELEWICZ

W Giżycku, na terenie składu materiałów gromadzonych na potrzeby fortifikacji zabezpieczenia wschodniej granicy państwa, minister obrony narodowej wraz z wiceministrem i przedstawicielami wojska mówili o tym jak wygląda stan zaawansowania budowy Tarczy Wschód.

Konkrety dla wojska i cywilów

– Tarcza Wschód jest dzisiaj jednym z niewielu obiektów w Polsce, które są widoczne z kosmosu. To dzisiaj pokazuje, jaka jest skala tego przedsięwzięcia – wskazał wiceminister Cezary Tomczyk, by na konkretnych przykładach opisać

zaawansowanie powstających umocnień i zabezpieczeń. – W ciągu ostatnich lat uszczelnialiśmy granice Rzeczypospolitej. Tą pierwszą barierą jest bariera budowana bezpośrednio na granicy, która została umocniona w ciągu ostatnich dwóch lat. Natomiast to, co robi wojsko, to kolejne warstwy tej obrony. Przygotowanie terenu, przygotowanie warstw, inżynieria wojskowa, pola przygotowane pod minowanie, rowy przeciwczołgowe, gniazda oporu, punkty dowodzenia, rozpoznanie, a wreszcie rażenie – wyliczał podczas podsumowania dwuletniej pracy nad Tarczą Wschód, minister **Cezary Tomczyk**.

Jak podsumowuje MON: „Tarcza Wschód to nie pojedyncza linia umocnień. To zintegrowany system zdolności obronnych, obejmujący m.in. infrastrukturę obronną, rozwiązania zwiększające kontroliwalność przeciwnika, systemy rozpoznania i łączności, zaplecze logistyczne oraz rozwiązania umożliwiające wojskom szybkie i skuteczne działanie.”

Mieszkańcy terenów przygranicznych, dzięki budowie Tarczy Wschód skorzystają choćby na łączności. – Mieszkańcy wschodniej Polski wiedzą doskonale, jak

fatalna była i czasami ciągle jest łączność komórkowa właśnie tam na wschodzie. To się też zmienia. Dzięki Tarczy Wschód zainwestowaliśmy w nowe wieże, w nowe BTS-y, czyli w specjalne sensory, które umożliwiają zwiększenie zasięgu telefonii komórkowej, ale też specjalnej łączności wojskowej. Nowe wieże, nowe BTS-y to tylko w tym czasie 13 takich wież, które są już wybudowane albo są w trakcie budowy. To zwiększy zasięgi telefonii komórkowej zarówno dla mieszkańców, jak i dla służb, jak i dla wojska – wskazał wiceminister.

Największy taki obiekt w Europie

W ramach przedsięwzięcia w powiatach przygra-



Na terenie bialskiego garnizonu właśnie zakończono przebudowę portu lotniczego na obiekt szkoleniowy



Przy granicy powstają tereny magazynowania wojskowych środków inżynieryjnych. Największy będzie miał 20 ha powierzchni i powstanie w Białej Podlaskiej (zdj. przykładowe)

nicznych powstają m.in. magazyny wojskowe. – Wojska inżynieryjne składują tam obiekty które mogą być użyte natychmiast w przypadku rozwinięcia, w przypadku prowadzenia ewentualnej operacji obronnej. Do tej pory takich magazynów w Polsce w powiatach przygranicznych powstało 15. Docelowo w ciągu najbliższych miesięcy będzie ich 29 – poinformował wicemi-

nister.

W Giżycku, gdzie prezentowano zaawansowanie budowy Tarczy Wschód, powstały dwa magazyny, każdy wielkości piłkarskiego. – Natomiast największy magazyn, który budujemy w Białej Podlaskiej, będzie miał powierzchnię 20 hektarów, co będzie odpowiadało 28 boiskom piłkarskim. Będzie to największy magazyn tego typu w Europie, jeżeli chodzi o składowanie materiałów inżynieryjnych i wojskowych – mówił wiceminister Cezary Tomczyk.

O inwestowaniu wojska na terenie Białej Podlaskiej mówił już minister MON, gdy w marcu odwiedził tu garnizon 18. Batalionu Rozpoznawczego. – Ministerstwo Obrony Narodowej bardzo mocno zainwestowało tutaj w Białą Podlaską, w garnizon, w rozwój 18 Dywizji Zmechanizowanej. Ukończono już inwestycje za 360 milionów zł. Odda-

no niedawno budynek koszarowo-biurowy, budowane są kolejne koszarowce, magazyny. Powstaje cała infrastruktura związana z akomodacją, ale również z procesem podnoszenia kwalifikacji umiejętności z przechowywaniem i serwisowaniem sprzętu – wyliczał minister **Władysław Kosiński-Kamysz**.

Port lotniczy przebudowany

– To wszystko się dzieje tutaj, w bardzo ważnym miejscu w Polsce, w terenach przygranicznych, które wymagają największej wrażliwości, największych inwestycji – mówił wicepremier podczas marcowej wizyty w Białej Podlaskiej.

W ostatnich miesiącach na terenie jednostki wojskowej w Białej Podlaskiej oddawane były sukcesywnie do użytku obiekty magazynowe, administracyjne i szkoleniowe. Na początku sierpnia natomiast Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Lublinie, jednostka podległa MON i zarządzająca nieruchomościami wojskowymi położonymi na terenie dwóch województw: lubelskiego i podkarpackiego, poinformował o oddaniu na terenie wojskowym kolejnej zmodernizowanej nieruchomości, budynku znajdującego się tam od wielu lat portu lotniczego. „W dniu 28 lipca 2026 roku na terenie garnizonu Biała Podlaska dokonano odbioru końcowego inwestycji zrealizowanej przez Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Lublinie polegającej na przebudowie portu lotniczego na obiekt szkoleniowy. Nowo powstały obiekt ma na celu zabezpieczenie potrzeb w zakresie szkolenia wojsk stacjonujących na terenie kompleksu.”

Stwierdzono wściekliznę u lisa

GINIA JANÓW PODLASKI W Bublu Grannie, w gminie Janów Podlaski, stwierdzono wściekliznę u lisa. Zwierzę poddano eutanazji i przebadano. Wojewódzki lekarz weterynarii w Lublinie **Monika Michałowska** zachęca do szczepienia nie tylko psów, ale też kotów, przeciwko wściekliznie, zwłaszcza w rejonie, gdzie znalazł chorego lisa.

– Wściekliznę u lisa znalezione w miejscowości Buble Granna w gminie Janów Podlaski potwierdzono 18 sierpnia w godzinach popołudniowych. Zwierzę ważyło się w pobliżu zabudowań. Zostało poddane eutanazji, a następnie pobrano materiał do badań w Zakładzie Higieny Weterynaryjnej w Lublinie. Badania potwierdziły, że przyczyną występujących u zwierzęcia objawów była wścieklizna. U lisa zaobserwowano zaburzenia

koordynacji oraz świadomości – mówi wojewódzki lekarz weterynarii w Lublinie **Monika Michałowska**. – W związku z przypadkiem wścieklizny wszczęto dochodzenie epidemiologiczne oraz przeprowadzono dezynfekcję miejsca znalezienia lisa. Kolejnym działaniem będzie wydanie rozporządzenia dotyczącego obszaru zagrożonego.

Dodaje, że w dotychczasowym dochodzeniu nie ma informacji, aby zwierzę miało kontakt z człowiekiem. Jest to drugie ognisko wścieklizny stwierdzone w tym roku na Lubelszczyźnie. Pierwsze zostało potwierdzone 13 kwietnia w powiecie bialskim u kota. – Nie wiadomo, w jaki sposób lis zaraził się wścieklizną. Ognisko zostało wyznaczone w odległości mniejszej niż dwa kilometry od granicy z Białorusią. Nie wiadomo więc, czy był to rodzimy lis, czy zwierzę mogło przedostać się z Bia-

łorusi, ponieważ odległość jest dla lisa bardzo mała – wskazuje wojewódzki lekarz weterynarii.

Powiatowy lekarz weterynarii w Białej Podlaskiej wyda rozporządzenie, w którym zostanie wyznaczony obszar zagrożony oraz określone zostaną związane z tym zasady. – Mieszkańcy powinni przede wszystkim pamiętać o obowiązku szczepienia psów przeciwko wściekliznie, który wynika z przepisów prawa i od wielu lat obowiązuje w całym kraju. Osoby posiadające inne zwierzęta, na przykład koty, zwłaszcza wychodzące, również mogą je zaszczepić. Na rynku dostępne są szczepionki zarejestrowane do stosowania nie tylko u psów, ale także u innych gatunków zwierząt. Do takich szczepień zachęcamy, ponieważ jest to bardzo skuteczna metoda zapobiegania chorobie – mówi dr **Monika Micha-**

łowska.

Wskazuje, że należy również zachować ostrożność w kontaktach z nieznanymi zwierzętami, nie tylko dzikimi. – Jeżeli dzikie zwierzę pojawia się w pobliżu zabudowań i nie wykazuje naturalnego strachu przed człowiekiem, należy zachować szczególną czujność. Nie należy dokarmiać dzikich zwierząt ani nawiązywać z nimi kontaktu. W przypadku zauważenia dzikiego zwierzęcia zachowującego się nietypowo można powiadomić właściwego powiatowego lekarza weterynarii – informuje dr **Monika Michałowska**.

Na wrzesień zaplanowana jest trzecia w tym roku akcja szczepienia lisów przeciwko wściekliznie. Akcje obejmują teren całego województwa lubelskiego, dlatego szczepieniami zostanie objęty również obszar, na którym stwierdzono ognisko choroby.

Anna Chodyka

Zapraszamy na bluesową ucztę!

BIAŁA PODLASKA LeBurn Maddox Band wystąpi przed bialską publicznością w pierwszy weekend września. Na naszych czytelników czekają bezpłatne wejściówki na to wydarzenie.

4 września w restauracji „U Starosty” odbędzie się koncert bluesowy znakomitego czarnoskórego amerykańskiego wokalisty i gitarzysty LeBurn Maddox Band.

– To znany amerykański blues-funkowy gitarzysta i wokalista. Występował i współpracował z artystami tej miary co John Lee Hooker, Albert Collins, czy Joe Bonamassa. Od lat jest zapraszany na koncerty na całym świecie. Jego przekaz emocji, wirtuozeria, poczucie humoru tworzą wyjątkowe koncerty, na długo zapamiętywane przez publiczność – informuje **Jarostaw Michaluk**, prezes Bialskopodlaskiego Stowarzyszenia Jazzowego, które wraz ze Związkiem Artystów Wykonawców Stoart-Partnerem zaprasza na to wy-



LeBurn Maddox Band wystąpi przed bialską publicznością 4 września

darzenia. Podczas koncertu w Białej Podlaskiej LeBurn Maddox, będzie wspierany przez cenionych polskich muzyków.

Bilety na koncert w cenie 70 zł dostępne są w przedsprzedaży online www.niezla-sztuka.pl oraz w restauracji „U Starosty” wraz z rezerwacją stolików tel 603 410 430.

Na czytelników Słowa Podlasia, od 27 sierpnia w sekretariacie redakcji czekać będą dwa podwójne zaproszenia na koncert. Otrzymają je dwie pierwsze osoby, które zgłoszą się z aktualnym numerem Słowa Podlasia.

(joan)

Bialski szpital nowoczesnie wyposażony

Nowoczesny sprzęt wzmocni leczenie onkologiczne

BIAŁA PODLASKA Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Białej Podlaskiej przeprowadził kompleksową wymianę i doposażenie bazy aparaturowej. Na blok operacyjny, diagnostykę obrazową oraz oddział chemioterapii trafił nowoczesny rezonans magnetyczny, zaawansowane aparaty do znieczulania, defibrylatory, zestaw histeroskopowy oraz specjalistyczne chłodziarki na leki cytostatyczne. Nowy sprzęt znacząco podnosi bezpieczeństwo i precyzję leczenia pacjentów onkologicznych.

W dziale diagnostyki obrazowej dotychczasowy sprzęt zastąpiono aparatem MRI nowej generacji. Urządzenie umożliwia uzyskanie wyjątkowo szczegółowych obrazów struktur anatomicznych oraz ocenę parametrów czynnościowych tkanek bez użycia promieniowania jonizującego.

Nowy rezonans pozwala na wykonywanie badań całego ciała, a także za-



Aparaty do znieczulania są kluczowe u pacjentów onkologicznych poddawanych długim i skomplikowanym zabiegom

awansowanych procedur dyfuzyjnych, perfuzyjnych i funkcjonalnych. Ma to fundamentalne znaczenie przy dokładnej ocenie zmian ogniskowych i nowotworowych w obrębie m.in. wątroby, trzustki, jelit oraz narządów miednicy mniejszej. Dzięki szybkiej akwizycji obrazów oraz pełnej współpracy z systemami szpitalnymi HIS/PACS, personel medyczny zyskał narzędzie pozwalające na sprawne diagnozowanie, planowanie leczenia i monitorowanie efektów wdrożonych terapii.

Zaawansowane wsparcie na bloku operacyjnym

Na blok operacyjny dostarczono dwa nowoczesne aparaty do znieczulania o kompaktowej konstrukcji, ułatwiającej pracę zespołom anestezjologicznym. Urządzenia wyposażono w precyzyjny system wentylacji mechanicznej z możliwością dopasowania parametrów oddechowych do indywidualnych potrzeb operowanego, opcję ciągłego monitorowania parametrów fizjologicznych w czasie rzeczywistym oraz obsługę szerokiego zakresu gazów anestetycznych. Jest to kluczowe u pacjentów onkologicznych poddawanych długim i skomplikowanym zabiegom chirurgicznym,

często obciążonych schorzeniami układu krążenia lub oddechowego.

Wsparcie w stanach nagłego zagrożenia życia zapewni sześć nowych defibrylatorów. Sprzęt posiada funkcje defibrylacji manualnej, półautomatycznej i automatycznej, możliwość dostosowania energii impulsu, monitorowanie zapisu EKG, a także systemy autodiagnostyki, samokontroli i bieżącej oceny parametrów pacjenta przy zachowaniu synchronizacji z inną aparaturą medyczną.

Do dyspozycji zespołu operacyjnego przekazano również nowoczesny zestaw histeroskopowy, służący do precyzyjnej diagnostyki i małoinwazyjnego leczenia schorzeń wewnątrzmacicznych, w tym zmian endometrium o charakterze przednowotworowym i nowotworowym. Komplet obejmuje monitor medyczny, tor wizyjny z kamerą HD, źródło światła LED, pompę ssąco-płuczącą dbającą o przejrzystość pola zabiegowego, diatermię ograniczającą ryzyko krwawień, zestaw histeroskopów diagnostycznych i operacyjnych z narzędziami oraz system do cyfrowego rejestrowania



Rezonans ma fundamentalne znaczenie przy dokładnej ocenie zmian nowotworowych

i dokumentowania procedur medycznych.

Bezpieczne przechowywanie chemioterapii

Inwestycje objęły także oddział onkologii klinicznej/chemioterapii, gdzie zainstalowano 6 nowoczesnych chłodziarek medycznych. Urządzenia gwarantują precyzyjne utrzymanie stabilnej temperatury w przedziale

od +2°C do +8°C, co jest niezbędne dla zachowania pełnych właściwości leczniczych wrażliwych leków cytostatycznych i preparatów farmaceutycznych. Chłodziarki wyposażono w energooszczędne agregaty, systemy alarmowe informujące o jakichkolwiek wahanach temperatury oraz funkcjonalne wnętrza usprawniające organizację i szybki dostęp do leków podczas prowadzenia terapii.

Wszystkie zakupy zrealizowano w ramach projektu „Poprawa dostępności i jakości świadczeń medycznych w dziedzinie onkologii w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Białej Podlaskiej”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO) oraz budżetu Województwa Lubelskiego.

(quo)



Nowoczesny zestaw histeroskopowy zasilił blok operacyjny WSS w Białej Podlaskiej

Spotkania pokoleń



Na scenie wystąpi zespół Kalina

GMINA BIAŁA PODLASKA Muzyka łączy różne pokolenia podczas koncertu finałowego projektu „Muzyczne spotkania pokoleń – Perkowice 2026”. Do udziału w wydarzeniu zaprasza Koło Gospodyń Wiejskich „Kalinka” z Perkowic. Koncert odbędzie się 28 sierpnia, o godz. 18.00 w Klubie Kultury w Perkowicach. Honorowy patronat nad przedsięwzięciem objął wójt gminy Biała Podlaska Konrad Gąsiorowski.

Zadanie zostało dofinansowane ze środków Narodowego Instytutu Kultury i Dziedzictwa Wsi w ramach programu „Folk(od)nowa”. (ach)

Mosty kolejkowe zabytkami

POWIAT BIASLSKI Żelazny most na Klukówce i most w Ciciborze Małym, niegdyś składowe Bialskiej Kolejki Dojazdowej, trafiły do rejestru zabytków. Do Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków wpłynęło w tym roku kilkanaście wniosków w sprawie ochrony historycznego torowiska.

W lipcu WKZ do rejestru zabytków nieruchomych województwa lubelskiego wpisał most żelazno-betonowy wraz z nasypami kolejowymi w miejscowości Cicibór Mały, gmina Biała Podlaska i w miejscowości Witulin, gmina Leśna Podlaska oraz most żelazny na rzece Klukówka wraz z nasypami kolejowymi (podtorzami) w miejscowości Cicibór Duży – Roskosz.

Jak informuje WKZ most Cicibór Mały – Witulin został zbudowany po II wojnie światowej w latach 50 XX w. „Natomiast most na rzece Klukówce (Cicibór Duży – Roskosz) jest jednym z najstarszych zachowanych obiektów Kolei Dojazdowej



Żelazny most na Klukówce i most w Ciciborze Małym, niegdyś składowe Bialskiej Kolejki Dojazdowej, trafiły do rejestru zabytków

Bialskiej – jego kratownicowa, nitowana konstrukcja została wykonana ok. 1916/17 roku i stanowi cenny zabytek techniki.” – informuje urząd konserwatora wojewódzkiego, dodając: „Wnioskowane do wpisu do rejestru obiekty, będące zabytkami techniki, mają przede wszystkim wartość historyczną i naukową. Dodatkowym argumentem na rzecz ich wpisania do rejestru zabytków nieruchomych było to, że Kolej Dojazdowa Bialska jest ważnym elementem tożsamości

lokalnej, a więc ochrona jej zachowanych elementów jest sprawą priorytetową.”

W tym roku do Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków wpłynęło kilkanaście wniosków o wpis do rejestru zabytków, dotyczących elementów kolejki. Pozostałe wnioski są w fazie procedowania.

„Geneza tej wąskotorowej linii kolejowej sięga 1905 r. Jej zalążkiem była kolejka o charakterze gospodarczym w doskonale zarządzanym i prosperu-

jącym gospodarstwie w Leśnej. W okresie I wojny światowej niemieckie władze okupacyjne prowadzące bezwzględną eksploatację terenów nadbużańskich (co wiązało się z wywożeniem stamtąd drewna i płodów rolnych), wybudowały linię kolei wąskotorowej łączącej Białą Podlaską – Roskosz – Konstantynów (1915/1916). Później został zrealizowany odcinek Roskosz – Rokitno (1917).” – przypomina urząd konserwatora.

Po odzyskaniu przez Pol-

skę niepodległości w strukturze kolei państwowych włączono również kolej wąskotorową, którą modyfikowano budując nowe linie. Jak podaje WKZ: „Od 1924 r. wszystkie koleje wąskotorowe łączyły się bezpośrednio ze stacjami sieci PKP. W 1923 roku kolej ta funkcjonowała pod nazwą Kolej Dojazdowa Bialska”. Kolejno w 1928 r. – Kolej Wąskotorowa Bialsko-Podlaska, w latach 1930-1932 – Koleje Wąskotorowe Bialskie, w latach okupacji – Kolej Biała Podlaska – Konstantynów, po roku 1944 – Podlaska Kolej Wąskotorowa, a od 1958 r. – Koleje Dojazdowe w Białej Podlaskiej. W kwestii decyzji o objęciu elementów kolejki ochroną konserwatorską, WKZ dodatkowo argumentuje: „Oba mosty są elementami zlikwidowanej w 1971 r. Bialskiej Kolei Dojazdowej, której materialne świadectwa ulegają sukcesywnej degradacji, a dawny przebieg torowiska powoli się zaciera.”

Joanna Danielewicz

Plan ogólny dla Białej Podlaskiej

Zdecydowali jak ma wyglądać miasto

BIAŁA PODLASKA Pod koniec sierpnia rada miasta Biała Podlaska zdecydowała o przyjęciu projektu planu ogólnego. Jednomyślności nie było, wątpliwości są, a prezydent zapewnia, że urzędnicy stworzyli zrównoważony obraz miasta na wiele lat.

JOANNA DANIELEWICZ

Stworzenie planów ogólnych to ustawy obowiązek samorządów, na wykonanie którego wyznaczony czas właśnie upływa. Zastępuje odchodzące do historii studia uwarunkowań zagospodarowania przestrzennego. W praktyce plan ogólny ma wyznaczać główne zasady rozwoju przestrzennego gminy, czyli m.in. to, gdzie mogą powstawać tereny mieszkaniowe, usługowe, produkcyjne, zielone czy komunikacyjne. To dokument strategiczny, a jego ustalenia będą wiążące przy sporządzaniu miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz przy wydawaniu części decyzji administracyjnych dotyczących zabudowy.

Konsultowali w lipcu, przyjmowali w sierpniu

– Dzisiejsze głosowanie przygotowywanego planu ogólnego jest efektem całej wyznaczonej przez ustawę procedury obejmującej między innymi szerokie konsultacje społeczne, które poszerzyliśmy wobec tych wymagań ustawowych, organizując dodatkowe spotkania, także przyjmując wnioski i przed i po wyznaczonym na ich składanie czasie – mówił 20 sierpnia prezydent **Michał Litwiniuk**, podczas sesji rady miasta, na którą przygotowano głosowanie w sprawie przyjęcia planu ogólnego.

W lipcu urzqd konsultował przygotowany dokument. – Do planu ogólnego wpłynęło ponad 500 wniosków i uwag, z czego ponad 70 proc. postulatów uwzględniliśmy w całości lub częściowo. Odbiliśmy mnóstwo indywidualnych spotkań, również poza ustawowymi terminami konsultacji społecznych. Zorganizowaliśmy także dodatkowe spotkania informacyjne dla państwa radnych i przedsiębiorców – podsumowuje prezydent.

To co w planie finalnie zostało nakreślone, prezydent podaje w liczbach. – Planem ogólnym objęliśmy około 43,5 tysiąca hektarów. Szczegółne znaczenie mają tereny mieszkaniowe. Strefy umożliwiające rozwój funkcji mieszkaniowej obejmują blisko jedną trzecią obszaru przygotowanego przez nas

planu, to jest 31,7 procent terenu. Plan zabezpiecza zatem znaczną przestrzeń dla dalszego rozwoju mieszkalnictwa, przy czym ten rozwój skoncentrowany jest przede wszystkim w powiązaniu z istniejącą strukturą miasta, układem komunikacyjnym i dostępem do infrastruktury, tak by móc w sposób przewidywalny i taki, na jaki miasto może być stać w najbliższej i dalszej przyszłości, się rozwijać. Równie ważne było zapewnienie przestrzeni dla dalszego rozwoju gospodarczego. Strefy gospodarcze wraz z terenami usługowymi obejmują 20 procent powierzchni planu, to jest około 8 800 hektarów. Jednocześnie plan zachowuje bardzo wyraźną równowagę pomiędzy rozwojem, a ochroną przestrzeni nieurbanizowanej. Sama strefa otwarta obejmuje blisko 11 tysięcy hektarów, a wraz z strefami zieleni i rekreacji stanowi ponad jedną trzecią obszaru objętego planem. Wyznaczyliśmy także obszar zabudowy śródmiejskiej. Ten obejmuje ponad 64 hektary w centralnej części Białej Podlaskiej. Pozwala to uwzględnić specyfikę centrum naszego miasta, jego



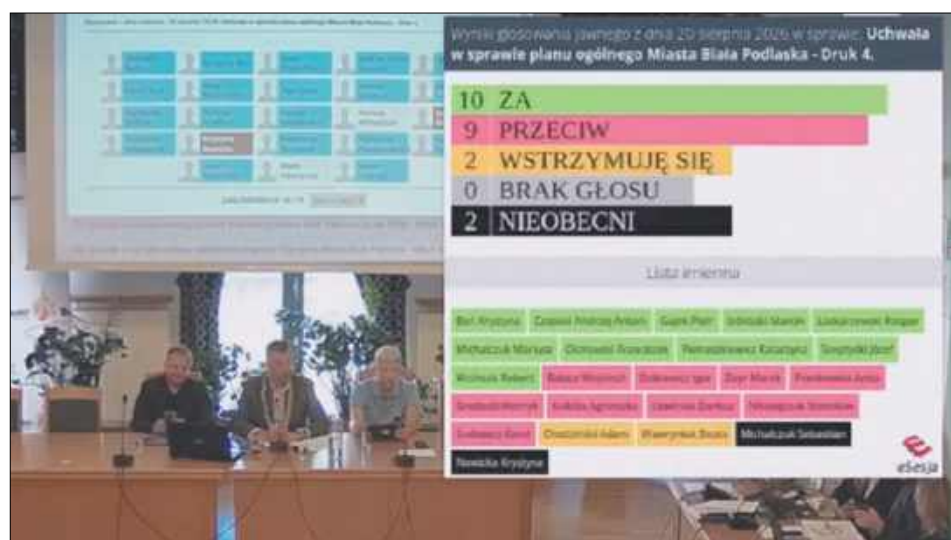
FOT. ARCHIWUM

– **Przygotowany dokument respektuje i porządkuje istniejące ustalenia planistyczne tworząc kontynuację spójnych ram dla dalszego rozwoju naszego miasta – zapewniał radnych prezydent Michał Litwiniuk**

Profil społecznościowy BiałPodlaska'21 punktuje

„Miejscy planiści dopuścili m.in.:

- na wniosek POL-KRES EWDOOD – bloki przy ulicy Winiarskiej, na terenie dawnych zakładów Winpol. Tuż przy torach i wąskich, osiedlowych uliczkach, w środku osiedla domków jednorodzinnych
- na wniosek KT&M Twarowski – nowe osiedle bloków tuż przy torach, w miejscu dawnej Fabryki Mebli. Deweloper kupował ten teren, jako teren przemysłowy
- na wniosek Grupy Horeglad – bloki na działce Żeromskiego róg Jana Pawła. Choć wszędzie wkłó mamy zabudowę jednorodzinną i usługową.
- na wniosek Grupy Horeglad – około dwukrotnie zwiększono powierzchnię ich działki na Białce dopuszczanej pod zabudowę. Choć jednocześnie linię zabudowy sąsiednich działek cofnięto
- na wniosek firmy Merukury – przewidziano bloki w miejscu istniejącego boiska przy ulicy Witosza (gdzie plan miejscowy dopuszcza tylko „usługi sportu”)
- na wniosek Budomexu – bloki na południe od ul. Podmiejskiej. Choć od początku urbanistów zakładali, że ulica Podmiejska ma być wyraźną granicą między zabudową wielorodzinną (na północ) i jednorodzinną (na południe).”



Rada miasta przyjęła plan ogólny 10 głosami radnych z komitetu prezydenta. Dziewięciu radnych PiS było przeciw, a dwoje radnych niezrzeszonych wstrzymało się od głosu

zwartą strukturę, większą intensywność zabudowy oraz koncentrację funkcji mieszkaniowych, usługowych, administracyjnych i społecznych – referował podczas sesji rady miasta prezydent.

Podsumowując zapewnił, że przygotowany dokument respektuje i porządkuje istniejące ustalenia planistyczne tworząc kontynuację spójnych ram dla dalszego rozwoju naszego miasta. – W planie wyznaczono również obszar uzupełnienia zabudowy. Ma on szczególne znaczenie dla terenów, które nie zostały objęte planami miejscowymi. To znaczy nie zamyka możliwości dalszego rozwoju, gdyby jakaś inna z wcześniej wymienionych funkcji nie została przypisana poszczególnym obszarom – dodaje Michał Litwiniuk.

Większość „za”, reszta ma zastrzeżenia

Rada miasta przyjęła plan ogólny 10 głosami radnych z komitetu prezydenta. Dziewięciu radnych PiS było przeciw, a dwoje radnych niezrzeszonych wstrzymało się od głosu. Głosowaniu nie towarzyszyła żadna dyskusja.

– W tym głosowaniu faktycznie mieliśmy z koleżanką radną Beatą Wawryniuk duży dylemat jak się zachować. Bo nie chodziło o to, po

której stronie sporu stanąć tylko o pewne decyzje, które wynikają z przyjęcia planu – komentuje wstrzymanie się od głosu radny niezrzeszony **Adam Chodziński**. W czym w planie ogólnym widział problem? Choćby w zmianie dotyczącej przeznaczenia gruntów. – Nie chcemy blokować rozwoju miasta, a dokładnie zwiększania deweloperom możliwości budowy kolejnych mieszkań, bo przecież tyle się mówi, że młodych ludzi nie stać na zakup własnego „m” i miasto się wyludnia. Z drugiej strony nie powinno się tak łatwo rezygnować z terenów przemysłowych na rzecz „mieszkaniówki”, bo gdzie ewentualny inwestor, który by chciał utworzyć nowe miejsca pracy w naszym mieście, to zrobi? Czy kwestia terenów zielonych lub przeznaczonych pod sport, a „betonowanie” miasta – wskazuje dylematy jakie miał studiując plan ogólny.

Przynajmniej, że znalazły się w dokumencie i takie rozwiązania, które go cieszą. – To przypieczętowanie w planie ponad 50 ha pod zabudowę jednorodzinną na osiedlu Za Torami. To bardzo wyczekiwane zmiany – wskazuje. Uważa, że najlepszym rozwiązaniem byłoby głosowanie nad każdą zmianą z osobna.

Klub PiS, który w całości był przeciw dokumentowi wydał po sesji oświadczenie. Jej przewodniczący Dariusz Litwiniuk, zgodnie z nim tak argumentował dla SP decyzję radnych PiS: – Uważamy, że przedstawiony plan ogólny wprowadza zbyt duże dysproporcje. Jak wskazywał podczas sesji sam prezydent miasta, wpłynęło około 380 wniosków, z których około 70 proc. zostało uwzględnionych. My zwracamy uwagę również na pozostałe 30 proc. wniosków oraz na mieszkańców, którzy ich nie złożyli, często dlatego, że mogli nie zdać sobie sprawy z konsekwencji nowych regulacji dla swoich nieruchomości.

znacznie poważniejsze niż konsekwencje dalszych prac nad dokumentem – stwierdza w imieniu opozycyjnego klubu w radzie miasta, **Dariusz Litwiniuk**.

Nie ukrywa również, że dwa głosy radnych niezrzeszonych nie zaskłiły tych klubu PiS. – Wynik głosowania był bardzo wyrównany: 10 radnych za, 9 przeciw i 2 wstrzymujących się. Szczególnie żałujemy decyzji radnych niezrzeszonych, którzy wstrzymali się od głosu – stwierdza Dariusz Litwiniuk.

Wywołany do tablicy Adam Chodziński odpowiada: – Nie chodzi o to, aby głosując i widząc, że można na chwilę budować większość, robić komuś na złość. Czy była taka intencja? Tego nie wiem. Natomiast stanowczo powiem, że my staraliśmy się popierać mądre uchwały i jednej i drugiej strony, a te mniej korzystne dla mieszkańców będziemy blokować – stwierdza radny Chodziński.

psb MRÓWKA BIAŁA PODLASKA
UL. SIDORSKA 100

ZYSKAJ ZWROT NA KOLEJNE ZAKUPY!

20 zł

ZA KAŻDE WYDANE 200 ZŁ*
w dniach 28-30.08.2026

Więcej kupujesz i więcej zyskujesz!

*Zwrot realizowany na Kartę Podarunkową PSB Mrówka za zakupy dokonane w dniach 28-30.08.2026 r., do wykorzystania wyłącznie w PSB Mrówka Biała Podlaska ul. Sidorska 100. Warunki i szczegóły akcji dostępne w Sklepie.

REKLAMA ID: 1422

Petrodom

725 775 444
sklep.petrodom.pl

WĘGIEL • GROSZEK

CHAMPION PLUS

WĘGIEL • GROSZEK

REKLAMA ID: 1509

KOTŁY C.O. RZECZYCA

Produkty podlegają dofinansowaniu z programu „Czyste Powietrze”

Kotły na pellet oraz ekogroszek

83 371 45 71 • 506 862 901

Rzeczycza ul. Prosta 5, Międzyrzec Podl.

ECO ENERGY

REKLAMA ID: 842

Pomysł nie jest nowy – pojawił się już przy okazji starań o uznanie SK Janów Podlaski za Pomnik Historii

Wpis na listę UNESCO podniósłby rangę stadniny

JANÓW PODLASKI Z Weroniką Sosnowską, prezes Janowskiej stadniny o przygotowaniach do wpisu na listę UNESCO, o tym jakie instytucje są zaangażowane, ile potrwa procedura, co dokładnie zostanie objęte wpisem rozmawia Anna Chodyka.

Skąd pojawił się pomysł, aby rozpocząć starania o wpis Stadniny Koni Janów Podlaski na listę światowego dziedzictwa UNESCO?

Pomysł nie jest nowy – pojawił się już przy okazji starań o uznanie Stadniny Koni Janów Podlaski za Pomnik Historii.

Dziś chcemy rozwijać tę ideę i rozpocząć działania w tym kierunku, mając świadomość, że jest to proces wieloetapowy, wymagający czasu i odpowiednich analiz, szczególnie z uwagi na specyfikę naszej działalności oraz fakt, że Stadnina jest przedsiębiorstwem prowadzącym działalność produkcyjną.

Kto zainicjował te starania i jakie instytucje są obecnie w nie zaangażowane?

Pomysł pojawił się w naszych rozmowach w Stadninie przy okazji przygotowywania planu obchodów 210-lecia założenia Stadniny Koni Janów Podlaski. Uznaliśmy, że tak wyjątkowy jubileusz jest dobrym momentem, aby rozpocząć działania zmierzające do wpisania Stadniny na tę prestiżową listę.

Od trzech lat inicjatywę podejmowane przez Stadninę wspiera Wicemarszałek Sejmu RP Dorota Niedziela i również tym razem otrzymaliśmy deklarację jej wsparcia.

Co dokładnie miałyby zostać objęte ewentualnym wpisem na listę UNESCO?

W przypadku ewentualnego wpisu na listę UNESCO Spółka chciałaby objąć ochroną przede wszystkim zabytkowy kompleks stajni wraz z otaczającym go parkiem, czyli tę część Stadniny, która stanowi jej najcenniejsze dziedzictwo architektoniczne i krajobrazowe.

Zależy nam jednocześnie na tym, aby zakres ochro-

ny był możliwie precyzyjnie określony i uwzględniał specyfikę funkcjonowania współczesnej Stadniny. Obecny zakres Pomnika Historii obejmuje również część związaną z hodowlą bydła, co w praktyce powoduje dodatkowe ograniczenia i utrudnia nam bieżące funkcjonowanie Spółki. Dlatego przy dalszych pracach chcielibyśmy wyraźnie oddzielić obszar o wyjątkowych wartościach historycznych i zabytkowych od części wykorzystywanej do prowadzenia działalności produkcyjnej.

Na jakim etapie znajduje się obecnie cały proces?

W ubiegłym tygodniu zakończyliśmy realizację Dni Konia Arabskiego – wydarzenia stanowiącego jeden z naszych najważniejszych i priorytetowych projektów, którego organizacja wymaga zaangażowania znacznej części zasobów kadrowych i organizacyjnych Stadniny.

Do tej pory wystosowaliśmy pismo do Sekretarza Generalnego Komitetu ds. UNESCO, a także przeprowadziliśmy rozmowy robocze z przedstawicielami Ministerstwa Kultury, Narodowego Instytutu Dziedzictwa oraz przedstawicielami innych obiektów i miejsc znajdujących się na Liście Światowego Dziedzictwa UNESCO. Ponadto odbyliśmy konsultacje z Krajowym Ośrodkiem Wsparcia Rolnictwa, podczas których omówiono potencjalne zagrożenia, wyzwania oraz uwarunkowania związane z ewentualnym wpisem.

Na obecnym etapie nasze działania koncentrują się przede wszystkim na kompleksowym rozpoznaniu możliwości, wymogów oraz uwarunkowań formalnych i organizacyjnych, jakie musiałyby zostać spełnione przed podjęciem decyzji o rozpoczęciu właściwej procedury. Kwestia ta wymaga szczególnie wnikliwej analizy z uwagi na specyfikę funkcjonowania Stadniny jako podmiotu prowadzącego działalność produkcyjną, a także w związku z realizowanymi obecnie oraz planowanymi w przyszłości przedsięwzięciami inwestycyjnymi.

Jak długo, według obecnych założeń, może potrwać cały proces prowadzący do



– **Najważniejsze jest dla mnie, żeby Stadnina dobrze funkcjonowała, konie i bydło miały zapewnione właściwe warunki, a jej wyjątkowe dziedzictwo było zachowane. Wpis na listę UNESCO byłby pięknym zwieńczeniem tych działań, ale nie celem samym w sobie – mówi prezes Weronika Sosnowska**

ewentualnego wpisu?

Według obecnych założeń należy liczyć się z tym, że cały proces potrwa kilka lat.

Jakie warunki musi spełnić Stadnina Koni Janów Podlaski, aby mogła ubiegać się o takie wyróżnienie?

Przed wszystkim Stadnina musi spełnić szereg wymogów określonych w procedurze UNESCO. Kluczowe znaczenie ma udokumentowanie wyjątkowej uniwersalnej wartości kompleksu zabytkowych stajni wraz z parkiem, a także wykazanie jego autentyczności i integralności.

Konieczne będzie również przygotowanie kompleksowej dokumentacji, przeprowadzenie odpowiednich badań i analiz oraz opracowanie systemu ochrony i zarządzania obiektem, który zagwarantuje zachowanie jego wartości w przyszłości. W proces ten zaangażowanych będzie wiele instytucji.

Co może być największym atutem Janowa Podlaskiego w staraniach o wpis na listę UNESCO?

Największym atutem Stadniny w Janowie Podlaskim jest wyjątkowe połączenie dziedzictwa materialnego i niematerialnego, które stanowi o jej szczególnej wartości historycznej, kulturowej i hodowlanej. Z jednej strony jest to blisko 210-letni, unikatowy zespół zabytkowych stajni wraz z historycznym założeniem parkowo-krajobrazowym, z drugiej zaś – wielopokoleniowa, kultywowana tradycja hodowli koni czystej krwi arabskiej oraz koni an-

budynki nadal służą celowi, dla którego zostały wybudowane – żywej, prowadzonej do dziś działalności hodowlanej.

Czy przed rozpoczęciem procedury konieczne będą dodatkowe prace konserwatorskie lub remontowe przy zabytkowych obiektach?

Dzięki wsparciu i zaangażowaniu Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa w Stadninie realizowane są obecnie inwestycje, a kolejne są już planowane. Ich najważniejszym celem jest poprawa warunków utrzymania i dobrostanu zwierząt, a także poprawa standardu i wizerunku Stadniny.

Czy w przygotowaniu do kandydatury zostaną włączone również władze samorządowe i lokalna społeczność?

Na pewno chcielibyśmy, aby w dalszych etapach przygotowań do kandydatury uczestniczyły również władze samorządowe i lokalna społeczność. Uważamy, że przy tak ważnej dla regionu inicjatywie współpraca i dialog z mieszkańcami są bardzo istotne. Wielu lokalnych mieszkańców żyje z turystyki, dlatego nie chcielibyśmy, aby wokół tej inicjatywy powstawały jakiegokolwiek podziały. Wręcz przeciwnie – organizując wydarzenia na terenie Stadniny, staramy się integrować lokalną społeczność i budować współpracę wokół Janowa.

Na tym etapie nie chciałabym jednak komentować kwestii dotyczących sposobu inicjowania poszczególnych działań przez lokalne władze. Dla nas najważniejsze jest, aby dalsze prace były prowadzone w porozumieniu ze Stadniną jako zarządcą obiektu, z uwzględnieniem jej potrzeb, możliwości, planów rozwoju oraz bieżącymi zadaniami.

Jak wpis na listę UNESCO mógłby wpłynąć na codzienne funkcjonowanie stadniny?

Wpis na listę UNESCO z pewnością podniósłby rangę i rozpoznawalność Stadniny.

Czy uzyskanie takiego statusu wiązałoby się z dodatkowymi ograniczeniami dotyczącymi remontów, inwestycji

lub rozwoju infrastruktury?

Tak, uzyskanie statusu UNESCO może wiązać się z dodatkowymi wymaganiami dotyczącymi remontów, inwestycji czy zmian w infrastrukturze. UNESCO wymaga zapewnienia odpowiedniej ochrony i zachowania wartości, które stanowią podstawę wpisu, a wszelkie działania mogące na nie wpływać powinny być odpowiednio analizowane poprzez ocenę wpływu inwestycji na dziedzictwo.

Z naszej perspektywy jest to jeden z najważniejszych elementów, które trzeba dobrze przeanalizować jeszcze przed rozpoczęciem procedury. Nie możemy dopuścić do sytuacji, w której ochrona zabytkowego charakteru Stadniny uniemożliwi realizację niezbędnych inwestycji, szczególnie tych związanych z poprawą warunków utrzymania i dobrostanem zwierząt.

Dlatego tak istotne będzie precyzyjne określenie zakresu ewentualnego wpisu oraz zasad zarządzania obiektem.

Jakie korzyści dla samej stadniny mogłyby wynikać z obecności na liście UNESCO?

Obecność na liście UNESCO mogłaby przynieść Stadninie przede wszystkim większą rozpoznawalność i prestiż na arenie międzynarodowej, a dla całego regionu byłaby dodatkowym impulsem do rozwoju turystyki i promocji Janowa Podlaskiego.

Czy taki wpis mógłby zwiększyć zainteresowanie Janowem Podlaskim wśród turystów z Polski i zagranicą?

Tak, zdecydowanie.

Co dla pani osobiście, jako prezes Stadniny Koni Janów Podlaski, oznaczałoby doprowadzenie do wpisania tego miejsca na listę światowego dziedzictwa UNESCO?

Najważniejsze jest dla mnie, żeby Stadnina dobrze funkcjonowała, konie i bydło miały zapewnione właściwe warunki, a jej wyjątkowe dziedzictwo było zachowane. Wpis na listę UNESCO byłby pięknym zwieńczeniem tych działań, ale nie celem samym w sobie.

Anna Chodyka

Radni zdecydowali o przyznaniu ważnego dla miasta tytułu

Honorowy obywatel Waldemar Mazur

BIAŁA PODLASKA Radni miejscy jednogłośnie zdecydowali o przyznaniu tytułu „Honorowy Obywatel Miasta Biała Podlaska” Waldemarowi Mazurowi, wieloletniemu dyrektorowi IV LO im. St. Staszica, dyrygentowi chórów i propagatorowi muzycznej kultury w mieście.

JOANNA DANIELEWICZ

Termin składania wniosków o przyznanie tytułu mija każdego roku z końcem maja, tak zdecydowano w ubiegłym roku regulując na nowo zasady nadawania tytułów przez miasto. Pod koniec czerwca tego roku komisja opiniująca wniosek prezydenta Michała Litwiniuka, przyjęła propozycję uhonorowania Waldemara Mazura tytułem „Honorowy Obywatel Miasta Biała Podlaska”.

Jak wskazał w uzasadnieniu nominacji prezydent **Michał Litwiniuk**: – Pan Waldemar Mazur jest dziś jedną z najważniejszych postaci życia kulturalnego Białej Podlaskiej. Jego

działalność artystyczna, pedagogiczna i społeczna w wyjątkowy sposób wpłynęła na rozwój miasta, a jego wkład w budowanie lokalnej tożsamości muzycznej jest niepodważalny. Jest również aktywnym uczestnikiem życia społecznego miasta. Przez lata angażował się w organizację koncertów, uroczystości miejskich, wydarzeń patriotycznych i religijnych, zawsze reprezentując Białą Podlaskę z dumą i profesjonalizmem. Jego działalność przyczyniła się do promocji miasta na arenie regionalnej i ogólnopolskiej. Łączy w sobie talent, pracowitość, skromność i umiejętność budowania wspólnoty wokół muzyki. Jest nie tylko dyrygentem, ale także mentorem, przewodnikiem i symbolem lokalnej tradycji muzycznej.

Waldemar Mazur to jeden z najbardziej rozpoznawalnych przedstawicieli środowiska artystycznego w mieście, ale i wieloletni pedagog. Przez wiele lat kształcił młodzież w zakresie śpiewu i gry na instrumentach. „Wielu jego wychowanków trafiło później do teatrów operowych, operetkowych oraz profesjonalnych zespołów muzycznych.” – czytamy w uzasadnieniu



Waldemar Mazur uhonorowany tytułem „Honorowego Obywatela Miasta Biała Podlaska”

projektu uchwały o nadaniu Mazurowi tytułu honorowego obywatela. Wnioskując o uhonorowanie Waldemara Mazura, prezydent Litwiniuk wskazał na jego artystyczny wkład w osiągnięte sukcesy. Z chórem Camerata zdobył nagrody na ogólnopolskim konkursie chórów szkolnych w Bydgoszczy oraz na Międzynarodowym Konkursie Chórów „Musica Mundi” w Riva del Garda we Włoszech. „Od 2002 roku prowadzi najstarszy zespół w mieście – Chór Męski Echo Podlasia” – czytamy w uzasadnieniu.

Nie pominęło również wkładu Waldemara Mazura w rozwój IV LO, którym kie-

rował przez 19 lat, od września 1992 roku. „Pod jego kierownictwem szkoła dynamicznie rozwijała działalność artystyczną – powstały klasy o profilu muzycznym, chór mieszany oraz jedyna w mieście szkolna orkiestra dęta, działająca do dziś. W szkole powstał także teatr oraz liczne inne formy aktywności twórczej. Dzięki wprowadzonym innowacjom pedagogicznym IV LO zostało przyjęte do Stowarzyszenia Szkół Aktywnych oraz wpisane do Towarzystwa Przyjaciół Szkół Staszycowskich. Za swoją działalność pedagogiczną pan Waldemar Mazur otrzymał Medal Komisji Edukacji Narodowej.”

– Przyznam, że gdy się dowiedziałem o tej nominacji, byłem wielce zaskoczony, bo nigdy na to nie liczyłem. Całe życie robię to, co lubię. Praca mnie nigdy nie męczyła, a że były jakieś efekty, to się z tego cieszę. Myślę, że ten tytuł to jest ukoronowanie mojej działalności, bo już na więcej nie ma co liczyć, czas jest krótki przede mną, ale póki co działam – komentuje przyznanie tytułu **Waldemar Mazur**.

Prowadzi w mieście dwa chóry. Chór męski Echo Podlasia w przyszłym roku obchodzić będzie 100-lecie istnienia, a Waldemar Mazur 25-lecie jego prowadzenia. – Zawsze jak pracowałem myślałem, co będę robił na emeryturze. W Białej Podlaskiej była taka dęta orkiestra przy straży. Z tym, że ta orkiestra przestała istnieć i już ten pomysł nie wypalił, ale wypalił chór męski i ten chór prowadzę już 24. rok – mówi Waldemar Mazur. – Śpiewamy regularnie w kościele św. Antoniego na mszach co dwa tygodnie, występujemy na różnych uroczystościach państwowych, miejskich. Chór jest dość znany.

Drugi chór prowadzony obecnie przez Waldemara Mazura to formacja Apasjo-

nata. Powstał kilka lat temu. – Przyszły do mnie panie, studentki Uniwersytetu Trzeciego Wieku z prośbą, bym poprowadził u nich chór i tak to się zaczęło – mówi Waldemar Mazur. Dziś widać w białskiej społeczności seniorskiej to samo, co w młodzieży białskiej, która przez lata przychodziła do IV LO im. St. Staszica, by kształcić się muzycznie na profilu, który powstał dzięki zaangażowaniu właśnie jego – pierwszego, wieloletniego dyrektora tego liceum. – W latach pracy w liceum chodziło mi o to, by dać młodzieży szansę. Dziś, patrząc na pracę w chórach z seniorami myślę, że to wzbogaca ich życie – dodaje Waldemar Mazur.

Jego zasługi dla miasta były już zresztą doceniane. W 2016 roku Waldemar Mazur otrzymał Białą Nagrodę Kultury im. Anny z Sanguszków Radziwiłłowej I stopnia, przyznaną osobom szczególnie zasłużonym dla życia artystycznego miasta. Teraz rada miasta, 20 sierpnia jednogłośnie zdecydowała o przyznaniu Waldemarowi Mazurowi kolejnego tytułu. Utytułowanie odbędzie się we wrześniu podczas święta miasta.

Obiecują dotację, sprzedają problemy. Sprawdź zanim podpiszesz!

Obiecują gwarantowaną dotację, przekonują, że umowę trzeba podpisać natychmiast, a nawet podszywają się pod instytucje publiczne. Rosnąca popularność programów wspierających termomodernizację domów i wymianę źródeł ciepła przyciąga nie tylko uczciwych wykonawców, ale także oszustów. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej wraz z Ministerstwem Klimatu i Środowiska apeluje: zanim podpiszesz jakikolwiek dokument, sprawdź, z kim rozmawiasz i nie podejmuj decyzji pod presją czasu.

Programy dofinansowań pomagają tysiącom rodzin poprawić efektywność energetyczną budynków i ograniczyć koszty ogrzewania. Niestety, wraz z ich popularnością rośnie liczba nieuczciwych firm. Oszuści odwiedzają mieszkańców, dzwonią lub kontaktują się przez internet. Przekonują, że współpracują z Funduszem, obiecują pewne dofinansowanie i namawiają do natychmiastowego podpisania umowy. W rzeczywistości często sprzedają urządzenia niedostosowane do potrzeb budynku lub zawierają z klientami niekorzystne umowy.

NAJPIERW AUDYT, POTEM ZAKUP

Jednym z najczęstszych błędów jest zakup źródła ogrzewania bez wcze-

Pamiętaj: dofinansowanie ma służyć poprawie komfortu życia, a nie stać się okazją dla nieuczciwych sprzedawców. Najlepszą ochroną przed oszustwem są rozważa, spokojna analiza dokumentów i korzystanie z informacji pochodzących z oficjalnych źródeł.



śniejszej analizy budynku. Tymczasem in westycję warto rozpocząć od audytu energetycznego, który pozwala określić rzeczywiste potrzeby domu. Dopiero na tej podstawie należy dobrać odpowiednią technologię i wykonawcę. Zakup urządzeń w ciemno może oznaczać wyższe rachunki, problemy z eksploatacją, a nawet utratę możliwości uzyskania dotacji.

NIE ULEGAJ PRESJI

Oferta tylko dzisiaj, kończą się środki, proszę podpisać od razu – takie argumenty powinny wzbudzić czujność. Rzetelna firma daje klientowi czas na zapoznanie się z dokumentami, porównanie ofert i konsultację z rodziną lub niezależnym doradcą.

FUNDUSZ NIE SPRZEDAJE URZĄDZEŃ

NFOŚiGW i Wojewódzkie Fundusze Ochrony Środowiska nie prowadzą sprzedaży pomp ciepła, kotłów, instalacji fotowoltaicznych, magazynów energii ani innych urządzeń. Nie wysyłają przedstawicieli do domów, nie organizują pokazów handlowych, nie polecają konkretnych firm i nie pobierają opłat za informacje o programach lub złożenie wniosku.

Jeżeli ktoś powołuje się na współpracę z Funduszem i jednocześnie zachęca do szybkiego zakupu lub podpisania umowy, należy zachować szczególną ostrożność. Oficjalne informacje o programach są dostępne wyłącznie w NFOŚiGW, wojewódzkich funduszach oraz – w przypadku

programu Czyste Powietrze – w punktach konsultacyjno-informacyjnych i u operatorów gminnych.

NIE MA GWARANTOWANEJ DOTACJI

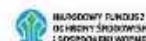
Żaden sprzedawca ani wykonawca nie może zagwarantować otrzymania dofinansowania. O przyznaniu środków decyduje spełnienie warunków programu i pozytywna ocena wniosku. Obietnice pewnej dotacji są niezgodne z zasadami programów i powinny wzbudzić czujność.

Warto również chronić swoje dane osobowe. Przed podpisaniem pełnomocnictwa lub przekazaniem dokumentów dokładnie sprawdź ich zakres i upewnij się, komu oraz w jakim celu są przekazywane.

5 ZASAD, KTÓRE ZMNIEJSZAJĄ RYZYKO OSZUSTWA

1. Nie podpisuj niczego pod presją czasu.
2. Najpierw wykonaj audyt energetyczny, dopiero potem wybierz urządzenie.
3. Nie wierz w „gwarantowaną dotację”.
4. Sprawdź wykonawcę i dokładnie przeczytaj umowę.
5. W razie wątpliwości weryfikuj informacje u źródła – na stronie www.nfosigw.gov.pl, we właściwym wojewódzkim funduszu lub w swojej gminie.

napędzamy zieloną transformację



Czy rada straci wpływ na kształt budżetu?

Radny o „opiłowywaniu z możliwości działania”

BIAŁA PODLASKA Projekt uchwały w sprawie trybu prac nad projektem uchwały budżetowej miasta Biała Podlaska wrócił do prac w komisji. Radni nie głosowali tego projektu na wniosek radnego Marka Dzyra, który stwierdził, że kluby radnych tracą wpływ na konstruowanie budżetu.

JOANNA DANIELEWICZ

Projekt uchwały w sprawie trybu prac nad projektem uchwały budżetowej pojawił się w porządku obrad sierpniowej rady miasta. W uzasadnieniu czytamy: „Konieczność podjęcia nowej uchwały wynika ze zmiany ustawy o finansach publicznych oraz Rozporządzenia Ministra Finansów i Gospodarki w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych. Zmiany te wprowadzają nowy układ grup wydatków oraz



– Jako radni nie będziemy mieli żadnego wpływu na projekt budżetu – argumentował sprzeciw wobec głosowania projektu o pracach nad budżetem, radny Marek Dzyr

nową klasyfikację budżetową, które zgodnie z przepisami stosuje się po raz pierwszy do opracowania projektu budżetu na 2027 rok.”

Radni na marginesie

Zdawałoby się, że uchwała ma regulować więc techniczne kwestie pracy nad budżetem samorządu i wynika z obowiązku dostosowania się do wymogów ustawowych. Jednak radny Marek Dzyr zauważył, że przed-

łożony projekt nie zawiera obowiązujących obecnie zapisów, dających pewne uprawnienia przy tworzeniu budżetu, radnym. – W paragrafie trzecim obowiązującej obecnie uchwały były zapisy: „W celu opracowania projektu budżetu prezydent miasta w terminie do pierwszego września wydaje zarządzenie, wnioski i propozycje do budżetu w terminie do 15 września składają komisje Rady Miasta, radni,

organizacje pozarządowe.” Ten zapis znika z proponowanej teraz uchwały – wskazał **Marek Dzyr**.

Uważa, że to umniejsza rolę radnych w kształtowaniu kierunków rozwoju miasta. – Jako radni nie będziemy mieli żadnego wpływu na projekt budżetu. Nasze propozycje zawsze, przynajmniej klubu radnych PiS, to były rozmowy z mieszkańcami, to były propozycje mieszkańców. Ja wiem, że pan prezydent machał ręką na te propozycje i w większości ich nie realizował, chyba że gdzieś tam się zazębiły z wizją miasta pana prezydenta, wtedy mówił, że propozycje zostały zrealizowane. Mam jednak wrażenie, że to jest kolejna uchwała, przy której chce się nas, znowu zacytować, „opiłować z pewnych naszych możliwości działania” – podsumował ostro i złożył wniosek formalny o zdjęcie projektu z obrad celem skierowania go powtórnie do prac w komisji.

Do prezydenta, przez komisję

Inaczej sprawę widzi

radny Piotr Gajek, przewodniczący komisji rozwoju gospodarczego i budżetu z klubu radnych wybranych z komitetu prezydenta miasta. Przypomina zapisy ustawy o finansach publicznych, zgodnie z którymi tworzenie projektu budżetu to wyłączna prerogatywa prezydenta. – Ten zapis jest obowiązujący, on nie musi się znajdować w uchwałach, bo jest zapisem ustawowym. Natomiast ja chciałem tylko przypomnieć, że zgodnie z paragrafem 45 naszego statutu, ustęp 3, punkt 3, zgłaszanie wniosków do prezydenta we wszystkich sprawach dotyczących wspólnoty samorządowej jest jednym z zadań komisji. W planie pracy komisji rozwoju gospodarczego i budżetu zapisaliśmy zadanie, które rada przyjęła, mianowicie wypracowanie wniosków do projektu budżetu na rok 2027. W związku z powyższym zachęcam kluby radnych do tego, żeby takie wnioski złożyły do komisji i oczywiście radnych niezrzeszonych także i będziemy mogli procedować w ko-

misji nad takimi wnioskami i komisja może taki wniosek również do pana prezydenta złożyć. Kluby radnych również mogą taki wniosek złożyć, jeżeli zdążą w terminie ustawom, o którym powiedziałem, z całą pewnością pan prezydent weźmie pod uwagę te wnioski. Projekt uchwały nie zamyka drogi radnym do składania wniosków – stwierdził radny **Piotr Gajek** zgłaszając głos przeciwny do tego, który zgłosił radny klubu PiS.

Przygotowany projekt po przegłosowaniu miał skutkować uchynieniem uchwały z dnia 25 października 2010 r. w sprawie trybu prac nad projektem uchwały budżetowej z późniejszymi zmianami. Radni w głosowaniu zdecydowali jednak, że wniosek radnego Marka Dzyra zostanie przyjęty. Dwunastoma głosami „za” przy 8 przeciw i jednym głose wstrzymującym projekt uchwały w sprawie trybu prac nad projektem uchwały budżetowej został zdjęty z porządku obrad rady miasta i wróci do prac w komisji.

Jazda z zakazami

BIAŁA PODLASKA W środę nocy na białskich ulicach policjanci zatrzymali jadącego Skodą mężczyznę. - W nocy z 17 sierpnia, na ulicy Sidorskiej uwagę policjantów białskiej prewencji zwrócił kierowca osobowej Skody. Zachowanie kierowcy wskazywało, że może znajdować się pod wpływem alkoholu. Dodatkowo kierowca w czasie jazdy nie miał zapiętych pasów bezpieczeństwa – relacjonuje nadkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, rzecznik KMP w Białej Podlaskiej.

44-letni kierowca był pod wpływem alkoholu, ale podczas kontroli okazało się również, że za kierownicą w ogóle nie powinien się znaleźć, bo ma zakaz prowadzenia pojazdów. - Na koncie mężczyzny figurowały cztery aktywne zakazy prowadzenia pojazdów mechanicznych. Auto 44-latka trafiło na parking strzeżony. Zgodnie z obowiązującymi przepisami niestosowanie się do wyroku sądu zagrożone jest karą do 5 lat pozbawienia wolności – wskazuje nadkom. Salczyńska-Pyrchla.

(joan)

Powrotu do miejskiej kolei nie będzie

BIAŁA PODLASKA Radni poparli stanowisko komisji skarg i petycji, że wniosek mieszkańca o wskrzeszenie kolei miejskiej nie zasługuje na uwzględnienie.

Wiosną tego roku Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków postanowił wszcząć postępowanie dotyczące wpisania mostu żelaznego Białskiej Kolejki Wąskotorowej na rzece Krznie w Białej Podlaskiej do rejestru zabytków nieruchomych województwa. Wniosek w tej sprawie w styczniu tego roku złożyła Fundacja Ochrony Zabytków i Dziedzictwa Kultury „Fontes”. Procedura w sprawie jego rozpatrzenia trwa.

Tymczasem do rady miasta, w lipcu wpłynął wniosek, by w mieście wskrzesić kolejkową tradycję poprzez „odtworzenie dawnego przebiegu kolei podmiejskiej dojazdowej, jako lekkiego tramwaju”. Radni zdecydowali już w tym tygodniu czy pomysł jest wart uwzględnienia.

Na temacie zgłoszonym przez mieszkańca wypowiedział się komisja skarg, wniosków i petycji w radzie miasta. – Po przeprowadze-



Radni miejscy w głosowaniu przychyliili się do opinii komisji, że wniosek mieszkańca w sprawie reaktywacji kolejki miejskiej nie zasługuje na uwzględnienie

niu wstępnej analizy uwarunkowań przestrzennych, prawnych, technicznych i ekonomicznych należy stwierdzić, że obecnie brak jest realnych możliwości odtworzenia historycznego przebiegu Białskiej Kolei Dojazdowej. W wielu miejscach historyczny przebieg linii nie istnieje już w sensie przestrzennym, co uniemożliwia jego wykorzystanie bez konieczności wyburzeń, wykupów nieruchomości oraz przebudowy istniejącej infrastruktury miejskiej. Realizacja nowego systemu transportu szynowego wymagałaby w praktyce zapro-

jektowania całkowicie nowej infrastruktury transportowej, spełniającej obowiązujące wymagania techniczne, środowiskowe i bezpieczeństwa, a także pozyskania decyzji administracyjnych oraz znacznych środków finansowych – wskazał w opinii komisji jej przewodniczący, **Franciszek Ostrowski**.

Komisja uznała, że przedsięwzięcie wiązałoby się z nakładami inwestycyjnymi liczącymi w setkach milionów złotych oraz koniecznością zapewnienia trwałego finansowania kosztów eksploatacji. Ponadto wskazano, że mia-

sto nie rozważa kroków, by taki przedsięwzięcie realizować. – Nie zostało ono ujęte w obowiązujących dokumentach strategicznych i programowych miasta oraz nie wynika z aktualnych dokumentów planowania transportowego na poziomie regionalnym i krajowym – przypomniał przewodniczący komisji skarg i wniosków. Komisja zarekomendowała radzie miasta, by nie

uwzględniać wniosku, który do rady w sprawie kolejki wpłynął. Komisja zawarła ją w projekcie przygotowanej na posiedzenie rady miasta 20 sierpnia, uchwały. Radni nad przedłożonym projektem podczas sesji nie dyskutowali. W głosowaniu przychyliili się do opinii komisji, że wniosek mieszkańca nie zasługuje na uwzględnienie.

Joanna Danielewicz

Bialska Kolejka Wąskotorowa

Tradycja kolei wąskotorowej sięga w Białej Podlaskiej czasów I wojny światowej, gdy BKW powstawała. Wozila ludzi i towary. Bialska wąskotorówka wyruszyła przy wieży ciśnienia (wybudowanej w roku 1928) w Białej Podlaskiej, następnie zatrzymywała się przy zbudowanym w 1923 r. budynku stacji Biała Podlaska Wąskotorowa, znajdującym się przy ul. Kościuszki. Dalej ruszała w stronę obecnej Al. Jana Pawła II, gdzie przez najpierw drewniany, później żelazny most, przekraczała rzekę Krznę i zatrzymywała się na stacji Biała Podlaska Miasto, której budynek, znajdujący się obecnie na skrzyżowaniu Al. Jana Pawła i ulicy Brzeskiej zbudowano w 1952 r. Dalej kolejka jechała aleją i wjeżdżała w ul. Janowską, kierując się do Roskoszy, gdzie rozgałęziała się w trzech kierunkach: Konstantynowa, Janowa Podlaskiego oraz Cieleśnicy.

W roku 1967 wstrzymano regularne przewozy, dostarczając jedynie zaległe przesyłki. W maju 1971 roku ruch na torach wąskotorówki został zatrzymany, a od września rozpoczęto rozbiorę torów, zaczynając od Konstantynowa, drugi zespół prowadził roboty od Cieleśnicy. Z chwilą zakończenia budowy drogi z Julkowa do Błonia, bialska kolejka miała „przejsz na emeryturę”. Ostatecznie demontaż torów zakończono wiosną 1972 roku. 30 kwietnia 1972 roku był ostatnim dniem zatrudnienia dla pracowników kolei wąskotorowej.

Obiekt zostanie oddany do użytku we wrześniu

Są miejsca w żłobku i przedszkolu

GINA MIĘDZYRZEC PODLASKI We wrześniu zostanie otwarte przedszkole i żłobek w Jelnicy. W placówce są jeszcze wolne miejsca. W żłobku przygotowano 40 miejsc, natomiast w przedszkolu 95 miejsc. Utworzenie instytucji kosztowało ponad 4 mln zł, na ten cel udało się pozyskać fundusze zewnętrzne.

ANNA CHODYKA

– Umowę na realizację zadania obejmującego roboty budowlane zawarto 29 sierpnia 2024 roku. Realizacja umowy dotyczącej przebudowy obiektu finalnie wyniosła 4 197 256 zł brutto. Gmina Międzyrzec Podlaski zaangażowała jednak również środki własne oraz środki pozyskane z innych źródeł na realizację pozostałych zadań niezbędnych do ukończenia inwestycji, w tym między innymi na zakup niezbędnego wyposażenia – mówi **Michał Teofilski** zastępca wójta gminy Międzyrzec Podlaski.

Pozyskano dofinansowanie

Informuje, że środki na realizację inwestycji pozyskano z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Działania 7.1 „Infrastruktura przedszkolna”, Priorytetu VII „Lepsza dostępność do usług społecznych i zdrowotnych” programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027, w ramach umowy z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych, a także ze środków finansowych pozyskanych na zadanie pn. „Utworzenie 40 nowych miejsc opieki w ramach programu rozwoju instytucji opieki nad dziećmi do lat 3 Aktywny Maluch 2022-2029 w Gminnym Żłobku w Jelnicy”.

W związku z kwestiami technicznymi i organizacyjnymi harmonogram prac był dynamicznie modyfikowany. Ostatecznie ustalony termin, czyli wrzesień 2026 roku, zostanie zachowany. Realizacja inwestycji zmieściła się również w terminach określonych ramami pozyskanych dofinansowań.

W żłobku dostępnych będzie 40 miejsc, natomiast w przedszkolu 95 miejsc. Budynek zostanie wyposażony w pełną gamę asortymentu niezbędnego do prowadzenia działalności, w tym meble, pomoce dydaktyczne, zabawki, sprzęt multimedialny, wyposażenie gastronomiczne i sprzęt techniczny, a także szereg artykułów pozwalających stworzyć każdemu dziecku szansę rozwoju.



– Stworzyliśmy nowoczesną i bezpieczną przestrzeń dla dzieci, w pełni dostosowaną do standardów zapewniających zarówno bezpieczeństwo, jak i rozwój najmłodszych mieszkańców naszej gminy – wskazuje **Michał Teofilski**, zastępca wójta



Trwa rekrutacja do nowego żłobka i przedszkola w Jelnicy

gminy – wskazuje **Michał Teofilski**.

Rekrutacja trwa

Poza niezbędnymi pracami wokół budynku wykonany został plac zabaw spełniający obowiązujące standardy bezpieczeństwa. Placówki rozpoczną funkcjonowanie od września 2026 roku. Rekrutacja do żłobka i przedszkola trwa i jest prowadzona przez Publiczną Szkołę Podstawową w Misiach. W obu placówkach pozostały jeszcze ostatnie wolne miejsca. – Zachęcamy do kontaktu ze szkołą w Misiach i zapoznania się ze szczegółami – przekazuje **Michał Teofilski**.

Wskazuje, że personel obu placówek jest w trakcie formowania. Priorytetem w tym zakresie jest zapewnienie dzieciom bezpiecznych i przyjaznych warunków. Wpływ na ostateczną liczbę pracowników będzie miała

finalna liczba dzieci zrekrutowanych do żłobka i przedszkola.

Sukces, jeśli chodzi o zainteresowanie Gminnym Przedszkolem w Rzeczy, był dla nas wyraźnym sygnałem, że tego typu nowoczesne placówki są w naszej gminie potrzebne. Docierały do nas również liczne głosy rodziców dotyczące potrzeby utworzenia pierwszego gminnego żłobka. W szczególności w zakresie opieki nad najmłodszymi pierwszymi żłobek na terenie gminy stworzy nową jakość w dostępności tego typu miejsc – mówi **Michał Teofilski**.

Podkreśla, że zakończenie inwestycji ma ogromne znaczenie dla młodych rodzin mieszkających na terenie gminy. – Z rozmów z młodymi rodzicami oraz osobami, które planują założenie i rozwój rodziny, wynika, że posiadanie bez-

piecznego, nowoczesnego miejsca, które zapewni opiekę dzieciom, jest niezwykle istotne – zaznacza. – Cały czas dostosowujemy i modernizujemy do najwyższych standardów placówki oświatowe oraz placówki opieki nad dziećmi na terenie naszej gminy. Nie jest to jednorazowe działanie, tylko proces, który trwa, tak aby odpowiadać na najnowsze potrzeby i standardy otaczającego nas świata – zauważa **Michał Teofilski**.

Dodaje, że w zakresie opieki przedszkolnej dobrym przykładem jest właśnie inaugurowany projekt „Wsparcie edukacji przedszkolnej w Gminie Międzyrzec Podlaski”, jeden z największych tego typu projektów finansowanych z funduszy UE w naszym województwie. – W jego ramach do 2029 roku na terenie naszej gminy, nie tylko w nowym przedszkolu w Jelnicy, ale także w przedszkolu w Rzeczy oraz wszystkich oddziałach przedszkolnych przy szkołach prowadzonych przez gminę, dzieci będą miały zapewnioną ofertę ciekawych i innowacyjnych zajęć prorozwojowych. Ponadto w ramach projektu w poszczególnych obiektach zostaną przeprowadzone niezbędne prace modernizacyjne – podsumowuje **Michał Teofilski**.

Festiwal „Polska od kuchni”

MIĘDZYRZEC PODLASKI Festiwal „Polska od Kuchni” działa od sześciu lat, po raz pierwszy zagościł w Międzyrzec Podlaskim. W czasie wydarzenia można było spróbować specjałów przygotowanych przez lokalne Koła Gospodyń Wiejskich, ale nie tylko. Miały też miejsce koncerty i grillowanie na wielkiej patelni.

– Jeździmy po całej Polsce, odwiedzając poszczególne regiony i zbierając to, co najlepsze w polskiej tradycji kulinarnej. Przy tym świetnie się bawimy. Głównym punktem wydarzenia jest konkurs kulinarny, w którym koła gospodyń wiejskich przygotowują potrawy zawierające mięso z kurczaka zagrodowego. Do każdego festiwalu zgłaszają się inne koła. Przyjeżdżają ze swoimi potrawami, ale na pięknych stoiskach prezentują również lokalne specjały, wyroby, a czasem nawet rękodzieła. Nie ograniczają się więc wyłącznie do kulinarii, ale pokazują to, co mają najpiękniejszego i najlepszego – mówi organizatorka **Malwina Orzechowska**.

Potrawy oceniał mistrzowie kuchni

Podczas Festiwalu „Polska od Kuchni” jury, w którego składzie znajduje się przeważnie znany mistrz lub szef kuchni, przedstawiciel marki Kurczak Zagrodowy oraz przedstawiciel lokalnych władz, ocenia wszystkie przygotowane potrawy. Członkowie jury podchodzą do każdego Koła Gospodyń Wiejskich, a następnie wydają werdykt. – Nie są to wyłącznie koła lokalne. Każde koło może zgłosić się do dowolnie wybranego festiwalu. Wiosną ogłaszamy miasta, które odwiedzimy, i zapraszamy wszystkie koła do udziału. W Międzyrzec Podlaskim uczestniczyło 12 kół. Bardzo spodobało mi się to, że KGW w Zalesiu mocno nawiązało w konkursie kulinarnym nie tylko do lokalnej tradycji i wykorzystania kurczaka zagrodowego, ale również do historii i tradycji rodziny Potockich. Jesteśmy przecież na terenie pałacu Potockich. Panie przygotowały danie nawiązujące do historii tej rodziny. Pojawili się zaskakujące połączenia, między innymi kurczak w sosie malinowym z darami lasu



Swoje specjały prezentowały Koła Gospodyń Wiejskich

oraz pomarańcze z nutą cynamonu. Panie bardzo się postarały – wskazuje organizatorka.

Zgodnie z werdyktem komisji, w której znalazła się między innymi Katarzyna Bosacka, pierwsze miejsce zajęło KGW w Zalesiu. Drugie miejsce zdobyło KGW w Ruskowie „Ruskowianki”, a trzecie KGW w Draginach. Przyznano również trzy wyróżnienia, które otrzymały koła: „Cisowianki” w Cisach, KGW w Modlicy oraz KGW w Siemierzu.

Koła uczestniczące w wydarzeniu miały również możliwość udziału w konkursie Miss Wdzięku. Z każdego

koła mogła wystąpić jedna, a nawet dwie kandydatki. Panie prezentowały się podczas festiwalu w dwóch wyjściach. Pierwszym była prezentacja w stroju regionalnym lub ludowym, a drugim prezentacja w stroju wieczorowym. Kandydatki mówiły również kilka słów o sobie. Na tej podstawie jury wybierało laureatki. Przyznawane były trzy wyróżnienia oraz pierwsze miejsce – mówi **Malwina Orzechowska** organizator wydarzenia.

Dużo się działo

– Z propozycją współpracy przy organizacji Fe-

stiwalu „Polska od Kuchni” wyszła Grażyna Prokopiuk, prezes generalna Sedar SA, naszego międzyrzeckiego zakładu. Sedar należy do Grupy Drosed, która jest sponsorem generalnym cyklu tych festiwali w Polsce. W tym roku odbyły się cztery takie wydarzenia, a festiwal w Międzyrzec Podlaskim był czwartym i kończył tegoroczny cykl „Polska od Kuchni” – informuje burmistrz **Paweł Łysańczuk**. Dodaje, że dużo się działo. Przyjechały do nas znane osobowości medialne związane z kulinariami, przede wszystkim Katarzyna Bosacka i Tomasz Królikowski. Są to postaci znane w mediach z promowania zdrowego jedzenia. Podczas swoich warsztatów oraz ze sceny wielokrotnie mówili o tym, aby zwracać uwagę na to, co jemy – mówi **Paweł Łysańczuk**.

Burmistrz **Paweł Łysańczuk** zasiadał w komisji, oceniającej specjały przygotowane przez KGW, razem z Grażyną Prokopiuk, Katarzyną Bosacką i Ewą Danieluk. – Jedzenie było przepyszne i przygotowane na wiele różnych sposobów.

Można było również poczuć energię, która bije od kobiet należących do Kół Gospodyń Wiejskich. Pojawili się nawet pomysły, aby spróbować utworzyć koło gospodyń wiejskich. Tradycja, kulinaria, rękodzieło i cała pozytywna otoczka wokół KGW być może mogłyby zostać przeniesione również do takiej formy. Jeżeli znalazłyby się chętne międzyrzeczanki, które chciałyby podjąć taką inicjatywę albo w niej uczestniczyć, zapraszamy do kontaktu. Myślę, że warto kultywować nasze międzyrzeckie tradycje, w tym tradycje kulinarne, których w naszej okolicy jest bardzo dużo, i pokazywać je na zewnątrz – wskazuje burmistrz.

Frekwencja była duża, parkingi były pełne. – Myślę, że mieszkańcom impreza się podobała. Organizujemy różnego rodzaju wydarzenia, ale imprezy strictly kulinarnej, związanej z jedzeniem, dawno w naszym mieście nie gościliśmy. Myślę, że warto organizować takie wydarzenia, ponieważ integrują ludzi – mówi **Paweł Łysańczuk**.

Anna Chodyka

W kwietniu ubiegłego roku Grzegorz Braun doprowadził do zdjęcia ukraińskiej flagi z białskiego magistratu

Europoseł Braun z zarzutami za ukraińską flagę

POD PARAGRAFEM Europoseł Grzegorz Braun usłyszał w Prokuraturze Okręgowej w Warszawie cztery zarzuty popełnienia przestępstw. Jeden z nich dotyczy głośnego incydentu z kwietnia 2025 roku, kiedy polityk doprowadził do zdjęcia ukraińskiej flagi z balkonu Urzędu Miasta w Białej Podlaskiej. Lider Konfederacji Korony Polskiej nie przyznał się do winy i odmówił składania wyjaśnień.

Sprawa z Białej Podlaskiej ma swój początek 30 kwietnia 2025 roku. Podczas wiecu wyborczego Grzegorza Brauna na placu Wolności jeden z uczestników zapytał polityka o pomoc w usunięciu ukraińskiej flagi

wiszącej nad wejściem do ratusza. Chwilę później pod budynek magistratu przeniesiono drabinę, po której wspiął się młody mężczyzna i zdiął symbol z balkonu.

Flaga trafiła do rąk Brauna, który złożył ją na oczach tłumu, a kilka dni później powiesił w torebce na drzwiach ambasady Ukrainy w Warszawie. Władze miasta określiły to zdarzenie mianem prowokacji i po majowym weekendzie ponownie wywiesiły flagę na urzędzie. Ostatecznie zniknęła stamtąd dopiero latem, podczas remontu elewacji.

Według śledczych działanie polityka miało charakter przestępczy. – W Prokuraturze Okręgowej w Warszawie ogłoszono zarzuty europosłowi Grzegorzowi Braunowi. Jest podejrzany o to, że działając wspólnie i w porozumieniu z ustaloną osobą, wykazując

wyzywającą postawę wobec posiadacza rzeczy ruchomej oraz innych osób, zabrał w celu przywłaszczenia ukraińską flagę wystawioną na balkonie Urzędu Miasta Biała Podlaska, powodując stratę w kwocie 20 zł na szkodę gminy miejskiej – poinformował rzecznik prasowy warszawskiej prokuratury okręgowej, prok. **Piotr Antoni Skiba**.

Śledczy zakwalifikowali ten czyn jako kradzież zuchwałą z art. 278 § 3a Kodeksu karnego, za co grozi od 6 miesięcy do nawet 8 lat pozbawienia wolności.

Nie tylko ukraińska flaga

Zarzut za wydarzenia w Białej Podlaskiej to tylko część obszernego materiału dowodowego. Warszawska prokuratura zarzuca europosłowi jeszcze trzy inne przestępstwa z wiosny 2025 roku.

Podobny mechanizm miał miejsce 6 maja 2025 roku w Katowicach, gdzie polityk zabrał w celu przywłaszczenia flagę Unii Europejskiej z holu Ministerstwa Przemysłu, powodując stratę 388 zł na szkodę resortu (kradzież zuchwałą).

11 czerwca 2025 roku w gmachu Sejmu RP Grzegorz Braun zniszczył 10 plasz wystawy poświęconej osobom LGBT+ pod tytułem „Jest nas więcej! Sprowokuj z nami równość”, co przyniosło klubowi Lewicy straty oszacowane na 3690 zł (zniszczenie mienia z art. 288 § 1 kk). Po tym incydencie marszałek Sejmu zakazał europosłowi wstępu na teren parlamentu.

Z kolei 28 kwietnia 2025 roku, podczas telewizyjnej debaty prezydenckiej, polityk miał dopuścić się zniesławienia (art. 212 § 2 kk), nazywając żółty żonkil – symbol



Grzegorzowi Braunowi ogłoszono cztery zarzuty prokuratorskie, w tym za zuchwałą kradzież flagi Ukrainy z balkonu Urzędu Miasta w Białej Podlaskiej w kwietniu ubiegłego roku

akcji organizowanej przez Muzeum Historii Żydów Polskich Polin – „znakiem hańby i podległości”.

Uchylony immunitet i kolejne procesy

Ogłoszenie zarzutów stało się możliwe po tym, jak pod koniec marca Parlament Europejski prawomocnie uchylił immunitet Grzegorzowi Braunowi na wniosek polskich śledczych. Podejrzany skorzystał z prawa do odmowy składania wyjaśnień i wniósł o wyznaczenie kolej-

nego terminu przesłuchania w obecności swojego głównego obrońcy.

To nie jedyne problemy prawne polityka. Przed Sądem Rejonowym dla Warszawy-Pragi Południe toczy się już odrębny proces, w którym Braun odpowiada z siedmiu zarzutów, w tym za głośne zgaszenie świec chanukowych gaśnicą w Sejmie w grudniu 2023 roku oraz zakłócenie pracy Narodowego Instytutu Kardiologii w 2022 roku.

(quo)

Woda znów bezpieczna

ŁOSICE Mieszkańcy i turyści mogą bez przeszkód wrócić do kąpieli w Zalewie Łosickim. Po ostatnich problemach z zakwitem sinic najnowsze badania potwierdziły, że woda w akwie jest w pełni bezpieczna. 21 sierpnia zakaz wchodzenia do wody został oficjalnie odwołany.

Miasto i Gmina Łosice przekazały długo wyczekiwaną informację dla osób szukających ochłody w upalne dni. Badania jakości wody wykazały, że akwen spełnia wszystkie obowiązujące normy sanitarne i nadaje się do celów rekreacyjnych. Władze samorządowe zachęcają do korzystania ze sprzyjającej, słonecznej aury oraz uroków wypoczynku nad wodą w końcówce

sezonu wakacyjnego.

W ostatnich tygodniach wypoczywający nad Zalewem Łosickim musieli mierzyć się ze zmiennym szczęściem. Przypomnijmy, że najpierw 7 sierpnia kąpielisko zostało zamknięte z powodu wykrycia bakterii enterokoków (paciorkowców kałowych). Kiedy 12 sierpnia odwołano obostrzenia, radość trwała zaledwie kilkadziesiąt godzin. 14 sierpnia, wysokie temperatury doprowadziły do gwałtownego zakwitu sinic, co wymusiło natychmiastowe wprowadzenie kolejnego zakazu wchodzenia do wody z uwagi na groźne dla zdrowia toksyny. Na szczęście sytuacja na akwie uległa poprawie i łosicki zalew znów jest w pełni dostępny dla plażowiczów.

(quo)

Niski poziom Bugu

GMINA SARNAKI Susza hydrologiczna i opadający poziom wody w rzece po raz kolejny dają się we znaki mieszkańcom oraz turystom podróżującym między powiatem łosickim a siemiatyckim. Od 19 sierpnia do odwołania prom na trasie Zabuzze–Mielnik nie przewozi pojazdów mechanicznych. Z zakazu wyłączone zostały jedynie motocykle oraz skutery. Ograniczenia dotyczą również pieszych i rowerzystów – o tym, ile

osób może jednorazowo wejść na pokład, za każdym razem bezpośrednio decyduje obsługa jednostki.

Utrudnienia na popularnym połączeniu z gminy Sarnaki w stronę Mielnika potrwają do momentu, aż sytuacja na rzece ulegnie poprawie. Wznowienie regularnych kursów i transportu aut nastąpi dopiero po wyraźnym podniesieniu się poziomu wody w Bugu.

(quo)

Poznaliśmy autorów najpiękniejszych wieńców i stoisk

GMINA STARA KORNICA W niedzielę, 16 sierpnia, mieszkańcy gminy Stara Kornica oraz licznie przybyli goście wspólnie dziękowali za tegoroczne zbiory. Dożynki gminno-parafialne tradycyjnie połączone z modlitwą, kulturowaniem regionalnego folkloru, kulinarną biesiadą oraz występami artystycznymi. Patronat medialny nad wydarzeniem sprawowało „Słowo Podlasia”.

Uroczystości rozpoczęły się dziękczynną mszą świętą w intencji rolników i ich rodzin, połączoną z poświęceniem darów ziemi. Następnie barwny korowód dożynkowy przemieścił się na



W rywalizacji na najokazalszy wieńiec pierwsze miejsce zdobyło Stowarzyszenie „Wygnanek” z Wygnanek

plac naprzeciwko Urzędu Gminy, gdzie zgromadzeni mogli podziwiać misternie wykonane wieńce oraz odwiedzić stoiska uginające się od regionalnych przysmaków.

Jednym z najbardziej wyczekiwanych momentów święta plonów było rozstrzygnięcie dorocznych konkursów na Najpiękniejszy Wieńiec Dożynkowy oraz Najpiękniejsze Stanowisko Dożynkowe. W rywalizacji na najokazalszy wieńiec pierwsze miejsce zdobyło Stowarzyszenie „Wygnanek” z Wygnanek. Drugą lokatę przyznano Kołu Gospodyń

Wiejskich w Walimie, natomiast na trzecim stopniu podium stanął Klub Seniora w Starej Kornicy. Komisja konkursowa doceniła także sztukę i wkład pracy innych uczestników, przyznając wyróżnienia za kosze dożynkowe z darami przygotowane przez zespół „Korniczanie” ze Starej Kornicy oraz zespół „Sąsiadeczki” z Kobylan.

Niezwykle wyrównany poziom zaprezentowały również lokalne gospodynie rywalizujące w konkursie na najpiękniejsze stoisko. Zwyciężyło Koło Gospodyń Wiejskich w Nowych Szpakach, drugie miejsce wy-

walczyło KGW w Dubiczach „Dubiczanki i Koleżanki”, a trzecie przypadło KGW w Nowej Kornicy. Wyróżnienie jury powędrowało do KGW w Szpakach-Kolonii.

Dożynki w Starej Kornicy to nie tylko tradycja, ale też doskonała kuchnia. O podniebienie uczestników zadbały lokalne organizacje i koła gospodyń wiejskich, częstując domowymi wypiekami, chlebem ze smalcem oraz tradycyjnymi potrawami. Pyszne stoiska przygotowały KGW z Nowej Kornicy, Nowych Szpaków, Starych Szpaków, Szpaków-Kolonii, Dubicz („Dubiczanki i Koleżanki”) oraz Walimia.

Popołudnie i wieczór wypełniły koncerty oraz atrakcje dla całych rodzin. Na scenie zaprezentowali się lokalni artyści i zespoły ludowe, a także Cookies Band. Muzyczną gwiazdą tegorocznego święta plonów była popularna formacja VIDEO, która zgromadziła pod sceną tłumy i porwała publiczność do wspólnej zabawy.

Wydarzenie zorganizowane przez gminę Stara Kornica oraz Gminną Bibliotekę Publiczną w Starej Kornicy odbyło się przy wsparciu samorządu województwa mazowieckiego.

(quo)



Drugą lokatę w konkursie na najpiękniejszy wieńiec dożynkowy zdobyły reprezentantki Koła Gospodyń Wiejskich w Walimie

Radzyń Podlaski w serialowym hicie

To promocja bez kosztów – zapewnia burmistrz

RADZYŃ PODLASKI

W Radzynie Podlaskim nagrywane były niedawno zdjęcia do kolejnego sezonu serialu „Ranczo”. Miasto zaangażowało się również w dystrybucję kolekcjonerskiego gadżetu, miniaturowego Autosanu H9 w barwach radzyńskiego PKS, autobusu, jaki w serialu jeździ do Radzyna Podlaskiego. Dziś burmistrz odpowiada na pojawiające się pytania: ile to kosztowało miasto?

JOANNA DANIELEWICZ

Kilka tygodni temu miasto rozpoczęło promocję kultowego gadżetu, z „Rancza”, mocno kojarzonego z Radzynie Podlaskim – autobusu w barwach radzyńskiego PKS. Pojawił się on w sprzedaży stacjonarnej poprzez Restaurację Pałacową w Radzynie Podlaskim oraz w Radzyńskim Ośrodku Kultury. Okazało się, że promocja kolekcjonerskiego Autosana H9 to część większej promocji, w którą weszło miasto Radzyń Podlaski. – Od wielu miesięcy prowadziłem rozmowy z producentami serialu, bo wierzę, że związki Radzyna z „Ranczem” są ogromnym potencjałem dla promocji



- To nie jest efekt kupowania sobie miejsca w serialu. To efekt długich rozmów, przekonywania i pracy - zapewnia Jakub Jakubowski

naszego miasta. Po podpisaniu porozumienia również w Radzynie realizowane będą zdjęcia do jedenastej serii serialu „Ranczo”. Model autobusu natomiast, jest pierwszym elementem strategii wykorzystania marki serialu do promocji Radzyna Podlaskiego – informował burmistrz **Jakub Jakubowski**.

W sierpniu w Radzynie Podlaskim pojawiła się serialowa ekipa. – Cały dzień zdjęciowy mamy w pałacu w Radzynie, zarówno na dziedzińcu jak i we wnętrzu. Pokażemy ten pałac, który rzeczywiście robi imponujące wrażenie, tam są wsparte rzeźby, więc zareklamujemy to miasto. To też jest myślą atrakcją turystyczną

mało znana, a warto tam pojechać – mówił dla Panoramy Lubelskiej reżyser serialu **Wojciech Adamczyk**.

Burmistrz nie ukrywa, że porozumienie z twórcami serialu, to dla miasta szansa. – Chcemy, żeby dzięki takim działaniom do naszego miasta przyjeżdżało coraz więcej turystów, kolekcjonerów i fanów serialu z całej Polski. Przez lata mieszkańcy Wilkowyj jeździli autobusem do Radzenia, a teraz „Ranczo” przyjeżdża do naszego miasta – nie krył zadowolenia burmistrz.

Entuzjazm z osiągnięcia tłumią jednak pytania pojawiające się w przestrzeni internetowych dyskusji, o koszty tej promocji dla miasta. Burmistrz podjął temat. – Po

raz pierwszy w historii serialu „Ranczo” Radzyń Podlaski pojawi się w nim nie tylko z nazwy, ale także jako nasze miasto, z tym z czego jesteśmy szczególnie dumni. Nie tylko z autobusem z logiem naszej spółki PKS Radzyń Podlaski, ale z Pałacem Potockich – zaznacza Jakub Jakubowski. – A ile miasto zapłaciło za to, żeby wystąpić w „Ranczu”? Zero. To nie jest efekt kupowania sobie miejsca w serialu. To efekt długich rozmów, przekonywania i pracy, żeby pokazać producentom, że Radzyń Podlaski zasługuje na to, żeby znaleźć się w tej historii.

A co z promowaniem kolekcjonerskiego autobusu? – To jest limitowana edycja modelu Autosanu H9 PKS Radzyń Podlaski, wydana w ramach Kolekcji Polskiej Motoryzacji. Wszystkie egzemplarze można kupić tylko w Radzynie Podlaskim, albo online z Radzyna Podlaskiego. I jedna trzecia nakładu już się sprzedała. Za produkcję tego autobusu miasto nie zapłaciło ani złotówki – zapewnia burmistrz Jakubowski.

Telewizyjna premiera 11. Sezonu „Rancza” planowana jest w grudniu. Produkcja wróci na szklany ekran po dziesięciu latach w 6-ciu nowych odcinkach.

Pomysły na BOR

RADZYŃ PODLASKI Miasto właśnie proceduje budżet obywatelski na przyszły rok. Inwestycje, które powstaną w 2027 roku Radzynie wybiorą za kilka tygodni.

Zgłaszanie propozycji do realizacji w ramach Budżetu Obywateli Radzyna w przyszłym roku zakończone, a propozycje są już po ocenie merytorycznej. Pięć wniosków zostanie poddanych ocenie mieszkańców. Propozycje, które zostały zakwalifikowane, to: „Mural „Ranczo” – nowa atrakcja turystyczna Radzyna Podlaskiego; montaż solarnych lamp ulicznych na osiedlu Nowy Satuń; renowacja boiska do koszykówki w parku miejskim; zakup stojaków oraz stacji do samodzielnej naprawy rowerów na os. Bulwary;

zakup i montaż radarowego wyświetlacza prędkości.

– Uruchomienie procedury po raz drugi w tym roku wynika z konieczności ujęcia środków na Budżet Obywateli Radzyna w projekcie budżetu miasta na 2027 rok, który musi zostać przyjęty do 15 listopada 2026 roku. W ubiegłym roku Budżet Obywateli Radzyna był realizowany ze środków rezerwowych. Wprowadzenie go do budżetu ogólnego pozwoli uniknąć konieczności sięgania po środki rezerwowe w przyszłości – wyjaśnia **Anna Małoszewska** z UM Radzyń Podlaski.

Głosowanie w ramach BOR 2027 rusza 8 września i potrwa do 22 września. O tym, które projekty będą realizowane dowiemy się do 25 września.

Joanna Danielewicz

Zakończyło się wywrotką busa

GMINA RADZYŃ PODLASKI Jazda przez skrzyżowanie bus nie ustępuje pierwszeństwa i uderza w auto osobowe i się przewraca. Do tak groźnie wyglądającego zdarzenia doszło w gminie Radzyń Podlaski.

– Do zdarzenia doszło 17 sierpnia około godz.13:00 na skrzyżowaniu drogi krajowej numer 63 z drogą powiatową relacji Ustrzesz- Zbuntów Duży. Ze wstępnych ustaleń policjantów radzyńskiej drogówki wynika, że kierujący busem marki Renault Trafic, nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu doprowadzając do zderzenia z osobowym Audi A4 i Renault Scenic. Ude-

zenie było na tyle silne, że bus przewrócił się na bok relacjonuje podkom. **Piotr Woszczak** z Komendy Powiatowej Policji w Radzynie Podlaskim.

Za kierownicą busa siedział 28-latek z gminy Kąkolewnica, był trzeźwy, tak jak kierujący autem osobowym. – W wyniku zdarzenia do szpitala z obrażeniami ciała trafiła pasażerka z Audi. Na szczęście obrażenia 37-latk nie okazały się groźne, a całe zdarzenie zostało zakwalifikowane jako kolizja drogowa. Za popełnione wykroczenie kierowca busa został ukarany mandatem karnym – dodaje podkom. Woszczak.

(joan)



Za kierownicą busa siedział 28-latek z gminy Kąkolewnica, był trzeźwy, tak jak kierujący autem osobowym

Szpital na mapie wojskowej akcji ratunkowej

REGION Niesprawny Orlik wymusza katapultowanie się pilota. Do akcji rusza wojsko, a jej elementem staje się szpital w Radzynie Podlaskim. Terytorialsi ćwiczyli taki scenariusz.

– W rejonie Przytoczna dochodzi do niesprawności samolotu typu Orlik. Pilot, zgodnie z procedurami bezpieczeństwa, wykonuje czynności związane z katapultowaniem. Oficer dyżurny 2 LBOT otrzymuje informację o aktywacji Naziemnego Zespołu Poszukiwawczo-Ratowniczego i rozpoczyna się procedura przygotowania zespołu do działania. Żołnierze NZPR udają się w rejon zdarzenia i przystępują do realizacji zadań poszukiwawczo-ratowniczych. W pierwszej kolejności prowadzą działania poszukiwawcze, a po odnalezieniu poszkodowanego udzielają mu pierwszej pomocy i zabezpieczają miejsce zdarzenia – relacjonuje przebieg zdarzenia oficer prasowy



Po odnalezieniu i zabezpieczeniu poszkodowanych przeprowadzono ich ewakuację do szpitala w Radzynie Podlaskim – zakładali scenariusz akcji

kpt. **Marta Gaborek** z 2 Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej.

To zdarzenie, to scenariusz ćwiczeń w jakich uczestniczyli lubelscy terytorialsi. – W ćwiczeniach zgrywających wzięli udział żołnierze 2 LBOT, koordynatorzy Ośrodka Koordynacji Poszukiwania i Ratownictwa Lotniczego z Centrum Operacji Powietrznych – Dowództwa Komponentu Powietrznego, załoga śmigłowca 2. Grupy Poszukiwawczo-Ratowniczej oraz strażacy OSP – informuje oficer prasowy 2LBOT. Dodaje, że w działaniach

uczestniczyli także pozoranci wcielający się w osoby poszkodowane.

Istotnym elementem ćwiczonych procedur był SP ZOZ w Radzynie Podlaskim. – Jednym z kluczowych elementów ćwiczenia było przygotowanie lądowiska w terenie przygodnym oraz naprowadzanie śmigłowca ratowniczego z wykorzystaniem sygnałów i środków łączności radiowej. Po odnalezieniu i zabezpieczeniu poszkodowanych przeprowadzono ich ewakuację do szpitala w Radzynie Podlaskim – dodaje kpt. Gabo-

rek. – Ćwiczenie pozwoliło przećwiczyć współdziałanie wszystkich zaangażowanych podmiotów – od przyjęcia informacji o zdarzeniu, przez organizację i prowadzenie poszukiwań, udzielenie pomocy poszkodowanym, przygotowanie lądowiska, współpracę ze śmigłowcem ratowniczym, aż po przekazanie poszkodowanych do dalszej opieki medycznej.

Warto dodać, że SP ZOZ w Radzynie Podlaskim jesienią ubiegłego roku znalazł się wśród placówek medycznych w kraju, które działają w ramach programu MON „Szpitale przyjazne wojsku”. Jak informowali przedstawiciele szpitala, po podpisaniu porozumienia z MON, według założeń programu „Szpital przyjazny wojsku”, uczestniczące w nim cywilne placówki mają m.in. zapewnić wsparcie i większą dostępność do usług medycznych żołnierzom służby czynnej oraz terytorialsom.

Joanna Danielewicz

Dewastowali pod osłoną nocy

GMINA CZEMIERNIKI Tuż przed północą, 14 sierpnia dyżurny radzyńskiej komendy otrzymał zgłoszenie, że pod nieobecność domowników na terenie jednej z miejscowości w gminie Czemierniki zostały uszkodzone bramy wjazdowe na terenie prywatnych posesji oraz lampy oświetleniowe na jednym z podwórek. – Trzech mężczyzn w wieku od 23 do 33 lat, mieszkańców gminy Czemierniki mundurowi zatrzymali z samego rana,

kolejnego dnia. W chwili zatrzymania dwóch mężczyzn było pijanych – informuje podkom. **Piotr Woszczak** z KPP w Radzynie Podlaskim. Jak informuje podkomisarz, mężczyźni trafili do policyjnego pomieszczenia dla osób zatrzymanych. – Usłyszeli już zarzuty i złożyli obszernie wyjaśnienia. Grozi im kara do 5 lat pozbawienia wolności – dodaje podkomisarz Woszczak.

(joan)

Przed pierwszym dzwonkiem...

Statystyka straszy wakatami, dyrektorzy uspokajają

REGION Na niespełna dwa tygodnie przed pierwszym dzwonkiem w kuratorskich bazach widnieją setki ogłoszeń o pracę dla nauczycieli w województwie lubelskim. Choć ogólnopolskie dane sugerują poważny kryzys kadrowy, kontakt z regionalnymi placówkami pokazuje zupełnie inną rzeczywistość. Oferty wciąż wiszą w sieci, ale większość wakatów została już w praktyce obsadzona.

Koniec sierpnia w polskiej oświacie tradycyjnie upływa pod presją kompletowania kadr. W połowie lipca w ogólnopolskim banku ofert pracy dla nauczycieli widniało ponad 20 tysięcy ogłoszeń. Jak wynikało z analiz rynku oświatowego, tylko od początku wakacji dyrektorzy szkół w całym kraju publikowali blisko 11 tysięcy nowych propozycji. Dziś liczba ta w skali kraju spadła do niespełna 14,6 tysiąca, jednak problem wciąż budzi niepokój rodziców i samorządów. Oliwy do ognia dolewają kwestie finansowe – minimalne wynagrodzenie nauczyciela początkującego z tytułem

magistra i przygotowaniem pedagogicznym wynosi 5308 zł brutto, mianowanego 5469 zł brutto, a dyplomowanego 6397 zł brutto. Zdaniem związkowców takie stawki wciąż nie zachęcają młodych do wchodzenia do zawodu.

W samym województwie lubelskim w ministerialnej bazie zarejestrowanych jest 476 wakatów. W Białej Podlaskiej widnieje 17 ofert, w powiecie bialskim 26, radzyńskim 18, a parczewskim 15. Czy te liczby oznaczają, że w naszym regionie 1 września zabraknie pedagogów przy tablicach? Postanowiliśmy skonfrontować internetowe rejestry z rzeczywistością w lokalnych szkołach.

Ogłoszenia są, etatów nie

Rzeczywistość weryfikuje internetowe rejestry. Wiele ofert widocznych w oficjalnych bazach to kwestia procedur lub sprawy dopięte na ostatni guzik tuż przed zamknięciem naboru.

Przykładem jest Szkoła Podstawowa w Podedworzu w powiecie parczewskim, gdzie opublikowano ofertę na 9 godzin matematyki. Mimo niepełnego etatu na ogłoszenie odpowiedziały cztery osoby z pełnym, pięcioletnim wykształceniem



W szkołach zawodowych i branżowych pojawia się problem: brak specjalistów z konkretnych branż rynkowych, których zarobki w sektorze prywatnym znacznie przewyższają stawki w oświacie

magisterskim, a stanowisko zostało natychmiast obsadzone. Podobnie sytuacja wygląda w Liceum Ogólnokształcącym w Wisznicach. Choć w kuratorskiej bazie widniały zapotrzebowania na pedagoga, doradcę zawodowego oraz nauczycieli fizyki i informatyki, dyrekcja placówki potwierdza, że komplet kadry na nowy rok szkolny jest już zapewniony.

Z kolei w Zespole Szkół Technicznych im. Unitów Podlaskich w Międzyrzeczu Podlaskim poszukiwano nauczyciela matematyki na pełny etat. Jak wyjaśnia dyrektor placówki, Arkadiusz Stefaniuk, ogłoszenie przyniosło oczekiwany rezultat. – Zgłosiły się dwie osoby

i z jedną podpisał umowę. Kandydat ma pełne kwalifikacje z przygotowaniem pedagogicznym i stopień nauczyciela mianowanego – mówi dyrektor **Arkadiusz Stefaniuk**.

Emeryt na wagę złota

W szkołach zawodowych i branżowych pojawia się jednak inny problem: brak specjalistów z konkretnych branż rynkowych, których zarobki w sektorze prywatnym znacznie przewyższają stawki w oświacie. – Zamieścimy ogłoszenie na magistra logistyki, bo na kierunku kierowca-mechanik mamy zagadnienia związane z transportem i logistyką. Tutaj jest zdecydowanie

wiekszy problem, jak zresztą ze wszystkimi zawodowcami. Jestem już jednak po rozmowie z emerytem, który przeszedł w zeszłym roku na pełną emeryturę i być może jeszcze na rok nas poratuje – przyznaje dyrektor międzyrzeckiego ZST.

Z kolei w małych wiejskich placówkach wyzwaniami bywają tzw. etaty cząstkowe. W Szkole Podstawowej im. Kajetana Sawczuka w Komarnie-Kolonii w powiecie bialskim pojawiło się ogłoszenie na zaledwie 3 godziny chemii tygodniowo. – Tutaj nie chodzi o braki kadrowe. Po prostu w ostatniej chwili nauczycielka zrezygnowała i poszła na emeryturę. Wszystkie inne stanowiska w szkole mamy obsadzone. Do tej pory było tak, że zawsze wszystko organizacyjnie ogarnialiśmy – wyjaśnia dyrektor szkoły w Komarnie-Kolonii, **Katarzyna Nowik**.

Szukają psychologów

Zupełnie inaczej wygląda kwestia psychologów i pedagogów specjalnych. Ustawowy obowiązek ich zatrudnienia wprowadzono w 2022 roku, a MEN przeznacza na wsparcie pomocy psychologiczno-pedagogicznej w 2026 roku prawie 1,93 mld zł, finansując także bezpłatne studia podyplo-

mowe. Mimo to w skali kraju, jak podaje Prawo.pl, nawet co trzecia placówka miewała trudności ze znalezieniem specjalisty – fachowcy często wybierają lepiej płatny sektor prywatny. Z danych MEN wynika, że na koniec stycznia 2026 roku psychologów brakowało w 13,4% szkół. W mniejszych ośrodkach barierą bywają również formalności.

– Studia są dość mocno oblegane na tym kierunku, ale w mniejszych ośrodkach, takich jak Międzyrzec Podlaski, cały czas jest problem ze specjalistami, którzy posiadają pełne kwalifikacje. Można skończyć psychologię, a nie mieć uprawnień do pracy w szkole, zależnie od wybranej specjalności i braku przygotowania pedagogicznego – zaznacza dyrektor Arkadiusz Stefaniuk.

Choć 1 września dzwonek w szkołach regionu zabrzmi w pełnej obsadzie pedagogicznej, organizacja pracy w mniejszych miejscowościach wciąż wymaga dużej elastyczności. Stabilność lekcji opiera się dziś na łączeniu ułamków etatów między kilkoma placówkami, aktywności powracających emerytów oraz cierpliwym poszukiwaniu specjalistów godzących wymogi oświatowe z realiami rynku.

(quo)

Miliony na gminne drogi

LUBELSKIE W Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego wręczono 27 umów o udzielenie dotacji celowej na modernizację lub budowę dróg dojazdowych do gruntów rolnych. Łączna długość wybudowanych lub zmodernizowanych dróg w tym rozdaniu wynosi 13,906 km, z czego zbudowanych zostanie 3,212 km, modernizacji zaś ulegnie 10,694 km dróg.

– Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych, znajdujący się w dyspozycji zarządu Województwa Lubelskiego, pozwala m.in. na odrolnie-



Umowy wręczył m.in. marszałek Jarosław Stawiarski

nie gruntów pod budowę dróg. W tym roku mamy zamiar rozpatrzyć 100 wniosków na kwotę 15 mln zł, za którą wyremontujemy lub zbudujemy ponad 70 km dróg służących jako dojazd do pól czy łączących osiedla

– mówił marszałek **Jarosław Stawiarski**.

Umowy wręczyli marszałek Jarosław Stawiarski, wicemarszałek Marek Wojciechowski i członek zarządu Marcin Szewczak, a odebrali je przedstawiciele m.in. gmin: Sławatycze i Łuków.

Budżet Województwa Lubelskiego na budowę lub modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych w 2026 roku wynosi 15 mln zł. Liczba wniosków objętych dotacją, które zostały ujęte w uchwale w 2026 roku, wynosi 117. Wysokość udzielonych dotacji wynosi łącznie ponad 3,5 mln złotych.

oprac. (ach)

Budują ścieżkę rowerową

POWIAT BIALSKI Rozpoczęła się budowa ścieżki rowerowej od Wysokiego do Rogoźnicy Kolonia. – Inwestycja ta obejmuje budowę chodnika, ścieżki rowerowej oraz innych elementów infrastruktury drogowej na odcinku drogi krajowej nr 92 od Wysokiego do Rogoźnicy Kolonia. Pierwsze prace już się rozpoczęły. Jesteśmy na etapie odhumusowania terenu. Ścieżka będzie miała ponad 3,5 km długości, 3,5 metra szerokości i będzie

odsunięta od drogi o ok. 5 metrów. Wykonane zostanie także nowe, doświetlone przejście dla pieszych, kanał technologiczny, przebudowane zostaną przepusty oraz umocniona będzie skarpa. Wybudujemy też bariery chroniące przed spadkiem ze skarpy – mówi Łukasz Minkiewicz z GDDKiA Lublin.

Informuje, że wartość umowy na roboty to ponad 11 mln zł. W finansowaniu zadania partycypuje miasto Międzyrzec Podlaski oraz

powiat bialski (oba samorządy po 275 tys. zł), reszta to budżet państwa. Głównym wykonawcą jest PRD Lubartów. Zakończenie prac planowane jest w połowie przyszłego roku.

– W rejonie robót obowiązuje ograniczenie prędkości do 50 km/h oraz zakaz wyprzedzania. Prosimy kierowców o ostrożną jazdę i stosowanie się do tymczasowego oznakowania – wskazuje Łukasz Minkiewicz.

Anna Chodyka

Woda z kranu jest już bezpieczna

GMINA TUCZNA Mieszkańcy czterech miejscowości w gminie Tucznia mogą już bez obaw korzystać z wody w swoich kranach. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Białej Podlaskiej wydał oficjalną decyzję stwierdzającą pełną przydatność wody do spożycia przez ludzi. Działania naprawcze samorządu przyniosły natychmiastowy skutek, a najnowsze badania laboratoryjne nie wykazały żadnych zanieczyszczeń mikrobiologicznych.

Problem dotyczył blisko 1400 mieszkańców Tuczniej, Dąbrowicy Dużej, Choroszczyńki oraz Bokinki Królewskiej, zasilanych ze Stacji Uzdatniania Wody w Tuczniej. Przypomnijmy, że 13 sierpnia sanepid poinformował o wykryciu w sieci śladowych ilości bakterii grupy coli oraz *Escherichia coli*. Woda została wówczas uznana za niebezpieczną do picia, gotowania czy codziennej higieny, a mieszkańcy mogli używać jej wyłącznie do celów sanitarnych.

Władze gminy natychmiast po otrzymaniu pierwszego komunikatu rozpoczęły procedury naprawcze.



Woda pochodząca z ujęcia w Tuczniej jest w pełni zdatna do picia, przygotowywania posiłków, celów higienicznych oraz wszelkich prac gospodarczych we wszystkich czterech wcześniej objętych zakazem miejscowościach

Równolegle z organizacją dostaw wody butelkowanej, którą strażacy ochotnicy rozwozili do świetlic i bezpośrednio do mieszkańców, przeprowadzono dezynfekcję i intensywne płukanie magistrali wodociągowej.

Kolejne próbki do badań pobrano niezwłocznie w piątek, 14 sierpnia. Sprawozdanie laboratoryjne, które wpłynęło w poniedziałek, 17 sierpnia, czyli w najkrótszym możliwym terminie procedury mikrobiologicznej, przyniosło wyczekiwane wiadomości.

17 sierpnia w oficjalnym komunikacie bialski sanepid potwierdził, że po zakoń-

czeniu działań naprawczych zrealizowanych przez administratora wodociągu, jakość wody odpowiada wszelkim obowiązującym normom sanitarnym. Badania nie wykazały żadnych przekroczeń parametrów mikrobiologicznych.

Oznacza to, że woda pochodząca z ujęcia w Tuczniej jest w pełni zdatna do picia, przygotowywania posiłków, celów higienicznych oraz wszelkich prac gospodarczych we wszystkich czterech wcześniej objętych zakazem miejscowościach. Wszelkie obostrzenia zostały oficjalnie uchylone.

(quo)

Dworek „Jolanta” w Czosnówce zamienił się w artystyczny azyl

Odkrywają uroki Podlasia

GMINA BIAŁA PODLASKA 33 artystów z Grupy Plastycznej Piaseczno przyjechało na dziesięciodniowy plener malarski do Dworku „Jolanta” w Czosnówce. Twórców urzekły nie tylko artystyczny klimat miejsca i niezwykle ogród, ale także małe im dotąd znane południowe Podlasie. Teraz będą je poznawać, zwiedzać i przede wszystkim utrwalać na płótnach.

ANNA CHODYKA

— Organizatorzy pleneru znaleźli Dworek „Jolanta” w mediach społecznościowych i uznali, że jest to miejsce sprzyjające artystom. W listopadzie, prezes Grupy Plastycznej Piaseczno, Wiesława Czarnecka-Koźlik, przyjechała tutaj z małżonkiem na pierwszą, wstępną rozmowę. Obejrzeliby teren i zaakceptowali miejsce. Teraz doszło już do finalnych ustaleń i artyści przyjechali do nas na 10 dni — mówi **Jolanta Dawidziuk**, właścicielka Dworku „Jolanta” w Czosnówce.

Przyjechali członkowie Grupy Plastycznej Piaseczno

Jest to grupa 33 artystów z Grupy Plastycznej Piaseczno, która obchodziła 50-lecie swojej działalności. — Otrzymałam album prezentujący grupę i jej twórczość. Jest bardzo ciekawy. Wśród uczestników znajduje się wiele znanych osób.

Kiedy przeglądałam album, okazało się, że część nazwisk jest mi znana. Bardzo nas cieszy, że mogą gościć tych artystów — przekazuje Jolanta Dawidziuk.

Uczestnicy będą malować na miejscu, ale również wyjeżdżać i zwiedzać południowe Podlasie. — Swoje prace będą tworzyć także tutaj. Z tyłu mamy odpowiednie zaplecze, letni domek, więc będą mogli tam pracować i malować. Obecność grupy twórców zmieniła na kilka dni atmosferę tego miejsca. Jest to również okazja do poznania ciekawych ludzi, ich twórczości i doświadczeń, a także do wspólnych rozmów — wskazuje Jolanta Dawidziuk.

Nawiązała również kontakty dotyczące możliwości zaprezentowania prac artystów. — Rozmawiałam już z prezydentem i jest możliwość przygotowania wystawy plenerowej na Placu Wolności. Trzeba jeszcze określić, kiedy dokładnie miałyby się odbyć, w jakim dniu i w jakich godzinach — przekazuje Jolanta Dawidziuk.

— Już kilkakrotnie próbowałam znaleźć coś w tej okolicy, ponieważ wschodnia część Polski jest wciąż mało poznana. Dworek urzekł mnie przede wszystkim pięknym, zadbanym i z dużą fantazją urządzonym ogrodem. Poza tym, mimo dużej liczby uczestników, wszyscy mieścimy się w dworku. Do dyspozycji mamy również Mariankę, która może pełnić funkcję pracowni. Stwarza ona warunki do odizolowania się od pozostałych osób i pracy w niemal profesjonalnej przestrzeni. Możemy



Przez dziesięć dni Czosnówka będzie gościć 33 artystów z Grupy Plastycznej Piaseczno, która w ubiegłym roku świętowała 50-lecie działalności. Twórcy wybrali Dworek „Jolanta” na miejsce swojego pleneru malarskiego, zachwyceni jego niepowtarzalnym klimatem, ogrodem i przestrzenią sprzyjającą pracy.

rozłożyć na stołach wszystkie potrzebne rzeczy i spokojnie tworzyć. Daje nam to pewnego rodzaju azyl. W dużym hotelu ciągle panuje ruch i hałas, natomiast tutaj można wytchnąć, odpocząć, a jednocześnie skupić się na pracy, pomyśle, kolorze, barwie i na tym, co chcemy pokazać — mówi **Wiesława Czarnecka-Koźlik** organizatorka pleneru malarskiego.

Dworek to artystyczne miejsce

Dodaje, że zna również osobę, która pochodzi z tych stron i opowiadała jej o wszystkich pięknych miejscach w okolicy. — Można więc powiedzieć, że wybór tego miejsca nastąpił trochę po znajomości, w tym sensie, że znamy osobę pochodzącą z tych stron. Sam dworek

wydał nam się bardzo artystycznym miejscem. Pani Jolanta próbuje stworzyć tam klimat poprzedniej epoki, a my mamy różne upodobania — jedni wolą sztukę dawną, inni nowoczesną. Jest tu jednak pewien nastrój, który nie jest codzienny, zwyczajny ani miejski — wskazuje Wiesława Czarnecka-Koźlik.

Na południowe Podlasie przyjechała Grupa Plastyczna Piaseczno, jej historia od początku związana jest z Piasecznem, choć korzenie grupy sięgają lat 50., prawdopodobnie 1952 roku. — Istniała wówczas Grupa Zalesie, skupiająca artystów z Zalesia Górnego i Dolnego, miejscowości położonych w pobliżu Piaseczna. Do profesjonalnych artystów dołączali amatorzy i rzeźbiarze. Wszyscy rozwijali się i wzajemnie inspirowali,

bez względu na to, czy byli absolwentami uczelni artystycznych, czy pasjonatami. W ten sposób stworzyli wspólnie działającą grupę — opowiada Wiesława Czarnecka-Koźlik.

W latach 70. powstał Dom Kultury w Piasecznie. Wówczas Grupa Zalesie rozdzieliła się, a większość jej członków przeszła do Grupy Piaseczno. — W zeszłym roku obchodziliśmy 50-lecie Grupy Plastycznej Piaseczno. Sama grupa powstała w 1974 roku, ale przeżyliśmy, że jubileusz będziemy liczyć od pierwszej większej wystawy, dlatego 50-lecie świętowaliśmy we wrześniu 2025 roku — mówi Wiesława Czarnecka-Koźlik.

Z okazji jubileuszu został wydany album prezentujący wszystkich artystów. Znalazło się w nim ponad 50

osób, w tym również te, które w naturalny sposób odeszły już z grupy i pozostały we wspomnieniach.

Grupa ma na swoim koncie sporo osiągnięć, w tym Gloria Artis oraz złote i srebrne medale za działalność. — Są to osiągnięcia grupowe, z których jesteśmy dumni. Najważniejsze jest jednak to, że nadal tęczy my twórczość pasjonatów i amatorów z pracą osób, które ukończyły ASP lub inne uczelnie artystyczne. Nie rozróżniamy, kto jest pasjonatem, a kto dysponuje dyplomem. Najważniejsza jest pasja. Wspólnie tworzymy i rozwijamy się nie tylko plastycznie, ale również społecznie i osobowościowo. Powstają przyjaźnie, które trwają przez wiele lat — mówi Wiesława Czarnecka-Koźlik.

— Próbuje malować ten piękny region, który jest dla nas bardzo egzotyczny, ponieważ nigdy wcześniej tutaj nie byliśmy. To miejsce ma długą, trudną i bogatą historię. Chcieliśmy poznać ten zakątek Polski i bardzo się z tego cieszymy, ponieważ wiele dobrego słyszeliśmy zarówno o tutejszej przyrodzie, jak i o samym miejscu — wskazuje artystka.

Dodaje, że artyści chcą zostawić tutaj po sobie jakiś ślad i będą próbowali zbliżyć Piaseczno do Białej Podlaskiej. — Na początek planujemy zaprezentować swoje prace u pani Jolanty w dworku — przekazuje Wiesława Czarnecka-Koźlik.

Grupa planuje także zorganizować wystawę poplenerową, która byłaby podsumowaniem pobytu.

Upamiętnili śp. Jacka Spisackiego

BIAŁA PODLASKA W Białej Podlaskiej powstało wyjątkowe miejsce na mapie regionu — **Autorska Galeria Katolicka im. bł. ks. Jerzego Popiełuszki**, której ideą jest zachowanie i upamiętnienie dorobku artystycznego śp. Jacka Spisackiego — malarza, rzeźbiarza, grafika oraz pedagoga, silnie związanego z Podlasiem.

— Galeria stworzona została jako przestrzeń łącząca sztukę, historię oraz pamięć narodową. Jej fundamentem jest bogata twórczość artysty, obejmująca dzieła podejmujące tematykę m.in. zbrodni katyńskiej, prześladowań narodu polskiego oraz duchowych korzeni tożsamości narodowej. Prace te mają nie tylko wymiar artystyczny, ale również głęboko edukacyjny i sym-



Śp. Jacek Spisacki pozostawił po sobie znaczący dorobek, widoczny nie tylko w malarstwie

boliczny — mówi **Aleksander Spisacki** prezes Stowarzyszenia Zwykłego Autorska Galeria Katolicka im. bł. ks. Jerzego Popiełuszki i syn śp. Jacka Spisackiego.

Śp. Jacek Spisacki pozostawił po sobie znaczący

dorobek, widoczny nie tylko w malarstwie, ale także w przestrzeni publicznej regionu. Był głównym wykonawcą ołtarza papieskiego w Siedlcach podczas wizyty Jana Pawła II w 1999 roku. Jest również autorem reli-

kwarzy błogostawionych Męczenników Podlaskich. Jego działalność rzeźbiarska obejmuje liczne pomniki i formy upamiętniające ważne postacie i wydarzenia historyczne, w tym pomnik Stefana Wyszyńskiego oraz pomnik Sybiraków w Białej Podlaskiej.

— Galeria pełni funkcję nie tylko ekspozycyjną, ale również edukacyjną i społeczną. Jej celem jest stworzenie miejsca refleksji nad historią Polski, a także przestrzeni spotkań, wydarzeń kulturalnych i działań mających na celu budowanie świadomości historycznej i tożsamości narodowej. Będą to wydarzenia ogólnopolskie nie zamykamy się na wydarzenia tylko regionalne. Planujemy ogólnopolskie plenery i wydarzenia, w tym muzyczne. Inicjatywa realizowana jest przez Stowa-

rzyszenie Autorskiej Galerii Katolickiej im. bł. ks. Jerzego Popiełuszki, które powstało z potrzeby zachowania dorobku artysty oraz przekazania jego wartości kolejnym pokoleniom — mówi Aleksander Spisacki.

Członkowie zarządu stowarzyszenia to osoby zaangażowane społecznie i związane z regionem, dla których działalność ta stano-

wi kontynuację misji śp. Jacka Spisackiego.

— Wydarzenie miało charakter nie tylko kulturalny, ale również symboliczny — jako wyraz pamięci o artyście i jego wkładzie w zachowanie dziedzictwa narodowego oraz wartości, które pozostają aktualne również dziś — zaznacza Aleksander Spisacki.

Anna Chodyka



Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Cykl artykułów „Korzenie i Teraźniejszość”
dofinansowano ze środków
Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Ciesielski kunszt i dziejowe burze

Architektura drewniana regionu:

REGION W widłach Bugu, Krzyny i Tyśmienicy sosnowe bale były czymś więcej niż poręcznym materiałem budowlanym – stały się żywym zapisem skomplikowanej tożsamości pogranicza. Gdy dotknie się poczerńiałych od słońca ścian w Ortelu Królewskim, Kostomłotach, Paszenkach czy Kodeńcu, pod palcami wyczuwa się nie tylko precyzję dawnych cieśli, lecz także dramaturgię ziemi, na której przez stulecia ścierały się wpływy Rzeczypospolitej, tradycji bizantyjskiej, unickiego męczeństwa i carskich ukazów. Jak w epoce plastiku i blachy ocalić te unikatowe pomniki sztuki dawnych majstrów?

Wystarczy zjechać z głównych tras powiatu bialskiego, parczewskiego czy radzyńskiego, by przekonać się, że tutejsza historia nie została wryta w kamieniu, lecz wycięta ciesielskim toporem w sosnie i modrzewiu. W przeciwieństwie do centralnej Polski, gdzie fundowano monumentalne świątynie murowane, na tym pograniczu drewno było głównym językiem wiary i kultury.

Stojące do dziś obiekty to nie tylko popisy dawnych cieśli, ale przede wszystkim świadkowie dramatycznych

zwołów akcji: od rozkwitu unii brzeskiej, przez przymusową kasację rytu grekokatolickiego po 1875 roku, aż po wojenne zniszczenia. Każda z tych świątyń kryje w swoich zrębach unikatową opowieść, której nie znajdziemy w żadnym innym zakątku kraju.

Unikatowy podpis w drewnie

Wśród ocalałych pomników dawnego kunsztu budowlanego powiatu bialskiego szczególne miejsce zajmuje dawna cerkiew unicka pod wezwaniem Matki Boskiej Różańcowej (funkcjonująca współcześnie jako kościół rzymskokatolicki) w Ortelu Królewskim. Świątynia, wzniesiona w 1706 roku na miejscu wcześniejszej cerkwi z 1640 roku, jest obiektem wyjątkowym w skali całego kraju z bardzo rzadkiego powodu: zachowała autentyczną sygnaturę swojego budowniczego. W epoce nowożytnej wiejscy majstrowie niemal zawsze pozostawiali anonimowi, traktując swoją pracę jako rzemiosło użytkowe. W Ortelu Królewskim stało się inaczej. Na nadprożu portalu wejściowego do dziś można odczytać wyciętą dłutem w twardym drewnie inskrypcję fundacyjną, która wprost wskazuje autora zrębu: cieśle Nazarego.

Świątynia w Ortelu Królewskim zachwyca doskonałością proporcji trójdzielnego układu przestrzennego. Składa się z prostokątnego babińca, kwadratowej nawy centralnej oraz węższego prezbiterium zamkniętego trójbocznie, do którego



Świątynia w Ortelu Królewskim zachwyca doskonałością proporcji trójdzielnego układu przestrzennego

symetrycznie przylegają dwie zakrystie. Całość zrębu wykonano ze starannie ociosanych bali sosnowych, posadowionych na podwalinie spoczywającej na polnych głazach narzutowych. Budowlę nakrywa stromy dach kryty gontem, nad którym wznosi się smukła wieżyczka na sygnaturkę z barokową latarnią. Niezwykle charakterystycznym elementem ortelskiej bryły są podcienia – tak zwane soboty – wsparte na profilowanych słupach drewnianych. Podcienia te, chroniące dolne partie ścian przed zaciekającym deszczem, pełniły także ważną funkcję społeczną: dawały schronienie wiernym, którzy na nabożeństwa przybywali z odległych wiosek już w przeddzień niedzieli i świąt.

Wnętrze świątyni kryje pozorne sklepienia kolebkowe oraz zachowane elementy dawnego wystroju unickiego, przypominając o czasach, gdy parafia należała do unickiej diecezji chełmskiej. Płynne połączenie zrębowej prostoty z plastycznością barokowego detalu sprawia, że obiekt w Ortelu uznawany jest przez historyków sztuki za jedno z najdoskonalszych osiągnięć ciesielstwa sakralnego w całej wschodniej Polsce.

Jedyna na świecie przystań neounii

Nieco dalej na wschód, tuż przy meandrującym Bugu, leży wieś Kostomłoty. Tutejsza cerkiew pod

wezwaniem świętego Nikity to miejsce unikatowe na mapie globu: jest jedyną istniejącą na świecie parafią katolicką obrządku bizantyjsko-słowiańskiego (neounickiego), która sprawuje liturgię według rytu wschodniego w bezpośredniej łączności ze Stolicą Apostolską. Sam budynek świątyni to żywy świadek wielowarstwowego fenomenu południowego Podlasia.

Wzniesiona pierwotnie w 1631 roku jako cerkiew unicka, była w kolejnych stuleciach wielokrotnie remontowana i przekształcana. Drewniana bryła o konstrukcji zrębowej została posadowiona na dębowych belkach podwalinowych, które oparły się niszczącemu upływowi stuleci. W XIX wieku świątynia przeszła modernizację, w trakcie której zyskała niespotykany w tradycyjnym budownictwie wschodnim rys neogotycki. Ostrołukowe wykończenia otworów okiennych, dekoracyjne sterczyny i specyficzny wykrój gzymśów stworzyły fascynującą syntezę: neogotycka forma zewnętrzna stała się ramą dla tradycyjnego, trójdzielnego układu liturgicznego.

Wchodząc do wnętrza kostomłockiej świątyni, przekracza się próg żywego sanktuarium wiary pogranicza. Wzrok przyciąga pełny, zabytkowy ikonostas z carskimi i diakońskimi wrotami, w którym tradycyjna ikonografia wschodnia harmonijnie współgra z zachodnimi motywami malarstwa epoki nowożyt-

nej. Ściany pokrywa polichromia o ciepłej tonacji, a zapach wiekowych belek sosnowych miesza się z wonią wosku i kadzidła. Kostomłoty ocalały z dramatu likwidacji unii w 1875 roku oraz z późniejszych czystek wyznaniowych i akcji przesiedleńczych, pozostając do dziś bijącym sercem wschodniego katolicyzmu na polskiej ziemi.

Tajemnica ośmiobocznej nawy

Przenosząc się na teren powiatu parczewskiego, do gminy Jabłoń, trafiamy do wsi Paszenki. Tutejszy drewniany kościół pod wezwaniem Świętej Trójcy (pierwotnie wzniesiony jako cerkiew grekokato-

licka) to architektoniczny ewenement, który wymyka się klasycznym schematom podlaskiego budownictwa zrębowego. Świątynię ufundował na początku XVIII wieku ród Firlejów, pragnący zapewnić tutejszym włościanom godne i trwałe miejsce modlitwy.

Głównym wyróżnikiem obiektu w Paszenkach jest rzut poziomy jego nawy głównej, którą cieśle wzniesli nie na planie tradycyjnego czworoboku, lecz regularnego ośmioboku. Taka konstrukcja wymagała od majstrów nieprawdopodobnej biegłości ciesielskiej przy docinaniu i łączeniu belek wieńcowych pod nietypowymi kątami. Nad ośmioboczną nawą roz-



Kościół pod wezwaniem Narodzenia Najświętszej Maryi Panny został wzniesiony pod koniec XVIII wieku jako cerkiew unicka z fundacji rodziny Krzyczewskich



Nieistniejący meczet tatarski w Studziance, zdjęcie z ok. 1914 roku

Świątynie z sosny i modrzewia

pięto pozorne sklepienie ośmiopolewe, dające we wnętrzu niezwykle poczucie przestrzenności, lekkości i doświetlenia, tak rzadkie w wiejskich kościołach drewnianych. Do centralnej bryły dostawiono prostokątne prezbiterium oraz zrębowy przedsionek.

W późniejszym okresie, na przełomie XIX i XX stulecia, świątynię w Paszenkach wzbogacono o drewnianą dzwonnice nadbudowaną w osi fasady głównej, co nadało jej bardziej strzelisty, wertykalny charakter. Zrębowe ściany oszalowano pionowymi deskami sosnowymi z wąskim listwowaniem maskującym szczeliny, co zabezpieczyło zrąb przed niszczącym wpływem wilgoci i zacinających deszczu. Wnętrze świątyni, choć dostosowane po I wojnie światowej do potrzeb liturgii łacińskiej, zachowało unikalną akustykę wynikającą z geometrii ścian. Paszenki to koronny dowód na to, że prowincjonalne cieślarstwo potrafiło tworzyć dzieła o wybitnym stopniu skomplikowania inżynierskiego.

Unicki dramat pogranicza

Również na ziemi parczewskiej, w Kodeńcu, odnajdziemy świątynię będącą podreżnikowym przykładem losów, jakie spotkały architekturę sakralną po rozbiorach Polski. Kościół pod wezwaniem Narodzenia Najświętszej Maryi Panny został wzniesiony pod koniec XVIII wieku jako cerkiew unicka z fundacji rodziny Krzyżewskich.

Obiekt charakteryzuje się klasycystycznym umiłowaniem ładu, spokoju i symetrii. Konstrukcja zrębową spoczywa na kamiennej podmurówce, a cała bryła została rozwiązana w sposób jednolity, z trójbocznym zamknięciem prezbiterium i dwiema zakrystiami. W bryle świątyni w Kodeńcu widać wyraźną dążność do nadania drewnianej budowli cech reprezentacyjnej architektury murowanej: szalowane pionowo ściany otrzymały profilowane gzymsy podokapowe, a dach zwieńczono klasycystyczną wieżyczką.

Historia Kodeńca to zapis bolesnych przekształceń: po kasacie unii w 1875 roku cerkiew zamieniono przymusowo na prawosławną, a po odzyskaniu niepodległości w 1918 roku została zrewindykowana na rzecz Kościoła rzymskokatolickiego. Każda z tych zmian wiązała się z modyfikacją wystroju wnętrza – usuwaniem lub wstawianiem ikonostasów, przebudową ołtarza i zmianą polichromii. Pomimo

tych burz, zrębowa struktura ścian i wieża dachowa przetrwały w stanie nienaruszonym, stanowiąc autentyczny zapis myśli technicznej końca XVIII wieku.

Utracony meczet

Zrozumienie wielokulturowego fenomenu drewnianego sacrum południowego Podlasia jest niemożliwe bez uwzględnienia tradycji mużmańskiej w powiecie bialskim. W 1679 roku król Jan III Sobieski osadził na tych terenach polskich Tatarów pod dowództwem rotmistrza Samuela Murzy Koryckiego, nadając im ziemie w zamian za zaległy żołd. Głównym ośrodkiem tej społeczności stała się wieś Studzianka koło Łomży.

W Studziance wzniesiono drewniany meczet, którego architektura stanowiła fascynujący przykład asymilacji form budowlanych. Obiekt nie przypominał w niczym orientalnych budowli ze wschodu: zbudowany był przez miejscowych chrześcijańskich cieśli z sosnowych bali w tradycyjnej konstrukcji zrębowej, kryty gontem, o bryle nawiązującej do okolicznych dworów szlacheckich lub kaplic. O jego funkcji sakralnej decydowały dwa elementy: niewielka wieżyczka-minaret na kalenicę, zwieńczona drewnianą kulą i żelaznym półksiężycem, oraz wewnętrzny podział na salę męską i żeńską (tzw. babiniec) z osobnymi wejściami, a także nisza modlitewna – mihrab – wskazująca kierunek Mekki.

Drewniany meczet w Studziance podzielił tragiczny los wielu drewnianych obiektów Podlasia: spłonął 15 sierpnia 1915 roku, podpalony przez wycofujące się wojska rosyjskie realizujące taktykę spalonej ziemi. Choć świątynia nie została odbudowana, do dziś w Studziance przetrwał zabytkowy mizar (cmentarz tatarski), ukryty w kępie sędziwych drzew. Wśród traw spoczywają kamienne nagrobki z inskrypcjami krojonymi w języku polskim, rosyjskim i arabskim. To jedno z najbardziej poruszających miejsc w powiecie bialskim, przypominające, że drewniane budownictwo sakralne regionu służyło trzem wielkim religiom monoteistycznym.

Strażnice pamięci

Chociaż w powiecie radzyńskim dominują barokowe założenia murowane (z rezydencją Potockich w Radzynie Podlaskiej na czele), to na obszarach wiejskich drewno pozostawało niezastąpionym tworzywem sakralnym. W parafiach takich jak Wohryń, Czemierniki,

Ulan-Majorat czy Kąkolewnica powstawały drewniane kaplice cmentarne, przydrożne obiekty wotywno oraz budynki plebańskie.

Drewniana kaplica cmentarna w Wohyniu, wzniesiona z bali sosnowych, to przykład obiektu o skromnej, lecz niezwykle harmonijnej bryle. Budowle te stawiano zazwyczaj na planie prostokąta, nakrywając je dwuspadowymi dachami z naczółkami. Skupiały one w sobie rzemiosło wiejskie powiązane ze szlacheckim mecenatem drobnej szlachty zagonowej, tak licznie zamieszkującej ziemie radzyńską. Szlachta ta, choć niezamożna, dbała o zachowanie form klasycystycznych, czego wyrazem były drewniane profilowane gzymsy, nadproża i trójkątne szczyty z motywami promienistymi nawiązującymi do Oka Opatrzności.

Arcydzieła ciesielskiej inżynierii

Osobnym, niezwykle bogatym rozdziałem drewnianej architektury sakralnej regionu są wolnostojące dzwonnice. Na obszarze powiatów bialskiego, parczewskiego i radzyńskiego zachowały się wybitne obiekty tego typu, na czele z najstarszą w regionie, XVII-wieczną drewnianą dzwonnice w Parczewie, a także zabytkowymi konstrukcjami w Ortelu Królewskim, Kostomłotach, Starym Bublu czy Ostrówkach w gminie Wohryń. Budowanie dzwonnicy jako struktur niezależnych od korpusu świątyni wynikało z dwóch podstawowych przyczyn: po pierwsze, potężne drgania wywoływane przez ruch rozkołysanych dzwonów mogłyby z czasem rozluźnić wiązania zrębu samego kościoła lub cerkwi;



Paszenki (powiat parczewski). Dawna cerkiew unicka z 1717 roku (obecnie kościół pw. Świętej Trójcy), ufundowana przez ród Firlejów. Uwagę zwraca unikatowa nawa wzniesiona na planie ośmioboku

po drugie, odsunięcie wieży zmniejszało ryzyko utraty dzwonów w razie pożaru świątyni.

Konstrukcyjnie dzwonnice te reprezentują majstersztyk dawnej inżynierii drewnianej. Najczęściej stosowano konstrukcję słupowo-ramową lub mieszaną, w której dolna kondygnacja była zrębowa, a górna słupowa. Podstawą były cztery potężne słupy narożne, posadowione na kamiennym fundamencie. Słupy te spinano poziomymi ryglami (rozworami) oraz gęstą siatką ukośnych zastrzałów i mieczy, które usztywniały budowlę i przejmowały siły dynamiczne.

Na najwyższej kondygnacji sytuowano izbicę – nadwieszoną przestrzeń z otworami głosowymi, przez które dźwięk dzwonu niósł się swobodnie na odległość wielu kilometrów. Dzwonnice nakrywano stromymi dachami namiotowymi, czterospadowymi lub ośmiobocznymi hełmami krytymi gontem. Ich masywne sylwetki do dziś

stanowią wyraziste akcenty w nizinnym krajobrazie Południowego Podlasia.

Materiał, technika i tradycyjne rzemiosło

Trwałość podlaskich i polskich świątyń drewnianych, z których wiele liczy sobie dwieście lub trzysta lat, wynika z rygorystycznego przestrzegania dawnych reguł ciesielskich. Do wznoszenia budowli sakralnych używano wyłącznie surowca najwyższej jakości. Ścinano drzewa rosnące na suchych, piaszczystych glebach, gdzie przyrost roczny słoju był minimalny, co zapewniało drewnu niezwykłą gęstość i twardość. Pozyskiwanie drewna odbywało się wyłącznie zimą, w okresie spoczynku wegetacyjnego, gdy w pniach ustawał obieg soków organicznych podatnych na procesy gnilne.

Obróbka bali wymagała użycia tradycyjnych narzędzi ciesielskich: siekier, toporów szerokich (ciosaków), dłut i świrdrów tyżkowych. Bale ciosano ręcznie wzdłuż

włókien, co powodowało zasklepienie porów drewna i stanowiło naturalne zabezpieczenie, trwalsze niż współczesne chemiczne środki natryskowe. Belki w wieńcach łącono bez użycia metalowych gwoździ – wszystkie spoiny opierały się na precyzyjnych zamkach ciesielskich oraz dębowych kołkach (tyblach). Szczeliny pomiędzy belkami mszyto naturalnym mchem leśnym, który pod wpływem nacisku ciężkich ścian ulegał zbitciu, tworząc wiatroszczelną i odychającą spoinę.

Dachy kryto gontem łupanym. W przeciwieństwie do gontu piłowanego maszynowo, gont łupany wzdłuż naturalnego biegu włókien nie nasiąkał wodą i pozwalał deszczówce spływać bez penetrowania struktury drewna. Taka technologia, przekazywana z ojca na syna, gwarantowała, że zręby świątyń opierały się wilgoci, mrozom i szkodnikom przez stulecia.

Krucze dziedzictwo w obliczu nowoczesności

Drewniane świątynie południowego Podlasia i Polesia Lubelskiego to materiał fascynujący, lecz zarazem niezwykle kruchy. Te, które przetrwały pożary, wojny, grabieże i przymusowe przesiedlenia, stoją dziś przed nowymi, nie mniej groźnymi problemami współczesności: jest wyludnianie się mniejszych parafii wiejskich oraz brak wykwalifikowanych rzemieślników zdolnych do prowadzenia tradycyjnych prac konserwatorskich.

Zabytkom zagrażają również niefortunny modernizacje. Zastępowanie tradycyjnego gontu tanią blachą, pokrywanie unikatowych ścian zrębowych sztucznymi wyprawami czy montaż plastikowej stolarki okiennej nieodwracalnie niszczy autentyczność obiektów i zaburza gospodarkę wilgotnościową drewnianych konstrukcji, prowadząc do ich powolnej degradacji.

Ratowanie świątyń w Kostomłotach, Ortelu Królewskim, Paszenkach, Kodeńcu czy Krzyżewie to nie tylko kwestia ochrony substancji materialnej. To przede wszystkim moralny obowiązek zachowania wielogłosowej, unikatowej pamięci kulturowej regionu. W wiekowych belkach tych budowli wciąż zapisana jest opowieść o wspólnotach ludzi, którzy mimo różnic wyznaniowych i narodowościowych potrafili tworzyć w drewnie dzieła o uniwersalnym, ponadczasowym pięknie.

(quo)



Cerkiew św. Nikity Męczennika w Kostomłotach to miejsce unikatowe na mapie globu: jest jedyną istniejącą na świecie parafią katolicką obrządku neounickiego, która sprawuje liturgię według rytu wschodniego w bezpośredniej łączności ze Stolicą Apostolską

Drewniane dziedzictwo południowego Podlasia i Polesia

GINĄCY ŚWIAT DAWNEJ CIESIOŁKI

REGION Tradycyjne budownictwo drewniane dzisiejszych powiatów białskiego, parczewskiego i radzyńskiego to fascynująca kronika kunsztu ludowych cieśli. O tym, dlaczego ten świat niemal całkowicie zniknął i z jakimi barierami wiązała się jego ochrona, mówi Jan Maraśkiewicz – wieloletni kierownik białskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków.

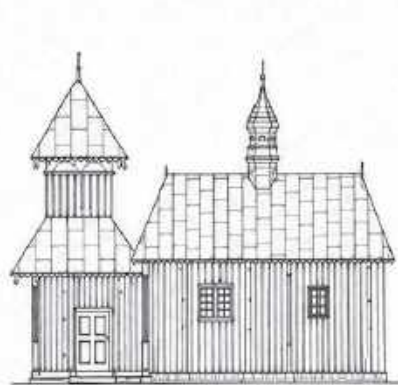
Południowe Podlasie i Polesie stanowiły tygiel osadnictwa polskiego, ruskiego i litewskiego. Podstawowym budulcem było tu drewno z lokalnych puszczy. O dawnej skali tutejszej ciesiołki świadczą badania prof. Zofii Staszczak i Józefa Góraka: w 1889 roku budynki drewniane stanowiły aż 95,9 proc. tutejszej zabudowy, a w 1921 roku – 82,5 proc.

Jan Maraśkiewicz, absolwent liceum w Nałęczowie i historii sztuki na KUL-u,

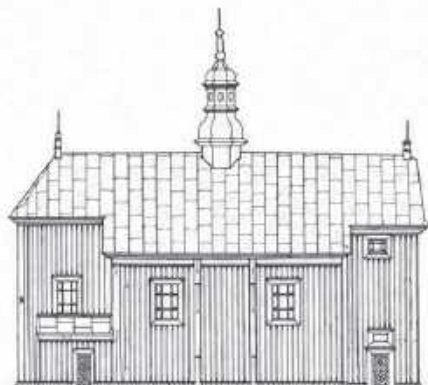


Jan Maraśkiewicz – historyk sztuki i wieloletni kierownik delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Białej Podlaskiej, który przez blisko cztery dekady stał na straży historycznego krajobrazu regionu.

kierował białską delegaturą ochrony zabytków przez blisko 40 lat (odszedł na emeryturę w 2021 roku). Choć współtworzył projekty nagradzane Laurami Konserwatorskimi (pałace w Cieleśnicy i Janowie Podlaskim czy



Kościeniewicz, cerkiew typu "białskiego"



Bezwola, cerkiew typu "radzyńskiego"

skrzydło pałacu w Radzynie Podlaskim), to ludowe budownictwo drewniane niósło największe wyzwania.

Dziedzictwo Unii: Cerkwie typu białskiego i radzyńskiego

Najcenniejszym elementem dziedzictwa są świątynie unickie. Unia brzeska (1596) zapoczątkowała tu architekturę łączącą tradycję wschodnią z zachodnią. Świątynie te wznoszono w konstrukcji zrębowej, łącząc poziome bale na rybi ogon lub zamek francuski. Charakteryzowały się one trójdzielnym układem (babiniec, nawa, prezbiterium), a pod wpływem baroku zyskały wysokie wieże frontowe, gzymsy i pionowe szalunki.

Wytworzyły się tu dwa unikalne typy świątyń. Typ białski (np. Ortel Królewski, Kościeniewicz, Zeszczynka) wyróżnia wieża-dzwonnica nad babiniecem, integrująca bryłę w jedną całość. Typ radzyński (np. Bezwola) cechuje jednonawowy rzut zbliżony do kwadratu oraz wysokie, łamane dachy.

– Udało nam się ocalić praktycznie wszystkie reprezentacyjne drewniane świątynie, kościoły, plebanie oraz większe obiekty architektury drewnianej w regionie – podkreśla Jan Maraśkiewicz. Wśród nich są cerkwie w Kobylanach i Sławatyczach, kościoły w Sworach i Wólce Dobryńskiej oraz kaplice w Jabłecznej i Dokudowie.

Okólniki i kury: Konstrukcja podlaskiej chałupy

Tradycyjna chałupa na Podlasiu i Polesiu była wybitnie funkcjonalna. Najstarsze, XIX-wieczne domy były szerokofrontowe, z izbą, sienią i komorą. Zamożniejsi budowali okólniki – zagrody zamknięte w czworobok, gdzie dom i zabudowania gospodarcze otaczały dziedziniec, chroniąc przed mrozem i kradzieżą (np. w Hołowni, Hrudzie, Lejnie, Zaharowie).

Ściany wznoszono z bali iglastych łączonych na obłap lub rybi ogon, kładąc je na dębowych podwalinach o średnicy do 40 cm, umieszczanych na kamieniach. Budynki gospodarcze wznoszono w konstrukcji sumikowo-łątkowej lub ze ścianami grodzonymi (plecionymi z chrustu i oblepianymi gliną).

Strome dachy kryto strzechą ze snopów (głowaczy lub knowi). Szczyty wieńczyły dekoracyjne spargi i rzeźbione pazdury z motywem wschodzącego słońca. W kurnych chałupach dym z pieca uchodził wprost do izby i przez dymniki w dachu dymnikowym (np. w Choroszczyńce). Później wprowadzono drewniane kominy sztagowe. Ściany izby bielono wapnem, lecz komora pozostawała niebielona, ukazując ciemne drewno. Trzon stropu tworzył sistrzan (tragarz) z rzeźbioną rozetą i datą budowy.

Modernizacja i ucieczka do wygody

Proces gwałtownego zaniku tradycyjnego budownictwa drewnianego w regionie ma wyraźne ramy historyczne. – Utrata wartości rodzimego budownictwa zaczęła się w dekadzie Edwarda Gierka. Polska wieś zaczęła się wtedy bardzo gruntownie przekształcać, a tradycyjna drewniana zabudowa została zepchnięta w niebyt – wskazuje na moment przełomowy Jan Maraśkiewicz. W latach 70. XX wieku, gdy upowszechniły się cegła i eternit, ruszyła masowa modernizacja wsi. Drewniana chałupa stała się symbolem ubóstwa, a nowsze

obiekty zacierały regionalny charakter.

Głównym motorem zmian była potrzeba komfortu, z którą stare chaty nie wygrywały. – Ludzie chcą żyć wygodnie, co wymaga przekształcenia starego budynku. Kiedy jednak zaczynają go modernizować od wewnątrz i zewnątrz, obiekt traci swoje wartości estetyczne i zabytkowe, przestając nieść wartość poznawczą – wyjaśnia Jan Maraśkiewicz. – Trudno z tym dyskutować, przecież nikt z nas nie chciałby dziś mieszkać w domu pozbawionym bieżącej wody i podstawowych wygód.

Gdy konserwator się kręci, każdy się broni

O ile reprezentacyjne świątynie, dwory czy pałace mogły liczyć na państwowe wsparcie, o tyle ochrona prywatnych chałup wiejskich okazała się zadaniem niewykonalnym. – W przypadku tradycyjnego budownictwa wiejskiego, chałup i zagrod, muszę przyznać, że sukcesu nie odnieśliśmy – przyznaje Jan Maraśkiewicz. – Nie było na to szans i uważam, że nikt dziś w Polsce takich szans nie ma.

Wpisanie prywatnego, użytkowanego domu do rejestru zabytków wiązało się z drastycznymi ograniczeniami prawnymi. – Gdyby ktoś mieszkał w starej chałupie i chciał ją wpisać do rejestru, zostałby zablokowany ze wszystkimi pracami modernizacyjnymi – tłumaczy Jan Maraśkiewicz. – Nie mógłby wprowadzić do środka nowoczesnych rozwiązań. Dlatego każdy, kto słyszy, że w pobliżu kręci się konserwator zabytków, od razu się broni i próbuje ewakuować spod urzędowej opieki.



Kościół drewniany pw. Zwiastowania Najświętszej Marii Panny w Hrudzie po przebudowie w 1934 roku, zdjęcie z ok. 1938 roku

Kolejnym problemem jest zanik tradycyjnego ciesielstwa. Dawni rzemieślnicy odeszli, a praca ręczna została zastąpiona automatyzacją. Jak wspomina Maraśkiewicz, dziś nikt już nie ciosa ręcznie belek na zrąb – wszystko robią maszyny w tartakach. Choć przy zabytkach wciąż pracują wyspecjalizowane grupy cieśli, to są to dziś przypadki niezwykle rzadkie; przy pracach w Jabłecznej robotników ściągnano aż z okolic Białegostoku.

Ostatnie arki: Skanseny i Zaborek

Szansą na ocalenie cieśli były muzea na wolnym powietrzu, jednak region nie doczekał się własnej placówki. Koncepcja utworzenia Skansenu Południowego Podlasia w Styrzynie z 1975 roku, mającego skupić ponad 140 obiektów, upadła z przyczyn organizacyjnych. Pozostały po niej jedynie pomiary, karty ewidencyjne i zdjęcia w archiwum konserwatora.

W tej sytuacji jedynym miejscem, które profesjonalnie eksponuje budownictwo z tego terenu, pozostaje Muzeum Wsi Lubelskiej w Lublinie, które zdaniem Maraśkiewicza jest prowadzone świetnie i z głęboką koncepcją merytoryczną. Alternatywną drogą ratowania zabytków stało się ich komercyjne wykorzystanie przez prywatnych inwestorów, czego przykładem jest uroczysko Zaborek koło Janowa Podlaskiego. To tam przeniesiono i uratowano przed zniszczeniem wiele budynków, w tym drewniany kościół z Choroszczyńki. – Ratunkiem dla tych budynków jest tworzenie skansenów lub adaptowanie ich pod działalność turystyczną, tak jak zrobiono to w Zaborku – zauważa Jan Maraśkiewicz. – Wtedy obiekt żyje, przynosi dochód, a to motywuje właściciela, by dbać o jego stan techniczny i historyczny wygląd.

Jan Maraśkiewicz, patrząc na problem z perspektywą lat, odrzuca jednak złudzenia o możliwości ocalenia dawnej podlaskiej wsi w terenie w jej pierwotnej formie. Wskazuje, że warto skupiać się na rzeczach reprezentacyjnych, które są jeszcze do uratowania – dworach, kościołach czy kaplicach. Tradycyjna chałupa, stodoła czy obora w dłuższej perspektywie nie mają szans na przetrwanie w swoim naturalnym otoczeniu. Drewniane świątynie pozostają więc najważniejszymi pomnikami dawnej wielokulturowości i niezwykłego kunsztu dawnych mistrzów ciesielskich Południowego Podlasia.

(quo)



Kościół drewniany pw. Zwiastowania Najświętszej Marii Panny w Hrudzie, zdjęcie z ok. 1930 roku



Dom wiejski w Kościeniewiczach, zdjęcie z ok. 1937 roku



Kościół Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Marii Panny w Kościeniewiczach, zdjęcie z ok. 1936 roku



Kościół Matki Bożej Różańcowej w Ortelu Królewskim, zdjęcie z ok. 1938 roku



Drewniana Plebania kościoła Najświętszej Marii Panny w Kościeniewiczach, zdjęcie z ok. 1938 roku



Drewniana chałupa w Dobryniu, zdjęcie z 1936 roku



Kościół greckokatolicki pw. św. Nikity w Kostomłotach, zdjęcie z ok. 1937 roku

ZDJEŚCIA: BIAŁSKA BIBLIOTEKA CYFROWA; ZE ZBIORÓW JANA MAKARUKA

Czy to szczątki unitów chowanych tu w okresie prześladowań carskich?

Niezwykłe odkrycie w kaplicy

GMINA BIAŁA PODLA-SKA Zabytkowa kaplica w Ciciborze Dużym, której historia sięga XVII wieku, odzyskała dawny blask. Świątynia, która przetrwała wojny, zmiany historyczne i próbę zniszczenia, przeszła generalny remont, a podczas prowadzonych prac dokonano również niespodziewanego odkrycia.

ANNA CHODYKA

— Ostatni remont kaplicy w Ciciborze Dużym przyniósł wiele niespodziewanych odkryć. Prace były prowadzone pod nadzorem konserwatora Arkadiusza Bojczuka. Podczas remontu podłogi zerwano stare deski i rozpoczęto wymianę podłoża. W trakcie prac ziemnych pod podłogą oraz przy fundamentach kaplicy odkryto ludzkie szczątki. Należały zarówno do osób dorosłych, jak i dzieci. Szczątki zostały starannie wydobyte pod nadzorem archeologa Mięczysława Bieni, a następnie pochowane przy kaplicy, obok krzyża w Ciciborze Dużym. Miejsce pochówku oznaczają kamienie. Służby zostały powiadomione, a prace prowadzono zgodnie z procedurami — mówi ks. **Wojciech Majewski**, proboszcz parafii pw. św. Ojca Pio w Rakowiskach, do której należy kaplica w Ciciborze Dużym.

Niezwykłe odkrycie

Dodaje, że najprawdopodobniej były to szczątki dawnych mieszkańców.

— Mogli to być unicy chowani w okresie prześladowań carskich. Zdarzało się wówczas, że mieszkańcy potajemnie grzebali zmarłych, także na cmentarzu unickim, bez udziału prawosławnego duchownego. Niekiedy duchowny prawosławny nawet nie wiedział, że ktoś zmarł na terenie miejscowości. Mieszkańcy nie chcieli, aby narzucano im wiarę prawosławną. Szczątki mogą pochodzić jeszcze z okresu, kiedy silnie obecni byli tutaj



— Pierwotna kaplica w Ciciborze Dużym została erygowana w 1655 roku staraniem ówczesnego dziedzica Cicibora Adama Świdzkiego — mówi ks. **Wojciech Majewski**

unicy, choć możliwe jest również, że chowano tam prawosławnych — przekazuje ks. **Wojciech Majewski**.

Generalny remont kaplicy

— Dach, który wcześniej był kryty gontem, a następnie blachą, ponownie pokryto gontem. Zarówno kopuła, jak i cały dach otrzymały pokrycie gontowe. Oczyszczono elementy zewnętrzne i wewnętrzne, odnowiono ołtarz, wykonano nową podłogę i podwaliny. Wymieniono wszystkie elementy, które tego wymagały. Powstały również nowe schody i zadaszenia. Odsłonięto chór, który wcześniej był zamurowany. Będzie on służył organom — wyjaśnia ks. **Wojciech Majewski**.

W ołtarzu głównym planowane jest umieszczenie obrazu Matki Bożej Częstochowskiej, ponieważ właśnie pod jej wezwaniem jest kaplica. Znajdujący się dotychczas w ołtarzu obraz, uznawany za przedstawienie św. Łydzora, patrona rolników, również pozostanie w świątyni i zostanie zawieszony na jednej z wewnętrznych ścian.

Kaplica jest drewniana

— Podwaliny wykonane



Poświęcenie kaplicy odbędzie się w niedzielę, 30 sierpnia, o godz. 16.00. Dokona go biskup **Kazimierz Gurda**, ordynariusz diecezji siedleckiej



W głównym ołtarzu zostanie umieszczony obraz **Matki Bożej Częstochowskiej**, bo pod tym wezwaniem jest kaplica



Parafianie cieszą się z remontu kaplicy w Ciciborze Dużym



W czasie remontu odkryto też chór, tak by mógł ponownie grać na nim organista

z sosny były już częściowo spróchniałe, dlatego zastąpiono je nowymi, modrzewiowymi. Również nowy gont wykonano z modrzewia. Pozostałe drewniane elementy zachowały się w bardzo dobrym stanie. Na remont pozyskano dofinansowanie z Polskiego Ładu. W październiku 2024 roku podpisano umowę, a 16 października 2024 roku zawarto również umowę z wykonawcą. Prace zakończyły się 31 lipca 2026 roku. Na obecnym etapie nie można jeszcze podać ostatecznego kosztu całego przedsięwzięcia. Około 800 tys. zł brutto stanowiły środki z Polskiego Ładu, natomiast łączny koszt remontu wyniesie ponad milion złotych — mówi ks. **Wojciech Majewski**.

Wkrótce poświęcenie

Poświęcenie kaplicy odbędzie się w niedzielę, 30 sierpnia, o godz. 16.00. Dokona go biskup **Kazimierz Gurda**, ordynariusz diecezji siedleckiej.

Do wykonania pozostały jeszcze parking i zagospodarowanie otoczenia kaplicy. Wykonano również podcięcie drzew.

Pierwotna kaplica w Ciciborze Dużym została erygowana w 1655 roku staraniem ówczesnego dziedzica Cicibora, Adama Świdzkiego. Kaplica była remontowana w 1936 roku, kiedy wymieniono pokrycie gontowe na blachę. Kolejny remont przeprowadzono w 1956 roku. Wówczas wyremontowano kopułę, wieżę i krzyż — informuje ks. **Woj-**

ciech Majewski.

Dodaje, że na kopule kaplicy znajduje się krzyż pamiętający czasy unickie. Wcześniej posiadał jeszcze belkę poprzeczną, która została zdjęta podczas remontu dachu. Wnętrze kaplicy było stylizowane na wzór cerkwi prawosławnej. Znajdowały się w nim ściany działowe i carskie wrota. Po remoncie w 1956 roku ściany zlikwidowano, pozostawiając jedynie filary. Przy cerkwi znajdowała się również dzwonnica, która uległa zniszczeniu.

— Mieszkańcy wspominają, że przed II wojną światową prawdopodobnie ksiądz **Moniuszko**, proboszcz parafii w Hrudzie, postanowił podwyższyć i powiększyć swój kościół parafialny. Do tego celu miało posłużyć również drewno z kaplicy w Ciciborze. Po porozumieniu z białskim kanonikiem postanowiono kaplicę rozebrać. Doszło do tego, że mieszkańcy Hrudzie przyjechali wozami pod kaplicę, aby zabrać materiał. Parafianie z Cicibora stanowczo się jednak temu sprzeciwili — opowiada ksiądz proboszcz.

Kolejny akt sprzeciwu wobec niszczenia kaplicy miał miejsce w czasie II wojny światowej.

— Niemcy kwatrowali w prywatnych domach w Ciciborze Dużym. Zająli również kaplicę i urządzili w niej kuchnię wojskową. W okresie walk w latach 1939–1945 obiekt był także wykorzystywany jako magazyn broni i amunicji. Pod koniec wojny Niemcy,

opuszczając Cicibór Duży, chcieli wysadzić kaplicę wraz ze znajdującą się w niej amunicją. Mieszkańcy nie pozwolili na jej zniszczenie. Wyniesiono amunicję do publicznego rowu, gdzie ją ukryto, a następnie poproszono urzędnika z Białej Podlaskiej o pomoc w rozminowaniu kaplicy przez wojska rosyjskie. Niemcy założyli pod budynkiem dwie miny, które zostały rozbrojone przez nadchodzące wojska rosyjskie. Kaplica ocalała dzięki szybkiej interwencji mieszkańców Cicibora Dużego — przekazuje ks. **Wojciech Majewski**.

W Ciciborze zachował się również cmentarz unicki o powierzchni 16 arów, założony około XIX wieku na zachodnim skraju wsi.

Nowy blask

— Kaplica zyskała zupełnie inny blask. Bardzo nam się podoba i jesteśmy dumni, że mamy takiego księdza, który się nią zajął. Cieszymy się, że po tylu latach ktoś podjął się przeprowadzenia generalnego remontu. Myślę, że mieszkańcy również będą zadowoleni — mówi **Krystyna Kulesza**, parafianka.

— To, że mamy dobrego księdza i dobrego gospodarza, ma ogromne znaczenie. Chyba wcześniej nie było nikogo, kto zająłby się tym wszystkim w takim stopniu. Gdyby nie ksiądz, nie mielibyśmy tego, co mamy teraz. Drewno było już spróchniałe, pojawiły się korniki. Świątynia wymagała bardzo pilnego remontu, wszystko się sypało i kruszyło. Trzeba pamiętać, że kaplica pochodzi z 1655 roku, a przez te wszystkie lata były różne wydarzenia, wojny i rewolucje — przekazuje **Krystyna Kruk**, parafianka.



Wyremontowano też wnętrze kościoła, obecnie obrazy czekają na oprawienie i zawieszenie na ścianach



Odnalezione w czasie remontu szczątki ludzkie pochowano przy kościele, obok krzyża

Szczególną uwagę poświęcał młodym ludziom oraz promocji sportu i

Odślonią tablicę ks. Józefa Brzozowskiego

MIĘDZYRZEC PODLASKI

Stowarzyszenie Pamięci ks. Józefa Brzozowskiego zaprasza do udziału w wyjątkowym wydarzeniu poświęconym pamięci kapłana, który trwale zapisał się w historii i życiu społeczności Międzyrzecza Podlaskiego.

ANNA CHODYKA



Ks. Józef Brzozowski pozostaje w pamięci mieszkańców jako człowiek, który poprzez swoją posługę angażował się w życie społeczności

28 sierpnia, o godz. 10:00 przy Zespole Boisk Wielofunkcyjnych ORLIK przy ZPO nr 2 w Międzyrzeczu Podlaskim (ul. Partyzantów 8) odbędzie się uroczystość odślonienia tablicy pamiątkowej oraz I Turniej Piłki Nożnej dla Dzieci i Młodzieży im. ks. Józefa Brzozowskiego.

Ks. Józef Brzozowski pozostaje w pamięci mieszkańców jako człowiek, który poprzez swoją posługę angażował się w życie naszej społeczności, a szczególnie

uwagę poświęcał młodym ludziom oraz promocji sportu i zdrowego stylu życia. Organizowane wydarzenie jest więc nie tylko okazją do upamiętnienia jego osoby, ale również próbą przekazania kolejnym pokoleniom wartości, które reprezentował – zaangażowania, dobrego wychowania, zdrowego stylu życia i troski o drugiego człowieka. Symboliczne połączenie uroczystości odślonienia tablicy z turniejem piłkarskim

ma przypominać, że pamięć o ważnych dla Międzyrzecza osobach może być żywa i obecna także wśród najmłodszych – wskazuje starosta **Mariusz Filipiuk**.

Wydarzenie zostało objęte honorowym patronatem starosty białskiego Mariusza Filipiuka oraz burmistrza miasta Międzyrzec Podlaski Pawła Łysańczuka. Organizatorem przedsięwzięcia jest Stowarzyszenie Pamięci ks. Józefa Brzozowskiego z/s w Międzyrzeczu Podlaskim.

Premiera spektaklu

BIAŁA PODLASKA Historia Białej Podlaskiej i związanych z nią postaci stanie się tematem spektaklu „Pod jakim lasem ta Biała?”.

Spektakl zostanie zaprezentowany 27 sierpnia, o godz. 18:30 w amfiteatrze w Białej Podlaskiej. Wstęp na wydarzenie jest wolny. Przedstawienie przygotował Teatr Słowa działający przy Białym Centrum Kultury. Premiera odbędzie się w ramach 8. Festiwalu im. Bogusława Kaczyńskiego. Na scenie wystąpią: Tadeusz Humin jako książę Mikołaj Krzysztof Radziwiłł „Sierotka”, Bożena Jaroszek-Różycka jako Barbara Kiszczyna

– matka Mikołaja Kiszki, Danuta Szaniawska jako Gertruda – teściowa Mikołaja Kiszki, Faustyna Woźdowska jako Zofia – żona Mikołaja Kiszki, Melania Hodun jako Genowefa – służąca Barbary Kiszczyny, Maksymilian Hołownia jako Mikołaj – syn Barbary Kiszczyny oraz Henryk Szpura jako pisarz brzeski.

Reżyserią spektaklu zajęła się Danuta Szaniawska. Autorem tekstu jest Jacek Daniluk, natomiast kostiumy przygotowała Małgorzata Maciejewska. Premiera „Pod jakim lasem ta Biała?” jest jednym z wydarzeń 8. Festiwalu im. Bogusława Kaczyńskiego.

(ach)

Historyczny spacer po cmentarzu

BIAŁA PODLASKA Mieszkańcy Białej Podlaskiej będą mieli kolejną okazję do poznania historii miasta podczas spaceru organizowanego przez Muzeum Południowego Podlasia. Tym razem uczestnicy odwiedzą cmentarz parafialny, a o jego historii opowie kustosz Iwona Maksymiuk. Spacer odbędzie się 28 sierpnia, o godz. 16:00. Wydarzenie jest częścią cyklu „Sierpniowe spacer historyczne”.

Udział w spacerze jest bezpłatny, jednak obowiązują wcześniejsze zgłoszenia telefoniczne. Zapisy prowadzone są pod numerem 508 091 745. Organizatorem wydarzenia jest Muzeum Południowego Podlasia w Białej Podlaskiej.



Na białskim cmentarzu znajduje się wiele zabytkowych pomników

tej Podlaskiej.

(ach)

Edukacja w okupacji

BIAŁA PODLASKA Konferencja naukowa „Edukacja w warunkach okupacyjnego terroru” odbędzie się 15 września w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Białej Podlaskiej przy ul. Warszawskiej 12a. Zgłoszenia należy przesyłać do 4 września, na adres e-ma-

il: regionalia@mbp.org.pl. W zgłoszeniu należy podać imię i nazwisko, afiliację, tytuł wystąpienia oraz streszczenie liczące do 1 tys. znaków ze spacjami. Więcej informacji można uzyskać pod numerem telefonu 83 341 64 52.

(ach)

Sportowa rywalizacja bez barier

JANÓW PODLASKI Sportowa rywalizacja, integracja osób z niepełnosprawnościami, atrakcje dla całych rodzin, a przede wszystkim pomoc potrzebującym – to główne założenia IX Charytatywnego Paratriathlonu Kraina Bugu. Wydarzenie organizowane przez Fundację Leny Grochowskiej oraz Grupę Arche po raz kolejny łączy aktywność fizyczną ze szczytnym celem.

IX Charytatywny Paratriathlon Kraina Bugu odbędzie się 5 września w otoczeniu Zamku w Janowie Podlaskim. Tegoroczna edycja będzie miała nową formułę. Dotychczasowe podziały zastąpi jedna wspólna konkurencja drużynowa. Uczestnicy wystartują razem, tworząc zespoły, które pokonają trasę w jednym czasie.



Zapiski drużyn prowadzone są na stronie triathlonkrainabugu.pl

Rywalizacja zostanie podzielona na trzy etapy. Uczestnicy rozpoczną od 10-kilometrowego spływu kajakowego rzeką Bug, następnie pokonają 17 kilometrów na rowerach trasą prowadzącą przez okoliczne gminy, a ostatnim etapem będzie 6-kilometrowy bieg na terenie Zamku w Janowie Podlaskim.

Na najlepsze drużyny czekają nagrody. Zwycięzcy otrzymają voucher o wartości 4 tys. zł na pobyt w sieci Hotele Arche oraz nagrody rzeczowe. Za drugie miejsce przewidziano 2 tys. zł, a za trzecie – 1 tys. zł. Przyznane zostaną również wyróżnienia indywidualne za najlepsze wyniki w poszczegól-

nych konkurencjach. Pamiątkowe medale i statuetki powstają ręcznie w pracowniach ceramicznych Fundacji Leny Grochowskiej.

Organizatorzy przygotowują także atrakcje dla dzieci, w tym biegi z nagrodami i warsztaty kreatywne. Partnerzy z AWF Biała Podlaska zaoferują masaż sportowy. Będzie można również wykonać pomiar tkanki tłuszczowej i zbadać kluczowe parametry zdrowotne. Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych przygotowuje gry i zabawy dla dzieci. Nie zabraknie grilla oraz stoisk wystawców i sponsorów.

Cały dochód ze sprzedaży pakietów startowych oraz wsparcia sponsorskiego trafi do Fundacji Leny Grochowskiej. Zapisy drużyn prowadzone są na stronie triathlonkrainabugu.pl.

(ach)

Konkurs fotograficzny Caritasu

DIECEZJA SIEDLECKA „Wdzięczni za stworzenie” to tytuł konkursu fotograficznego do którego zaprasza Caritas Diecezji Siedleckiej.

Celem konkursu jest m.in. realizowanie w praktyce założeń encykliki papieża Franciszka „Laudato si”, kształtowanie postaw ekologicznych i rozwijanie zdolności fotograficznych uczestników. Termin dostarczenia prac upływa 8 wrze-

śnia, o godz. 16:00. Konkurs adresowany jest do wolontariuszy Szkolnych Kół Caritas Diecezji Siedleckiej uczęszczających do: klas od 1 do 3 Szkoły Podstawowej, klas od 4 do 8 Szkoły Podstawowej oraz szkół średnich.

Warunkiem zakwalifikowania pracy do konkursu jest dostarczenie zdjęcia wywołanego w formacie 20 cm x 30 cm, prawidłowo wypełnionej i podpisanej przez opiekuna prawnego karty zgłoszeniowej (załącznik nr 1 do

Regulaminu), oświadczenia o wyrażeniu zgody na udział w konkursie oraz przetwarzanie danych osobowych i wizerunku (załącznik nr 2 lub załącznik 3). Każdy z uczestników ma prawo zgłosić do konkursu jedną fotografię konkursową. Praca powinna zostać wykonana samodzielnie. Pracę wraz z wypełnioną kartą zgłoszeniową i wymaganymi załącznikami należy przesać pocztą lub dostarczyć na adres: Caritas Diecezji Siedleckiej, ul. Budowlana

1, 08-110 Siedlce, lub WTZ „Emaus” w Żelechowie ul. Letnisko 9, 08-430 Żelechów z dopiskiem „konkurs fotograficzny” lub złożyć osobiście w sekretariacie Caritas Diecezji Siedleckiej (od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00 – 15:30).

Koordynatorem konkursu jest kierownik Warsztatu Terapii Zajęciowej „EMAUS” w Żelechowie Michał Szmulik, adres email: mszmulik@caritassiedlce.pl.

oprac. (ach)

Rodzinne wędkowanie

BIAŁA PODLASKA Rodzinna rywalizacja nad wodą, atrakcyjne nagrody, upominki, niespodzianki oraz wspólna biesiada znajdą się w programie VIII Rodzinnych Zawodów Wędkarskich im. Roberta Laszuka. Uczestnicy zmierzą się w dyscyplinie open, a o wyniku zdecyduje łączna waga złowionych ryb.

VIII Rodzinne Zawody Wędkarskie im. Roberta Laszuka odbędą się 30 sierpnia w Terebeli w Białej Podlaskiej. O godz. 9.00 zaplanowano zbiórkę na parkingu przy zbiorniku Terebela I, natomiast o godz. 9.15 odbędzie się losowanie i przejazd na stanowiska. Zawody potrwać od godz. 11.00 do 14.30. O godz. 15.30 uczestnicy przejadą na biesiadę do „Strzelnicy”

w Hrudzie, gdzie odbędzie się oficjalne zakończenie zawodów i wręczenie nagród. Organizatorzy przewidzieli atrakcyjne nagrody, upominki, niespodzianki oraz poczęstunek.

Zawody zostaną rozegrane w dyscyplinie open, obejmującej spławik oraz feeder, z wyłączeniem metody żywcowej i ograniczeniem długości wędki do 7 metrów. Co najmniej jeden

członek drużyny musi posiadać opłaconą składkę PZW. Na jednym stanowisku można łowić maksymalnie dwie ma wędkami jednocześnie. Rywalizacja odbywa się na żywej rybie, dlatego każda drużyna musi posiadać siatkę wędkarską. O wyniku zdecyduje łączna waga złowionych ryb, a liczba drużyn jest ograniczona pojemnością łowiska.

(ach)

HOROSKOP

Spróbuj teraz rozmawiać o uczuciach - nie obawiaj się, powinno się to spotkać z entuzjastycznym przyjęciem. Jeśli w pracy nie radzisz sobie z czymś nowym, śmiało poproś o pomoc. Na życiowość otoczenia licz zwłaszcza w środę. Znakomite zdrowie. Ważne spotkanie w niedzielę. Pamiętaj, że siedzenie przed telewizorem nie jest metodą na życie. Rusz się, a zaczniesz brać udział w ciekawych wydarzeniach.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek ucieszy cię czyjeś zainteresowanie, ale raczej jest to podsytkowane interesem - nie wiąż z tym nadziei. We wtorek i środę będziesz mieć sporo energii - przygotuj się do ważnej pracy, która wkrótce się rozpocznie. To dobry czas na randki i rozmowy z partnerem. W piątek nie ulegaj cudzym i własnym zachciankom. W niedzielę mile spotkanie, udane i ciekawe rozmowy, może jakaś krótka podróż. Pamiętaj też o rodzinie.



BARAN



BYK

W domu spokój, w pracy dużo zajęć. Potrzebna będzie dyscyplina i wiele wysiłku, by wywiązać się z licznych obowiązków. W środę spotkanie z dawno niewidzianą osobą i dobre wieści. Wprawi cię to w świetny humor. Dobrze mieć zaufanie do przyjaciół, ale niech to nie przekształci się w naiwność. W czwartek i piątek nie planuj nic ważnego i uważaj na zdrowie. Kto może niech w weekend czynnie odpocznie.



BLIŹNIĘTA



RAK

Huśtawka, jaką ci zafunduje partner, da ci się nieźle we znaki. Należy wątpić w szczerą intencję tak zachowującej się osoby. Spróbuj się wyciszyć i spójrz na sprawę bez emocji, choć to niełatwe. We wtorek i środę uważaj, by nie podjąć decyzji, których będziesz żałować przez lata. Zyskasz dodatkowe pieniądze. W sobotę idź na spacer, nie unikaj spotkań. Niedziela - świetna, by rozpocząć coś ważnego.



LEW



PANNA

Wykorzystaj poniedziałek i wtorek, by zrobić jak najwięcej w pracy. W domu czekają na ciebie przyjemne niespodzianki. Niestety, od czwartku do soboty możesz mieć bardzo pod górkę. Nie okazuj zdenewrowania, jeśli twoje sprawy przybiorą nieoczekiwany obrót. Uwaga na niekorzystne zmiany zawodowe i problemy ze zdrowiem. W niedzielę flirt godny zapamiętania - ale zrób pierwszy krok. Niewykluczony miły wyjazd.



WAGA



SKORPION

Plany zawodowe skryształują się, a propozycje będą niezwykle korzystne. Jeśli właśnie rozstajesz się z kimś bliskim, życie szykuje ci niespodziankę w postaci nowej fascynacji. Od wtorku masz szansę na przyspieszenie wielu spraw, które dotąd się wlewały nie z twojej winy. Interesujące spotkanie w niedzielę - wszystko przebiegnie według planów. Od czwartku do soboty uważaj za kierownicą i unikaj alkoholu.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

Zapowiada się doskonały tydzień, kiedy wiele będzie można zrobić. W pracy pokaż, że stać cię na oryginalne pomysły, nie naśladow podziwianych kolegów. W poniedziałek dobrze zarobisz i poprawisz stosunki z bliskimi. Od czwartku do soboty dobra passa - skup się na rzeczach zwykłych, codziennych, a świetnie na tym wyjdiesz. W niedzielę odpocznij, a coś miłego zdarzy się bez twojego wysiłku.

Czerwony z morza	▼	13	Stolica Zambii (Afryka)	Mityczny król tebański	Bolesny skurcz	▼	9	Rodzaj prostej anteny	▼	Głośnia awantu-ra	▼
				Owoc borówki							
Elf lub Lotos	▶			3	Zabiedzony kundel	▶			21		
Zrzucony budynek	▶							Japonka do towarzystwa		Ważny w prasie	
Gród św. Franciszka	▶			16	Brak klótni w rodzinie	▶	15				
▶		5			Kulisty owoc z tropików	▶			4		
Przy kołnierzu				Łączy blachy bolcami	... and roll, taniec			Lista mieszkalców		Beniaminek, nepot	Ringo z Beatle-sów
Rodzaj odbitki								Minerał jak kolor			
Pokarm dla papug	▶	20									
Hojny u pana			Wysuwana w biurku	2	Karciany szuler	▶					
▶					Gore na złodziejaszku	▶	19				
Każdy ją sobie skrobie	▶		12					Nadzorca robót rolnych	8	Księga Wyjścia w Biblii	
▶					Usterka, wada towaru						
					Z maki pszennej						11
... de Pologne	Portal notowany na GPW		Arabskie imię męskie	▶	17		6	Grywał na niej Neron			Pełnia kolorów
Sopocki pomost					Leśny kotek						
▶		7			Leczy nerki	▶					
Nanosz rzeczny, szlam	▶							Lewy dopływ Wisły	▶		
▶					Potrzebne do głosowania	▶					
							1				
Część portu								Łączy krawki tortu	▶		
Cierpki owoc	▶	10		14							18

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

Wykreślanka

D U K E R O Z S I F A W Ć K Z L A Z U R X A
K S Z A I A Ó C X W U N Ę Ż Ł O Z A U Ź Ć C
A W F N N Z Z Q H R Y A T G H Y N Ę L G E I
P Y A B M I Z O Ę L I T A Y I N K Ł S N L N
Z T R I B D N T F N E S R C L E I G Ó I Ź W
S R G A Y X K A A R Ę B Z U Q O L M I Z D O
U A O Ę Ł Y Ź M J T O Ó O V C N G N J N C T
Ż W R Z A N O R B Y Ł M T W F I N A I R A N
N N D M V S Ę U R E C Y A O I O E A R C K I
R O Y A P Ź F P N B D H X T Z E Ę B Y Y A W
F Ś H Y W H A K L U K J Ć A E P C Ł U A T G
Z Ć D Ź N U O Ć M Ś A P W Ś K M J G Ć F D M

Słowa do odnalezienia:

antylogarytm, brona, chlebowiec, cyjanina, czółenka, czółno, dyspomania, fiszorek, gwintownica, hydrograf, kulka, kłykcin, lazur, melamorfiza, szpak, wazon, wytrawność, wytrucie, węgielnica, łoża

SEKRETY SZEJKA

BIBLIOTECZKA Selina nie zginęła przypadkiem. Prawda, którą zabiera ze sobą, nigdy nie miała ujrzeć światła dzienne. Do wygrania jest książka pt. „Odkryłam sekrety szejka”, której autorką jest Anna Kolaszńska-Szemraj, książka została wydana przez Wydawnictwo Prószyński Media.

Kiedy po latach ciszy Natalia otrzymuje tajemniczy pendrive, jej uporządkowane życie zaczyna się rozpadzać. Nagrania i dokumenty prowadzą ją wprost do świata, z którego kiedyś uciekła – świata prywatnych odrzutów, wpływowych ludzi i decyzji podejmowanych ponad ludzkim życiem; świata, w którym milczenie jest warunkiem przetrwania.



FOT. PRÓSZYŃSKI MEDIA

Im głębiej Natalia wnika w okoliczności śmierci przyjaciółki, tym wyraźniej widzi, że nic nie było takie, jak się wydawało: ani Selina, ani szejek, ani ludzie, którzy mieli pozostać tylko tłem.

„Odkryłam sekrety szejka” to mroczna opowieść o władzy, manipulacji i cenie prawdy w świecie arabskim. O tym, jak

łatwo stać się częścią systemu – i jak trudno się z niego wyrwać.

Bo są sekrety, które nie chcą zostać odkryte. I ludzie gotowi zrobić wszystko, by tak pozostało.

Dla naszych Czytelników mamy bezpłatny egzemplarz książki „Odkryłam sekrety szejka”. Aby o nią powalczyć, należy poprawnie wypełnić znajdu-

jący się obok kupon i dostarczyć go do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, do czwartku 27 sierpnia.

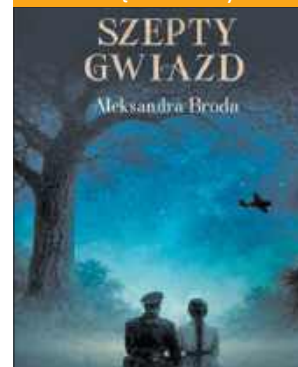
Opisywaną ostatnio książkę „Od lektoratu do doktoratu” otrzymuje Krzysztof Kozak z Białej Podlaskiej. Po odbiorze zapraszamy w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

(ach)

KUPON		SŁOWA PODLASIA	
Jak się nazywa autorka książki „Odkryłam sekrety szejka”?			
odpowiedź			
wybiernik książki			
imię i nazwisko			
adres			
telefon kontaktowy	wiek	NIP	

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku, 4 września dostarczą do naszej redakcji – krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Słowa” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki. Rozwiązania wysyłane pocztą należy kierować na adres: Redakcja „Słowa Podlasia”, ul. Warszawska 15, 21-500 Biała Podlaska, z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Rozwiązanie krzyżówki z 31/2026 numeru „Słowa Podlasia”: „Zeznanie podatkowe”. Nagrodę otrzymuje Maria Semeryło z gminy Biała Podlaska. Odbiór nagród w siedzibie redakcji w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

Nagroda nr 34/2026 za rozwiązanie krzyżówki



INFORMATOR

KINO



KINO SŁAWA

27.08 czwartek, Wyschnięci (Arnie & Barney) – 75 min./2D dubbing/Vivarto 16:00; Ice Cream Man – 106 min./2D napisy/Kino Świat 18:00; Buntownik – 94 min./2D napisy/Monolith Films 20:00.

28.08 piątek, Księga Pustyni – 92 min./2D dubbing/Kino Świat 15:00; Spider – Man: Całkiem nowy dzień – 145 min./2D dubbing/UiP 17:00; Buntownik – 94 min./2D napisy/Monolith Films 20:00.

29.08 sobota, Księga Pustyni – 92 min./2D dubbing/Kino Świat 15:00; Spider – Man: Całkiem nowy dzień – 145 min./2D dubbing/UiP 17:00; Buntownik – 94 min./2D napisy/Monolith Films 20:00.

30.08 niedziela, Księga Pustyni – 92 min./2D dubbing/Kino Świat 15:00; Spider – Man: Całkiem nowy dzień – 145 min./2D dubbing/UiP 17:00; Buntownik – 94 min./2D napisy/Monolith Films 20:00.

APTEKI

Biała Podlaska: całodobowo, ul. Siderska 2K, tel. 83 343 25 24. Apteka dyżurna, ul. Janowska 9 tel. 83 343 43 85.

Międzyrzec Podlaski: całodobowo, ul. Warszawska 17, tel. 83 371 25 23

Parczew: do 01.06 NOWA, ul. PCK 1; 83 354 29 59 od 02.06 Apteka Choma, Al. Zwycięstwa 9; 83 311 14 06

Radzyń Podlaski: do 03.06 Apteka „Przy szpitalu”, ul. Wisznicka 111, 83 413 22 99 od 04.06 Apteka „Dbam o zdrowie”, ul. Spółdzielcza 1; 736 697 713.

DYŻURY PRZYCHODNI

Biała Podlaska

Stacja Pogotowia Ratunkowego SPZOZ, ul. Terebelska 57-65, tel. 83 343 40 68, 83 343 47 35.

Międzyrzec Podlaski

SPZOZ ul. Warszawska 2-4, tel. 83 371 51 00, poniedziałek-piątek w godz. 18-8, sobota, niedziela i święta – całą dobę.

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Biała Podlaska

KOMUNALNIK, al. Jana

Pawła II 33 całodobowo, tel.: 83 343 46 91, 601 277 212, 504 070 564.

Dom Pogrzebowy

„Cordis”: Biała Podlaska, ul. Dolna 9, całodobowo, tel.: 601 277 212, tel.: 83 343 83 21;

Transport Zwłok, tel.: 504 070 564, całodobowo; Biuro: Poniedziałek-Piątek: 7⁰⁰-15⁰⁰, Sobota: 7⁰⁰-15⁰⁰, tel.: 83 343 46 91, 83 343 69 92;

Komunalnik Kwiaciarnia „Pod Storczykiem” Biała

Podlaska, Rzeźniana 31, tel.: 533 733 657; 83 343 46 91. Zakład Kamieniarski „DOLOMIT” Biała Podlaska, ul. Dolna 10, tel.: 504 035 895, 83 342 57 88. Konsolacje (styl), modlitwy Wieczorne, Biała Podlaska, ul. Dolna 9, tel.: 83 343 46 91; 601 277 212.

HADES Maksymiuk

i Wspólnicy całodobowy transport zwłok 83 344 35 25, 601 369 849

Domy Pogrzebowe Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 25, tomazy ul. Wisznicka 2, 83 344 35 24, całodobowo 601 369 849, 509 766 538.

Kwiaciarnia Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 25, tel. 794 444 180.

Produkcja Trumien łomaska 87 21-500 Biała Podlaska, 509 766 538.

Kamieniarstwo Zakład Produkcji Klonownica Duża 17, Punkt Sprzedaży Biała Podlaska al. Jana Pawła II 25, Liternictwo Biała Podlaska al. Jana Pawła II 25, 509 766 538, 536 003 603, 790 258 990.

Dom Pogrzebowy ul. Kaczyńskiego 1A Międzyrzec Podlaski całodobowy transport zwłok 730 191 300, 601 369 849.

Kancelaria Cmentarza w Białej Podlaskiej Aleje Jana Pawła II 25, 83 343 37 34.

Kancelaria Cmentarza w Piszczacu, ul. Włodawska, 601 369 849, 509 766 538.

Komarówka Podlaska Kompleksowe Usługi Pogrzebowe – tel. całodobowo 690 812 812.

ZAMAWIANIE GAZU

Biała Podlaska

KOMUNALNIK, al. Jana

Burmistrz Gminy Janów Podlaski

zawiadamia, że dnia 25 sierpnia 2026 r. został wywieszony na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miejskiego w Janowie Podlaskim wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w użyczenie.

Informację można uzyskać pod numerem telefonu (83) 341 30 93.

Pawła II 33, tel: 83 343 69 92, 83 343 46 91,

Poniedziałek-Piątek: 7:00-18:00, Sobota: 7:00-16:00

(z wyjątkiem niedziel i świąt).

Prowadzimy:

- wymianę matych butli z gazem;

- przegląd kuchni gazowych;

- sprzedaż gazu na stacji LPG czynnej codziennie od 6:00-22:00;

- sprzedaż gazów technicznych (tlenu, azotu, argonu, wodoru i innych gazów);

- dystrybucję gazu w butlach do klientów indywidualnych i firm;

- dystrybucję gazu propan-butan zarówno w postaci auto-gazu dostępnego na naszej stacji, jak i butli dostarczanych bezpośrednio do naszych klientów.

Gaz dostarczany przez naszą firmę pochodzi wyłącznie od renomowanych producentów, co gwarantuje najwyższą jakość i bezpieczeństwo użytkowania.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 516 659 851, 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

Przygody na pustyni

KINO Czternastoletnia Sun wyrusza na Saharę, by rozwikłać sekret starej legendy opowiedanej przez dziadka.

Na miejscu poznaje prawdziwe losy chłopca, który w wieku dwóch lat zaginął podczas potężnej burzy piaskowej. Pozostawiony na pastwę pustyni, zostaje cudownie ocalony przez stado strusi. Spędza z nimi

Zdobądź wejściówki!

Dla naszych Czytelników mamy dwie bezpłatne wejściówki na seans filmu w kinie Sława w Międzyrzec Podlaskim pt. „Księga pustyni”. Aby o nie powalczyć, należy przyjść do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, z aktualnym wydaniem naszego tygodnika i pokazać nam ten artykuł. Bilety otrzymają dwie pierwsze osoby, a więc kto pierwszy ten lepszy!



następne dziesięć lat, ucząc się jak przetrwać i dorastając z dala od ludzi. Jego najlepszym przyjacielem i towarzyszem zabaw jest fenek - wielkouchy pustynny lisek. Chłopiec uczy się komunikować ze zwierzętami, a dzika natura staje się jego domem. To opowieść o niezwykłej więzi, która potrafi narodzić się nawet w najbardziej nieoczekiwanych miejscach.

(ach)

dzierzec Podlaski. Wystawa malarstwa łęczńskiego Stowarzyszenia Twórców Kultury i Sztuki „Plama” pt. „My” (11.04-3.05).

ŁUKÓW

Muzeum Regionalne ul. Piłsudskiego 19, tel. 25 798 27 16, czynne: pon.-pt. w godz. 8-16.

RADZYŃ PODLASKI Galeria Oranżeria, ul. Jana Pawła II 4, tel. 83 352 73 14.

Radzyńska Izba Regionalna. Podpiwniczenia Pałacu Potockich.

ROMANÓW

Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego, Romanów 25, tel. 83 379 30 14, czynne: wt.-niedz. w godz. 10-16.

Ekspozycja stała: prezentacja dziejów życia i twórczości J.I. Kraszewskiego.

WOLA OKRZEJSKA Muzeum Henryka Sienkiewicza, tel. 25 755 90 00, czynne: wt.-niedz. w godz. 10-17.

Ekspozycja stała: prezen-

tacja dziejów życia i twórczości H. Sienkiewicza.

TERESPOL

Obiekt Zabytkowy – Prochownia (ul. Topolowa 6g).

Wystawy stałe: militarna, etnograficzna, „Kolej Warszawsko-Terespolska 1866-1867”, „Ogórek Terespolski”.

Czynne codziennie pon.-sob. w godz. 9-14, niedziele (tylko w okresie letnim) w godz. 15-17.

GRUPY AA

Biała Podlaska

„Alba” ul. Łomaska 79, niedziela godz. 18:00 (grupa kobieca)

„Skorpion” ul. Długa 1, wtorek godz. 18:00 i niedziela godz. 16:30

„Matecznik” ul. Łomaska 79, poniedziałek i czwartek godz. 18:00

„Wspólny Cel” ul. Długa 1, środa godz. 18:00

„Krzna” ul. Gabriela Narutowicza 37, piątek godz. 18:00

„Przemiana” ul. Prosta 33 (zakład karny), środa godz. 15:00

INFOLINIA AA OGÓLNOPOLSKA

801 033 242

pn.-pt. w godz. 8.00-22.00

aa.org.pl

INFORMACJA
O WYWIESZENIU WYKAZU NIERUCHOMOŚCI
STANOWIĄCEJ WŁASNOŚĆ GMINY ZALESIE,
PRZEZNACZONEJ DO ZBYCIA.

Stosownie do art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 399)

WÓJT GMINY ZALESIE

podaje do publicznej wiadomości, że w dniu **25 sierpnia 2026 r.** na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Zalesie został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Zalesie, przeznaczonej do zbycia w drodze przetargu ustnego nieograniczonego, obejmujący nieruchomość oznaczoną jako:

1. działka nr 150/2 o powierzchni 0,0691 ha, położona w obrębie ewidencyjnym 0015 Malowa Góra.

Wykaz został również zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Zalesie, w zakładce „Przetargi – Nieruchomości”, oraz na tablicy ogłoszeń Sołectwa Malowa Góra.

Wykaz jest dostępny do wglądu w miejscach jego publikacji przez okres jego wywieszenia, tj. **od dnia 25 sierpnia 2026 r. do dnia 15 września 2026 r.**

Wójt Gminy Zalesie
/-/ Tomasz Szewczyk

Ukazuje się raz w tygodniu (we wtorek) na terenie powiatów: białskiego, łosickiego, łukowskiego, parczewskiego, radzyńskiego i grodzkiego Biała Podlaska.

WYDAWCA:

GRUPA WYDAWNICZA SŁOWO Sp. z o.o.
02-672 Warszawa
ul. Domaniewska 17/19,
lok. 133
REDAKCJA
Biała Podlaska, ul. Warszawska 15
tel. 83 344 75 54, fax 83 344 75 52



REDAKTOR NACZELNY
Piotr Pyrkosz

ZASTĘPCA
REDAKTORA NACZELNEGO
Joanna Danielewicz

Telefon dyżurny:

83 344 75 51
sekretariat: 83 344 75 54

KORESPONDENCJA

21-500 Biała Podlaska, skr. poczt. 116
redakcja@słowopodlasia.pl

ZESPÓŁ

Dorota Hojda (Łosice)
Anna Chodyka (powiat bialski)
Justyna Lesiuk-Klujewska (pow. bialski)
Piotr Frankowski (sport)

SKŁAD KOMPUTEROWY

Presskom Aurzecki Piotr
VRC Promotion Waldemar Pepa

DZIAŁ OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka - dyrektor
tel. 83 344 75 57
(j.olecka@słowopodlasia.pl)
Małgorzata Andrzejuk
Irena Habieda

DRUK

Polska Press
Drukarnia Białystok

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów niezamawianych redakcja nie zwraca i nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, tekstów sponsorowanych i promocyjnych.





Paranoja

TVP 1, sobota 29.08, godz. 21.20

Adam Cassidy pracuje w korporacji z branży technologicznej, należącej do Nicolasa Wyatta. Zostaje zwolniony pod zarzutem niesubordynacji. Adam organizuje dla znajomych przyjęcie w klubie, za które płaci służbową kartą. Dawny pracodawca szantażuje go oskarżeniem o defraudację. Proponuje, że nie wniesie przeciwko niemu pozwu, jeśli Cassidy zostanie jego szpiegiem, informującym o działaniach konkurencji. Po przeszkoleniu Adam zatrudnia się w przedsiębiorstwie byłego mentora Wyatta, Jocka Goddarda. Obaj potentaci od dawna toczą bezwzględną walkę o wpływy i pieniądze. Jock ukradł kilka rozwiązań technologicznych związanych z telefonią komórkową, opracowanych w przedsiębiorstwie Wyatta. Na zlecenie Nicolasa Adam ma zdobyć dostęp do ściśle strzeżonych projektów firmy Goddarda. Ignoruje ostrzeżenia agenta FBI Gamble'a, że już trzech byłych pracowników Wyatta, którzy zatrudnili się w przedsiębiorstwie Jocka, zginęło w zagadkowych okolicznościach. Cassidy wykorzystuje znajomość z Emmą Jennings, która ma dostęp do nowatorskich projektów w firmie Goddarda.

Bez litości

Polsat, sobota 29.08, godz. 23.00

Boston. Dawny as wywiadu Robert McCall jest zatrudniony w sklepie z materiałami budowlanymi. Sprawia wrażenie zwyczajnego faceta w średnim wieku. Cieszy się dużą sympatią współpracowników, jest zawsze chętny do pomocy. Samotne wieczory spędza w całodobowym barze, w którym czytuje klasykę literatury. Tu spotyka Teri - nastoletnią prostytutkę pozostającą pod kontrolą rosyjskich gangsterów. Po krótkiej rozmowie, której pretekstem jest opowiadanie "Stary człowiek i morze", dwoje ludzi z różnych światów zaczyna łączyć sympatia. Pewnego wieczoru dziewczyna nie zjawia się w lokalu. McCall odkrywa, że została pobita przez sutenera. Angażuje się w jej sprawę. Powraca do niego mroczna przeszłość, o której pragnął zapomnieć. Ocalenie przyjaciółki jest szansą odkupienia win. Mężczyzna staje do samotnej konfrontacji. Kolejno eliminuje bandytów, dając popis swoich możliwości.



Miłość, ślub i inne nieszczęścia

TVP 2, sobota 29.08, godz. 23.10

Trwają przygotowania do wystawnego ślubu bostońskiego polityka, kandydata na burmistrza Roberta Bartona. Organizacją uroczystości zajmuje się początkująca organizatorka wesel Jessie, która właśnie w niezwykłe niefortunnych okolicznościach rozstała się ze swoim chłopakiem. Za kulisami rozgrywa się szereg miłosnych historii. Nadąsany pracownik cateringu Lawrence nawiązuje relację z niedowidzącą Sarą. Ritchie, przewodnik wycieczek, zakochuje się w jednej z uczestniczek wyprawy. Brat pana młodego Jimmy bierze udział w randkowym show, gdzie poznaje Svetlanę. Sama Jessie natomiast wpada w oko muzykowi Mackowi.



Śmietanka towarzyska

TVP 1, niedziela 30.08, godz. 21.20

Lata 30. ubiegłego wieku. Pochodzący z żydowskiej rodziny z Bronksu Bobby Dorfman marzy o sławie i karierze. Nie chce iść w ślady ojca jubilera i wyjeżdża do Hollywood, by podjąć pracę u swojego wujka Phila Sterna, który jest agentem gwiazd. Nieśmiały intelektualista poznaje jego sekretarkę Vonnie. Atrakcyjna, ale też pragmatyczna dziewczyna na co dzień obraca się w świecie luksusu i wydaje się, że jest odporna na jego uroki. Na polecenie szefa oprowadza młodego przybysza po mieście. Zauroczony nią chłopak zaczyna zabiegać o jej względy. Niestety, nowa znajomość przynosi Bobby'emu rozczarowanie. Okazuje się, że zachowująca dystans do świata bogaczy Vonnie w rzeczywistości aspiruje do tego, by stać się jego częścią.



Wyjdź za mnie

Polsat, niedziela 30.08, godz. 23.20

Wielka gwiazda pop Kat Valdez planuje bajkowy ślub. Tuż przed koncertem, podczas którego para miała złożyć małżeńską przysięgę, wybucha skandal. Plotkarskie media ujawniają zdradę Bastiana. Upokorzona Kat nie zamierza odwoływać uroczystości - postanawia poślubić jednego z widzów show. Jej wybór pada na skromnego matematyka Charliego Gilberta, który samotnie wychowuje córkę Lou. Zaskoczony mężczyzna wchodzi na scenę i po chwili zostaje mężem podziwianej przez tłumy celebrytki. Odtąd ich życie się zmienia, a podjęta pod wpływem impulsu decyzja może okazać się początkiem prawdziwej miłości.



TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Noce i dnie (3) - serial
9.15 Ranczo s.IX (117) - serial
10.10 Komisarz Alex (300) - serial
11.05 Ojciec Mateusz (242) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Ningaloo - oceaniczny cud Australii - film dok.
14.00 Splątane losy (30) - serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1012) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy - magazyn
18.25 Akacja 38 (941) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 07 zgłoś się (16) - Ślad rękawiczki - serial
21.55 Misery - thriller, USA, reż. Rob Reiner, wyk. James Caan, Kathy Bates, Richard Fain-sworth, Lauren Baccall
23.50 Mosty, drogi i tory - Stany Zjednoczone w ruinie
0.55 Złodziejski kodeks aka Thick as Thieves - film fabularny, USA, reż. Mimi Leder, wyk. Morgan Freeman, Antonio Banderas, Robert Forster
2.50 Film dok.
3.20 Wykrywacz kłamstw
3.40 Pytanie dnia
4.00 Reporterzy - magazyn
4.10 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
9.15 Malanowski i Partnerzy
9.50 Malanowski i Partnerzy
10.20 Trudne sprawy
11.20 Dlaczego ja?
11.20 Dlaczego ja?
13.20 Gliniarze
14.25 Gliniarze
15.30 Wydarzenia 24
15.50 Pogoda
15.55 Milionerzy
16.35 Gliniarze
17.50 ME w siatkówce kobiet: Polska - Słowenia



- 20.20 Szybcy i wściekli: Tokio Drift - film sensacyjny, USA, Japonia, Niemcy, 2006, reż. Justin Lin, wyk. Lucas Black, Zachery Ty Bryan, Nikki Griffin, Sung Kang, Jason Tobin, Nathalie Kelley
22.45 Creed 2 - dramat obyczajowy, USA, 2018, reż. Steven Caple Jr, wyk. Michael B. Jordan, Sylvester Stallone, Tessa Thompson, Phylicia Rashad
1.25 Plan lotu - thriller, 2005, reż. Robert Schwentke, wyk. Jodie Foster, Peter Sarsgaard, Sean Bean, Kate Beahan
3.40 Nasz nowy dom
4.55 Disco Gramy

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.35 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.05 Ninja Warrior Polska 18.00 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Tłumaczka - thriller polityczny, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, USA, 2005, reż. Sydney Pollack, wyk. Nicole Kidman, Sean Penn, Catherine Keener, Jesper Christensen, Yvan Attal, Earl Cameron 23.40 Życzenie śmierci - film sensacyjny 2.25 Świat według Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom 4.55 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.35 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.05 Ninja Warrior Polska 18.00 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Tłumaczka - thriller polityczny, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, USA, 2005, reż. Sydney Pollack, wyk. Nicole Kidman, Sean Penn, Catherine Keener, Jesper Christensen, Yvan Attal, Earl Cameron 23.40 Życzenie śmierci - film sensacyjny 2.25 Świat według Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom 4.55 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

- 9.40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 10.55 Górski lekarz - serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 16.00 Katastrofy w przestworzach - serial 19.00 Aukcja w ciemno 20.00 Wstrząsy - horror komediowy 22.00 Dobrze zabijanie - dramat wojenny

TVP 2

- 4.35 Na dobre i na złe (923) - serial
5.35 M jak miłość (1823) - serial
6.25 Wybieram metodyzm
6.55 Barwy szczęścia (3382) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl s.IV (82) - Idzie lato - serial
12.00 Rodzinka.pl s.IV (83) - Orzeł czy pilot - serial
12.35 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (179) - serial
14.05 Va Banque - teleturniej
14.35 Na sygnale (905) - Gabrys, gdzie jesteś - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (462) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (180) - serial
18.15 Va Banque (1049) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3382) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3383) - serial
20.35 Kulisy serialu
20.45 M jak miłość (1934) - serial
21.45 Na sygnale (905) - Gabrys, gdzie jesteś - serial
22.15 Na sygnale (906) - Medycyna kwantowa - serial
22.50 Berlin Ku' damm s.III - 63 (3) - serial
23.40 Pitbull (26) - serial
0.40 Karol, władca Hiszpanii (25) - serial
1.40 W cieniu śmierci (8) - serial
2.35 Bob Fosse. show czas zacząć! - film dok.
3.45 Rodzinka.pl - serial
4.20 Zakończenie dnia

TVN

- 5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje
12.30 Top Of The Top Sopot Festival 2026
12.35 Kuchenne rewolucje
13.40 Ukryta prawda
14.40 Top Of The Top Sopot Festival 2026
14.45 Ukryta prawda
16.45 Top Of The Top Sopot Festival 2026
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
18.55 Top Of The Top Sopot Festival 2026
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Top Of The Top Sopot Festival 2026
20.00 Top Of The Top Sopot Festival 2026. # Otwarta scena
21.55 Top Of The Top Sopot Festival 2026. # Bursztynowy Słownik



- 23.45 Kac Vegas w Bangkoku - komedia, USA 2011
1.45 Kuba Wojewódzki
3.00 Uwaga!
3.10 Wallander - serial

TVP SPORT

- 5.45 Mundial 2026 - na bis 9.55 Betclik 1. Liga magazyn sportowy 11.25 Piłka nożna: Stal Rzeszów - Ruch Chorzów 13.35 Betclik 1. Liga magazyn sportowy 14.10 Piłka nożna - Ekstraklasa - 5. kolejka: Piast Gliwice - Legia Warszawa 16.15 GOL - magazyn 17.40 Lekkoatletyka - mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów, Stadion Śląski 20.00 Retro w TVP Sport 22.00 Sportowy Wieczór 22.30 Kamera TVP Sport - Fabian Urbański - nowy Andrzej Gołota 23.15 Boks - Gala w Los Angeles - walka wieczoru: Badoou Jack - Noel Mikaelian 0.20 Boks - Gala Zuffa Boxing w Bournemouth

TV 4

- 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 13.55 Trudne sprawy 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 21.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.05 Artur i Merlin: rycerze Kamelotu - film przygodowy

Wtorek, 25.08

TVN 7

- 5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Kryminalni - serial
15.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Młode gliny - serial
20.00 Ocaleni - film katastroficzny, Tajlandia, Irlandia 2019, reż. Tom Waller, wyk. Jim Warny, Ekawat Niratvorapanya, James Edward Holley, Nopadol Niyomka
22.15 Nie bój się ciemności - horror, USA, Australia, Meksyk 2011, reż. Troy Nixey, wyk. Katie Holmes, Guy Pearce, Bailee Madison, Jack Thompson,
0.15 Zaufanie - film obyczajowy, USA 2021, reż. Brian DeCubellis, wyk. Victoria Justice, Matthew Daddario, Katherine McNamara, Ronny Chieng
2.25 Miasta, w których straszy
3.25 Fachowcy
4.00 Usterka

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Krwawa pogoń - film sensacyjny, USA 2024, reż. Isaac Florentine, wyk. Frank Grillo, Leeshon Alexander, Matthew Marsh, Rhona Mitra
22.00 Braven - film sensacyjny, Kanada 2017, reż. Lin Oeding, wyk. Garret Dillahunt, Jason Momoa, Jill Wagner, Stephen Lang
23.50 Na tropie zabójcy - thriller, USA, Wielka Brytania 2024, reż. Jon Keeyes, wyk. Alice Eve, Antonio Banderas, Paul Reid, Shelley Henning
2.00 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat

TRWAM

- 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Rajd Katyński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Zerwany kłós 23.40 Aby we wszystkim Bóg był uwielbiony zialni za Kościół

TTV

- 5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Gogglebox. Przed telewizorem 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Fachowcy 0.45 Żony Podlasia

TV 6

- 6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Magnificat – Ukryte serce gór
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Noce i dnie (4) – serial
9.15 Ranczo s.X (118) – serial
10.10 Komisarz Alex (301) – serial
11.05 Ojciec Mateusz (243) – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Program rolny
13.00 Podróż przez życie (1) – Początki
14.00 Splątane losy (31) – serial
15.00 Serwis Info
15.10 Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1013) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy – magazyn
18.25 Akacjowa 38 (942) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 07 zgłoś się (17) – serial
21.55 Londyński bulwar – film fabularny, USA, reż. William Monahan, wyk. Colin Farrell, Keira Knightley, Ray Winstone, David Thewlis, Anna Friel
23.50 Człowiek z żelaza – dramat, reż. Andrzej Wajda, wyk. Marian Opania, Jerzy Radziwiłowicz, Krystyna Janda, Bogusław Linda, Wiesława Kosmalka, Irena Byrska
2.30 Wyszłyński – zemsta czy przebaczenie – film fabularny, reż. Tadeusz Syka
4.00 Wykrywacz kłamstw
4.20 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.15 Malanowski i Partnerzy
10.20 Trudne sprawy
11.20 Dlaczego ja?
13.20 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Milionerzy
16.35 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.55 Sopocki Hit Kabaretowy 2025



23.25 American Pie: Zjazd absolutentów – komedia, USA, 2011, reż. Hayden Schlossberg, Jon Hurwitz, wyk. Jason Biggs, Alyson Hannigan, Seann William Scott, Chris Klein, Thomas Ian Nicholas, Tara Reid, Mena Suvari, Jennifer Coolidge, Eddie Kaye Thomas, John Cho, Eugene Levy
2.00 Kung Fu Szał – komedia sensacyjna, Hongkong, Chiny, 2004, reż. Stephen Chow, wyk. Stephen Chow, Shengyi Huang, Xiao Feng, Wah Yuen, Zhi Hua Dong, Qiu Yuen
4.00 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.35 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Pamięć absolutna - thriller sci-fi, USA, Kanada, 2012, reż. Len Wiseman, wyk. Colin Farrell, Kate Beckinsale, Jessica Biel 23.35 Czy słońca - dramat wojenny, USA, 2003, reż. Antoine Fuqua, wyk. Bruce Willis, Cole Hauser, Monica Bellucci, Eamonn Walker, Johnny Messner, Tom Skerritt, Nick Chinlund 2.00 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

7.50 Robert Makłowicz 9.40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 10.55 Górski lekarz - serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 16.00 Katastrofy w przestworzach 19.00 Aukcja w ciemno 20.00 RoboCop - film sci-fi 22.30 Młode wilki 1 - film sensacyjny

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1824) – serial
6.20 Pozyteczni.pl – magazyn
6.55 Barwy szczęścia (3383) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl s.IV (84) – W jakim wieku? – serial
12.00 Rodzinka.pl s.IV (85) – Praca Tomka – serial
12.35 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Panna młoda (180) – serial
14.05 Va Banque – teleturniej
14.35 Na sygnale (906) – Medycyna kwantowa – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (463) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (181) – serial
18.15 Va Banque (1050) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3383) – serial
20.05 Barwy szczęścia (3384) – serial
20.30 Przepis dnia
20.45 Na dobre i na złe (994) – Przegrana sprawa – serial
21.45 Na sygnale (907) – Julian! Ratunku! – serial
22.15 Na sygnale (908) – Strefa śmierci – serial
22.50 Berlin Ku'damm s.III – 63 (4) – serial
23.45 Pitbull (27) – serial
0.45 Karol, władca Hiszpanii (26) – serial
1.50 W cieniu śmierci (9) – serial
2.40 Idealny rocznik – film dok.
4.15 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje
12.30 Top Of The Top Sopot Festival 2026
12.35 Kuchenne rewolucje
13.40 Ukryta prawda
14.40 Top Of The Top Sopot Festival 2026
14.45 Ukryta prawda
16.45 Top Of The Top Sopot Festival 2026
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Detektywi
18.55 Top Of The Top Sopot Festival 2026
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Top Of The Top Sopot Festival 2026
20.00 Top Of The Top Sopot Festival 2026. # Opera Leśna w czterech aktach



23.25 Assassins Creed – film przygodowy, USA, Francja, Wielka Brytania 2016 reż. Justin Kurzel
1.40 Uwaga!
3.45 Uwaga!
4.05 Detektywi
5.05 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.05 Mundial 2026 - na bis 10.20 Piłka nożna - Orlen Ekstraliga kobiet - 4. kolejka: Lech Poznań UAM - GKS Górnik Łęczna 12.25 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2027: Polska - Holandia 14.30 Retro TVP Sport 16.30 Pełnosprawni (666) 17.00 Lekkoatletyka - mityng World Athletics Continental Tour Bronze - Memoriał Wiesława Maniaka w Szczecinie 20.05 Żużel - Drużynowe ME do lat 24, Grudziądz 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 Lekkoatletyka - mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów, Stadion Śląski 1.05 Kamera TVP Sport 1.45 Boks - Gala na Wembley

TV 4

8.55 Policjanci i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 13.55 Trudne sprawy 17.00 Policjanci i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Uroczysko 21.05 Sprawiedliwi. Trójiasto 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.05 Quest - film sensacyjny

Środa, 26.08

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła – program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55 Kryminalni – serial
15.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Młode gliny – serial
20.00 Nie martw się, kochanie – film sensacyjny, USA 2022, reż. Olivia Wilde, wyk. Florence Pugh, Harry Styles, Chris Pine, Olivia Wilde, Gemma Chan
22.45 Mission: Impossible III – film sensacyjny, USA, Niemcy, Chiny 2006, reż. J.J. Abrams, wyk. Tom Cruise, Philip Seymour Hoffman, Ving Rhames, Michelle Monaghan, Jonathan Rhys Meyers, Keri Russell, Laurence Fishburne
1.20 Głupcy – dramat obyczajowy, Polska, Rumunia, Niemcy 2022, reż. Tomasz Wasilewski, wyk. Dorota Kolak, Łukasz Simlat
3.40 Miasta, w których straszy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial
13.00 Wspaniałe stulecie – serial
14.00 Kurierzy – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Amber Alert – thriller, USA 2024, reż. Kerry Bellessa, wyk. Hayden Panettiere, Katie McClellan, Kevin Dunn, Saidah Arrika Ekulona, Tyler James Williams
21.50 Porwany – film sensacyjny, USA 2017, reż. Luis Prieto, wyk. Chris McGinn, Halle Berry, Lew Temple, Sage Correa
23.45 Conan Barbarzyńca – film przygodowy, USA 2011, reż. Marcus Nispel, wyk. Jason Momoa, Rachel Nichols, Ron Perlman, Stephen Lang
2.00 Dzielnica strachu – serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat

TRWAM

13.00 Muzyczne chwile 13.10 Odnaleźć siebie 13.20 Błogosławiona, która zaufała 14.10 Przebudzenie giganta – św. Weronika Giuliani 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Rozmowy o edukacji 17.00 Po stronie prawdy 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.20 Odnaleźć siebie 19.30 Bóg z nami 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przetrawiliśmy 22.30 Uganda Ojca Adama

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacja 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Gogglebox. Przed telewizorem 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Idź na całość 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Nic do zgłoszenia 1.05 Życie na kredytcie

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.55 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Pełnia Wiary – magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Noce i dnie (5) – serial
9.15 Ranczo s.X (119) – serial
10.05 Komisarz Alex (302) – serial
11.05 Ojciec Mateusz (244) – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
13.00 Podróż przez życie – Dorastanie
14.00 Splątane losy (32) – serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1014) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy – magazyn
18.25 Akacjowa 38 (943) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Ojciec Mateusz (449) – serial
21.25 Sprawa dla reportera
22.25 Taylor Swift – amerykańska supergwiazda
23.30 Morderstwa w Nimes – film kryminalny, Francja, reż. Anne Pejean, wyk. Nassim Rachi, Juliette Plumeccocq – Mech, Mathieu Madenian, Tiphaine Daviot
1.15 Misery – thriller, USA, reż. Rob Reiner, wyk. James Caan, Kathy Bates, Richard Fainsworth, Lauren Bacall
3.05 Wykrywacz kłamstw
3.25 Pytanie dnia
3.45 Reporterzy – magazyn
3.55 Oko na świat – magazyn

POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.15 Malanowski i Partnerzy
10.20 Trudne sprawy
11.25 Dlaczego ja?
13.55 Gliniarze
14.50 ME w siatkówce kobiet – Polska – Niemcy
17.40 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń



20.00 Wyjźdź za mnie – komedia romantyczna, USA, Chiny, Japonia, 2022, wyk. Jennifer Lopez, Owen Wilson, Maluma, John Bradley, Sarah Silverman, Michelle Buteau
22.30 Misie – komedia, Polska, 2025, reż. Mariusz Malec, wyk. Krzysztof Zalewski, Małgorzata Mikołajczak, Karol Dziuba, Sebastian Stankiewicz, Mateusz Rusin, Krzysztof Wakuliński, Paulina Gałazka, Monika Mariotti, Monika Pikula, Przemysław Bluszcz
0.40 Spadaj, tato – komedia, USA, 2012, reż. Sean Anders, wyk. Adam Sandler, Andy Samberg, Leighton Meester, Susan Sarandon, Vanilla Ice
3.10 Nasz nowy dom
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperMocni 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.05 Bez hamulców - thriller sensacyjny, USA, 2012, reż. David Koepp, wyk. Joseph Gordon-Levitt, Michael Shannon, Dania Ramirez 22.55 Tłumaczka - thriller polityczny, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, USA, 2005, reż. Sydney Pollack, wyk. Nicole Kidman, Sean Penn, Catherine Keener 1.30 Świat według Kiepskich 4.05 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

7.50 Robert Makłowicz 9.40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 10.55 Górski lekarz - serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 16.00 Katastrofy w przestworzach 19.00 Aukcja w ciemno 20.00 Lot Feniksa - thriller 22.30 Lot - dramat

TVP 2 TVP 2

4.30 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1825) – serial
6.20 Operacja zdrowie – Udar mózgu
6.55 Barwy szczęścia (3384) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl (86 – 87) – serial
12.05 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Panna młoda (181) – serial
14.05 Va Banque – teleturniej
14.35 Na sygnale (907) – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (464) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (182) – serial
18.15 Va Banque (1051) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3384) – serial
20.05 Barwy szczęścia (3385) – serial
20.40 Kocham Cię, Polsko! s.XII – zabawa quizowa
22.10 Lato z Radiem i Telewizją Polską – 2026 Efł – widowisko, Agnieszka Zmijewska
22.45 Czas honoru – Powstanie (9) 'Noc poślubna – serial
23.35 Czas honoru – Powstanie (10) – Szyfr Inżyniera – serial
0.30 Pitbull (28) – serial
1.30 E = mc2 – komedia, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Agnieszka Włodarczyk, Olaf Lubaszenko, Cezary Pazura, Renata Daniewicz, Edward Linde, Jan Nowicki
3.10 Tak to się robi w Marsylii (5) Law And Disorder – serial
4.00 Tak to się robi w Marsylii (6) Law And Disorder – serial
4.50 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje
12.30 Top Of The Top Sopot Festival 2026
12.35 Kuchenne rewolucje
13.40 Ukryta prawda
14.40 Top Of The Top Sopot Festival 2026
14.45 Ukryta prawda
16.45 Top Of The Top Sopot Festival 2026
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Detektywi
18.55 Top Of The Top Sopot Festival 2026
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Top Of The Top Sopot Festival 2026
20.00 Top Of The Top Sopot Festival 2026. # Top of the Rock
21.50 Top Of The Top Sopot Festival 2026. # Duety Nocy Letniej



23.15 Och, Karol – komedia, Polska 1985, reż. Roman Załuski, wyk. Jan Piechociński, Ewa Sałacka, Danuta Kowalska, Dorota Kamińska, Marta Klubowicz, Jolanta Nowak
1.20 Kuchenne rewolucje

TVP SPORT

6.15 Mundial 2026 - na bis - skróty meczów 8.00 Mundial 2026 - na bis - skróty meczów: faza finałowa 10.35 Piłka nożna 11.30 Retransmisja 12.40 Kamera TVP SPORT 13.20 Lekkoatletyka - mityng World Athletics Continental Tour Bronze - Memoriał Wiesława Maniaka w Szczecinie 15.30 Motocross Mistrzostwa Polski - Chełmno 16.05 Wioślarstwo - MŚ, Amsterdam - Finały 16.20 Wioślarstwo - MŚ, Amsterdam - Finały 18.15 Kamera TVP Sport 19.15 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2027: Izrael - Polska 19.50 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2027: Izrael - Polska 22.30 Sportowy Wieczór

STOPKLATKA

8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 14.00 Trudne sprawy 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 21.05 Sprawiedliwi. Trójiasto 22.10 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.10 Zawodowcy - dramat kryminalny

Czwartek, 27.08

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła – program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55 Kryminalni – serial
15.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Młode gliny – serial
20.00 Gliniarz z Beverly Hills III – komedia, USA 1994, reż. John Landis, wyk. Eddie Murphy, Jon Tenney, Joey Travolta, Eugene Collier, Jimmy Ortega
22.15 Mission: Impossible IV – Protokół duchów – film sensacyjny, USA, Czechy, Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011, reż. Brad Bird, wyk. Tom Cruise, Jeremy Renner, Paula Patton
0.55 Córka prezydenta – komedia romantyczna, USA, Wielka Brytania 2004, reż. Andy Cadiff, wyk. Mandy Moore, Matthew Goode, Jeremy Piven, Annabella Sciorra
3.15 Miasta, w których straszy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
7.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial
13.00 Wspaniałe stulecie – serial
14.00 Kurierzy – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Moonfall – film katastroficzny, USA, Kanada, Chiny 2022, reż. Roland Emmerich, wyk. Charlie Plummer, Halle Berry, John Bradley, Michael Peña, Patrick Wilson
22.25 Łowcy burz – film przygodowy, USA 2023, reż. Herbert James Winterstern, wyk. Alec Baldwin, Anne Heche, Daniel Diemer, Skeet Ulrich
0.20 Wędrująca Ziemia 2 – film katastroficzny, Chiny 2023, reż. Frant Gwo, wyk. Andy Lau, Jing Wu, Xuejian Li, Zhi Wang
4.05 Dzielnica strachu – serial
5.00 Dzielnica strachu – serial

TRWAM

14.30 Pędzelkiem z ogona wiewiórki pisane 15.00 Po stronie prawdy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędka nad wodę 16.35 Sól ziemi 17.05 Akademia pro-life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Rodzinny Ogród Zoologiczny "Królestwo Stworzenia" 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.45 50 lat w Republice Konga

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacja 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka 9.35 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Gogglebox. Przed telewizorem 18.05 Nauka Jazdy 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Życie na kredytcie 22.30 Życie na kredytcie 23.05 Zony Podlasia 0.05 99 - Gra o wszystko. VIP 1.05 Orzeł czy Reszka 2.05 Dobra robota 2.40 Osadzone. Blok F 3.10 Osadzone. Blok F

TV 4

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	
7.30 Welon, fura i brawura	
8.00 Serwis Info, Pogoda	
8.15 Noce i dnie (6) – serial	
9.15 Ranczo s.X (120) – serial	
10.05 Komisarz Alex (303) – serial	
11.00 Ojciec Mateusz (245) – serial	
12.00 Serwis Info	
12.10 Agrobiznes	
12.40 Magazyn Rolniczy	
13.00 Podróż przez życie – Dziedzictwo	
14.00 Splątane losy (33) – serial	
15.00 Serwis Info, Pogoda	
15.25 Gra słów. Krzyżówka	
16.00 Dziedzictwo (1015) – serial	
17.00 Teleexpress, Pogoda	
17.25 Jaka to melodia?	
18.05 Reporterzy – magazyn	
18.25 Akcyjowa 38 (944) – serial	
19.30 Program informacyjny	
19.55 Pytanie dnia	
20.10 Sport, Pogoda	
20.30 Ojciec Mateusz (450) – serial	
21.25 Drellich (6) – serial	
22.25 Kobieta sukcesu – komedia, reż. Robert Wichrowski, wyk. Agnieszka Wiedłocha, Bartosz Gelner, Michał Roznerski, Paulina Gałązka, Julia Wieniawa – Narkiewicz, Tomasz Karolak	
0.20 Londyński bulwar – film fabularny, USA, reż. William Monahan, wyk. Colin Farrell, Keira Knightley, Ray Winstone, David Thewlis, Anna Friel	
2.10 Morderstwa w Nimes – film kryminalny	
3.50 Wykrywacz kłamstw	
4.10 Pytanie dnia	
4.30 Reporterzy – magazyn	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień	
8.30 halo tu polsat	
11.20 Dlaczego ja?	
12.20 Dlaczego ja?	
13.20 Gliniarze	
14.25 Gliniarze	
15.30 Wydarzenia 24	
15.50 Pogoda	
15.55 Milionerzy	
16.35 Gliniarze	
17.50 ME w siatkówce kobiet: Polska – Turcja	



20.15 Uncharted – film przygodowy, USA, Hiszpania, 2022, reż. Ruben Fleisher, wyk. Tom Holland, Mark Wahlberg, Antonio Banderas, Sophia Ali, Tati Gabrielle, Steven Waddington	
22.50 Jurassic World – film sci-fi, USA, 2015, reż. Colin Trevorrow, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Ty Simpkins, Judy Greer, Irrfan Khan	
1.25 Łowca androidów – film sci-fi, USA, Hongkong, 1982, reż. Ridley Scott, wyk. Harrison Ford, Rutger Hauer, Sean Young, Edward James Olmos	
4.05 Kabaretowa Ekstraklasa	
4.40 Disco Gramy	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Świat według Kiepskich 11.35 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 13.25 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 15.55 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 18.55 Rolniczy 19.55 Kolaż w ciemno 21.00 Venom – film sci-fi, Chiny, USA, 2018, reż. Ruben Fleischer, wyk. Tom Hardy, Michelle Williams, Riz Ahmed, Scott Haze 23.15 Bad Boys for Life – film sensacyjny, USA, Meksyk, 2020, reż. Adil El Arbi 1.55 Backdoor – wyścigi awaryjne 2.25 Świat według Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
9.40 Zagadki kryminalne panny Fisher – serial 10.55 Górski lekarz – serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher – serial 14.00 Zajazd. Będzie się działo – serial 16.00 Katastrofy w przestworzach 19.00 Aukcja w ciemno 20.00 Seksmisja – komedia, Polska 22.40 Suma wszystkich strachów – thriller	

TVP 2	TVP 2
5.00 Rodzinka.pl – serial	
5.30 M jak miłość (1826) – serial	
6.25 Anna Dymna – spotkajmy się – Halina Zielenka	
6.55 Barwy szczęścia (3385) – serial	
7.30 Pytanie na śniadanie	
11.30 Operacja zdrowie – Artroskopia kolana	
12.00 Rodzinka.pl s.IV (88) – serial	
12.35 Koło fortuny – teleturniej	
13.15 Panna młoda (182) – serial	
14.05 Va Banque (1051) – teleturniej	
14.35 Na sygnale (908) – serial	
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (465) – serial	
16.00 Koło fortuny – teleturniej	
16.35 Familiada – teleturniej	
17.20 Panna młoda (183) – serial	
18.15 Va Banque (1052) – teleturniej	
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej	
19.25 Barwy szczęścia (3386) – serial	
20.00 Lato z Radiem i Telewizją Polską – 2026 Tarnów, cz. I	
21.05 Lato z Radiem i Telewizją Polską – 2026 Tarnów, cz. II	
22.10 To jest grane – wakacyjnie – magazyn muzyczny	
22.50 Piknik Country 2026	
0.50 Psy 2. Ostatnia krew – film sensacyjny, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Bogusław Linda, Cezary Pazura, Magdalena Dandourian, Artur Żmijewski, Walerij Prijomychow, Siergiej Szakurov, Edward Lubaszenko, Jan Machulski, Jerzy Zelnik, Aleksander Bednarek	
2.45 Akcyjowa 38 – serial	
3.45 Rodzinka.pl – serial	
4.15 Zakończenie dnia	

TVN	TVN
5.40 Uwaga!	
5.55 Ukryta prawda	
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	
7.45 Dzień Dobry Wakacje	
11.25 Babski biznes	
12.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	
13.40 Ukryta prawda	
16.50 Szpital św. Anny – serial	
17.55 Detektywi	
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	
19.50 Uwaga!	



20.00 Gladiator – film przygodowy, Wielka Brytania, USA 2000, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen, Oliver Reed, Richard Harris, Derek Jacobi	
23.20 Ciche miejsce II – horror, sci-fi, USA 2020, reż. John Krausinski, wyk. Emily Blunt, Cillian Murphy, Millicent Simmonds, Noah Jupe, John Krasinski, Djimon Hounsou	
1.20 Kaganiec – film sensacyjny, USA 2023, reż. John Stalberg Jr, wyk. Aaron Eckhart, Penelope Mitchell, Diego Tinoco, Stephen Lang, Delissa Reynolds	
3.30 Kuba Wojewódzki	
4.45 Uwaga!	

TVP SPORT	TVP SPORT
6.00 Retro TVP Sport 8.00 Retransmisja 9.55 Wiosłarstwo – MŚ, Amsterdam – Finały 11.20 Sportowe ABC 11.45 Lekkoatletyka – Memoriał Wiesława Maniaka w Szczecinie 14.00 Koszykówka mężczyzn – Eliminacje MŚ 2027: Izrael – Polska 16.05 Wiosłarstwo – MŚ, Amsterdam – Finały 18.10 Motocross Miśtrzostwa Polski – Chełmno 18.45 Kto wygrał mecz – film dok. 20.00 Piłka nożna Betclit 1. liga – 6. kolejka – studio 20.25 Piłka nożna Betclit 1. liga – 6. kolejka 23.00 Sportowy Wieczór 23.30 Koszykówka mężczyzn – Eliminacje MŚ 2027: Turcja – Litwa 1.30 Wiosłarstwo – MŚ, Amsterdam – Finały	

TV 4	TV 4
6.00 Strażnik Teksasu 7.55 Bogaty Dom – Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 13.55 Trudne sprawy 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.05 Wodny świat – film sci-fi	

Piątek, 28.08	TVN 7
5.20 Ten moment	
5.55 Szkoła – program obyczajowy	
8.45 Ukryta prawda	
11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny	
12.30 W – 11 Wydział Śledczy	
13.55 Kryminalni – serial	
15.00 Szpital – program obyczajowy	
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
18.00 SOS. Ekipy w akcji	
19.00 Młode gliny – serial	
20.00 After V. Na zawsze – melodramat, USA 2023, reż. Castille Landon, wyk. Mimmi Keene, Josephine Langford, Fiero Hennes Tiffin, Benji	
22.05 Słoneczny patrol – komedia, USA, Chiny, Wielka Brytania 2017, reż. Seth Gordon, wyk. Dwayne Johnson, Zac Efron, Priyanka Chopra, Alexandra Daddario, Kelly Rohrbach	
0.25 Los numeros – komedia kryminalna, Polska 2011, reż. Ryszard Zatorski	
2.10 Miasta, w których straszysz	
3.05 Usterka	
3.40 Fachowcy	

TV PULS	TV PULS
6.00 Policjanci z Miami – serial	
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial	
10.00 Zaklinaczka duchów – serial	
11.00 Kotka – serial	
12.00 Nie igraj z aniołem – serial	
13.00 Wspaniałe stulecie – serial	
14.00 Kurierzy – serial	
15.00 Lombard: Życie pod zastaw	
17.00 Kurierzy – serial	
18.00 Lombard: Życie pod zastaw	
20.00 Plan lekcji – dramat kryminalny, Polska 2022, reż. Daniel Markowicz, wyk. Antonina Jarnuszkiewicz, Jan Wieczorkowski, Nikolas Przygoda, Piotr Witkowski	
22.00 Czarny lotos – film sensacyjny, USA 2023, reż. Todor Chapkanov, wyk. Frank Grillo, Marie Dompinier, Peter Franzen, Rico Verhoeven	
23.50 Pielgrzym – thriller, USA 2000, reż. Harley Cokeliss, wyk. Armin Mueller – Stahl, Gloria Reuben, Ray Liotta	
2.00 Menu na miarę	
3.00 Lombard: Życie pod zastaw	
4.00 Taki jest świat	

TRWAM	TRWAM
16.00 Informacje dnia 16.10 Natura Obiektywnie 16.35 Weiss 17.30 Łączy Nas Historia 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Historie Starego Testamentu 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Obyś był zimny albo gorący 23.05 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.10 Zamek w Korzkwi – Szlakiem Pióra 23.30 Regał	

TTV	TTV
5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godzin – informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka – program kryminalny 9.35 Kartoteka – program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Usterka 17.45 Życie na kredycie 18.10 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 99 – Gra o wszystko. VIP 23.00 99 – Gra o wszystko. VIP 0.00 Gogglebox. Przed telewizorem	

TV 6	TV 6
6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra – oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.55 Kobra – oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 23.00 Kości 0.00 Bez litości 3 – horror, USA, 2015	

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	
7.40 Rok w ogrodzie	
8.20 Pełnosprawni – magazyn	
8.55 Ranczo s.X (121) – Geny nie kłamią – serial	
9.50 Komisarz Alex (304) – Lista śmierci – serial	
10.50 Ojciec Mateusz (246) – Polowanie na jelenie – serial	
11.45 Skrzydła i sieci. Niezwykły taniec w powietrzu (3) – Opowieść o pajakach	
12.50 Rio Lobo – western, USA	
14.45 Dobre strony – Andrzej Stasiuk i Serhij Żadan	
15.10 Okrasa łamie przepisy	
16.00 Dziedzictwo (1016) – serial	
17.00 Teleexpress, ogoda	
17.35 Rolnik szuka żony seria 12 – /12/ – reality show	
18.40 Jaka to melodia?	
19.30 Program informacyjny	
19.55 Pytanie dnia	
20.05 Sport, Pogoda	
20.25 Gra z Cieniem s.I (12) – serial	
21.20 Paranoja – film akcji, USA, reż. Robert Luketic, wyk. Liam Hemsworth, Gary Oldman, Amber Heard, Harrison Ford	
23.15 Kill Bill 2 – film akcji, USA, reż. Quentin Tarantino, wyk. Uma Thurman, Lucy Liu, Daryl Hannah, David Carradine	
1.40 Kobieta sukcesu – komedia, reż. Robert Wichrowski	
3.35 Sierpniowe niebo. 63 dni chwały – dramat, reż. Ireneusz Dobrowolski, wyk. Anna Nehrebecka, Anna Romanowska, Jerzy Nowak	
4.55 Sprawdząmy – magazyn	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień	
8.00 halo tu polsat	
11.25 Hotel Transylwania – anim.	
13.10 Robin Hood: Księżę złodziei – film przygodowy, USA, 1991, reż. Kevin Reynolds, wyk. Kevin Costner, Morgan Freeman, Mary Elizabeth Mastrantonio, Christian Slater, Alan Rickman	
16.30 Inna kobieta – komedia, USA, 2014, reż. Nick Cassavetes, wyk. Cameron Diaz, Leslie Mann, Nikolaj Coster – Waldau, Don Johnson, Kate Upton	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.15 Prezydenci i Premierzy	
20.00 Festiwal Magiczne Zakończenie Wakacji Świętokrzyska Gala Kabaretowa 2026	



23.00 Bez litości – thriller, USA, 2014, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Martin Csokas, Chloë Grace Moretz, David Harbour, Haley Bennett, Bill Pullman	
1.50 Szybcy i wściekli: Tokio Drift – film sensacyjny, USA, Japonia, Niemcy, 2006, reż. Justin Lin, wyk. Lucas Black, Zachery Ty Bryan, Nikki Griffin, Sung Kang, Jason Tobin, Nathalie Kelley	
4.10 Kabaretowa Ekstraklasa	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.40 SuperLudzie 7.15 Był sobie człowiek 8.55 Był sobie życie 9.55 Ace Ventura: Psi detektywi – komedia, USA, 1994, reż. Tom Shadyac, wyk. Jim Carrey, Courteney Cox, Sean Young, Noble Willingham, Dan Marino, Udo Kier 11.35 Świat według Kiepskich 14.05 Złomiarze 16.05 Świat według Kiepskich 18.05 Kolaż w ciemno 20.00 Babilon Gala MMA Sopot 0.00 Biali nie potrafią skakać – komedia, USA, 2023, reż. Calmatic, wyk. Sinqua Walls, Jack Harlow, Teyana Taylor, Laura Harrier, Lance Reddick 2.15 Backdoor – wyścigi awaryjne 2.45 Świat według Kiepskich 3.45 Nasz nowy dom	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Komisarz Rex – serial 10.00 Hudson i Rex – serial 12.00 Kryminalne zagadki Mazur – serial 14.00 Duszek w zamku wiedzmy – komedia fantasy 15.55 Tata i małolata – komedia 17.45 Lot Feniksa – thriller 20.00 Zaginiona dziewczyna – thriller kryminalny 23.00 Dzień świra – komediodramat	

TVP 2	TVP 2
4.45 Barwy szczęścia (3382 – 3384) – serial	
6.25 M jak miłość (1933) – serial	
7.30 Pytanie na śniadanie	
11.20 Górna półka smaku	
11.55 Zmiennicy (14) – Pocałuj mnie, Kasiu – serial	
13.05 Panna młoda (183) – serial	
14.00 Familiada – teleturniej	
14.35 Koło fortuny – teleturniej	
15.15 Szansa na sukces. Opole 2026 – Łukasz Zagrobelny	
16.20 Na dobre i na złe (994) – Przegrana sprawa – serial	
17.15 Panna młoda (184) – serial	
18.10 Va Banque – teleturniej	
18.40 Słowo na niedzielę	
18.50 Rodzinka.pl – serial	
20.00 Lato z Radiem i Telewizją Polską – 2026 Gołdap, cz. I	
21.05 Lato z Radiem i Telewizją Polską – 2026 Gołdap, cz. II	
22.10 Gabi Drzewiecka zaprasza	
23.10 Miłość, ślub i inne nieszczęścia – komedia romantyczna, USA, reż. Dennis Dugan, wyk. Diane Keaton, Jeremy Irons, Danis Dugan, Maggie Grace	
0.55 Fatalna namietność – dramat, USA, reż. Jon Avnet, wyk. Richard Gere, Ling Bai, Bradley Whitford	
3.05 Psy 2. Ostatnia krew – film sensacyjny, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Bogusław Linda, Cezary Pazura, Magdalena Dandourian, Artur Żmijewski, Walerij Prijomychow, Siergiej Szakurov, Edward Lubaszenko, Jan Machulski	
4.50 Zakończenie dnia	

TVN	TVN
5.40 Uwaga!	
5.55 Ukryta prawda	
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	
7.45 Dzień Dobry TVN	
11.25 Dobrze zrobione w domu	
11.30 Niezwykłe Stany Prokopa	
12.00 Przygoda na Alasce – film przygodowy, USA 1995	
14.25 Green Lantern – film przygodowy, USA 2011	
17.00 Mecz gwiazd – program rozrywkowy	
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	
19.45 The Floor. VIP Challenge	
20.55 Hotel Paradise	



21.50 Kac Vegas III – komedia, USA 2013, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong, John Goodman, Melissa McCarthy, Heather Graham	
0.00 Na skraju jutra – film sci-fi, USA, Kanada 2014, reż. Doug Liman, wyk. Tom Cruise, Emily Blunt, Brendan Gleeson, Bill Paxton, Jonas Armstrong	
2.25 Uwaga!	
2.45 Wallander – serial	
4.40 Nauka jazdy	
5.05 Zamieszkać na plaży	

TVP SPORT	TVP SPORT
6.10 Wiosłarstwo – MŚ, Amsterdam – Finały 7.35 Piłka nożna: Odra Opole – ŁKS Łódź 9.50 Strongman – Puchar Polski Suwałki 10.50 Wiosłarstwo – MŚ, Amsterdam – Finały 13.10 Polska Liga Żeglarska – Młodzieżowa R3 Gdynia 13.40 Piłka nożna – Orlen Ekstraliga kobiet – 5. kolejka 15.50 Film dok. 17.00 Piłka nożna – Ekstraklasa – 6. kolejka: Wisła Kraków – Wiczyzta Kraków 20.10 Piłka nożna Betclit 2. liga – 6. kolejka 22.15 Sportowy Wieczór 22.45 Piłka nożna: Wisła Kraków – Wiczyzta Kraków 0.55 Boks – Memoriał Feliksa Stamma, Radom 3.20 Sporty walki – Gala MMA Oktagon 88	

TV 4	TV 4
6.00 Łowcy Skarbów 7.00 Galileo 9.05 Jesteśmy Dla Dzieci 9.30 Galileo 12.15 Spider – Man 3 – film sci-fi 15.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 0.05 Gwiazdy Kabaretu 1.05 Gwiazdy Kabaretu 2.05 STOP Drogówka	

Sobota, 29.08	TVN 7
5.00 Szkoła – program obyczajowy	
6.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie	
6.55 New Looney Tunes III – anim.	
7.25 Piotruś Pan i Alicja w Krainie Czarów – film familijny	
9.20 Ukryta prawda	
11.25 Mówię Wam	
12.50 Ukryta prawda	
15.00 Szpital św. Anny – serial	
17.10 Detektywi	
18.10 Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć – film przygodowy	
20.55 Hotel Paradise	
21.55 Mission: Impossible – Rogue Nation – film sensacyjny, USA, Chiny 2015, reż. Christopher McQuarrie, wyk. Tom Cruise, Jeremy Renner, Rebecca Ferguson, Simon Pegg, Ving Rhames, Sean Harris, Alec Baldwin	
0.45 Podwójne ryzyko – film sensacyjny, USA, Niemcy, Kanada 1999, reż. Bruce Beresford, wyk. Tommy Lee Jones, Ashley Judd, Bruce Greenwood, Annabeth Gish, Roma Maffia	
2.55 Miasta, w których straszysz	
3.50 Fachowcy	

TV PULS	TV PULS
6.00 Kobra – oddział specjalny – serial	
9.00 Taki jest świat	
9.25 Boso przez świat	
10.00 Lombard: Życie pod zastaw	
12.00 Lombard: Życie pod zastaw	
14.00 Lombard: Życie pod zastaw	
16.00 Lombard: Życie pod zastaw	
18.00 Lombard: Życie pod zastaw	
20.00 Liberator – film sensacyjny, USA 1992, reż. Andrew Davis, wyk. Erika Eleniak, Gary Bussey, Steven Seagal, Tommy Lee Jones	
22.05 Strefa wroga – thriller, USA 2024, reż. William Eubank, wyk. Chika Ikogwe, Liam Hemsworth, Ricky Whittle, Russell Crowe	
0.20 Krwawa pogoń – film sensacyjny, USA 2024, reż. Isaac Florentine, wyk. Frank Grillo, Leeshon Alexander, Matthew Marsh, Rhona Mitra, Robert Patrick	
2.20 Taki jest świat	
3.00 Dyżur	
4.00 Menu na miarę	
5.00 Dyżur	

TRWAM	TRWAM
15.30 Wierze w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Kierownik duchowy Sekretarki Bożego Miłosierdzia 17.30 Przełamując bariery 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończono 19.25 Święta na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Głos serca 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Żywa nie tradycja	

TTV

5.00 Damy i wieśniaczki. PL **6.00** Raport
Końcowy - program rozrywkowy **6.25** Sport
6.30 Express **6.45** Usterka **7.45** Ciężarówka
przez Wietnam **8.45** Gogglebox. Przed te-
lewizorem **9.45** Express **10.05** Gogglebox.
Przed telewizorem **11.05** Nic do zgłoszenia
12.05 Zakup w ciemno Extra **12.35** Zakup
w ciemno **13.40** Zakup w ciemno **14.40** Zakup
w ciemno **15.45** Express **16.05** Idź na ca-
łość **17.05** Usterka **17.45** Express **18.05** Sport
18.10 Zakup w ciemno **19.05** Zakup w ciemno
Extra **19.45** Express **20.00** Idź na całość
21.00 Gogglebox. Przed telewizorem **22.00**
Damy i wieśniaczki. PL **23.00** Gogglebox.
Przed telewizorem **1.00** Diabelnie boskie - se-
rial **1.25** Diabelnie boskie - serial **1.55** Zapukaj
do moich drzwi - telenowela **2.55** Zapukaj
do moich drzwi - telenowela **3.55** Detektyw

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.35 Kariera Nikodema Dyzy
(6 – 7) – serial
10.55 Ojciec Mateusz (247)
– Wyżłozienie Łazarza
– serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 W głąb Jasnogórskiej Ikony
13.10 BBC w Jedynce – Małe wiel-
kie podróże – Część 2
14.45 Parada oszustów (4)
– Ładny gips – serial
16.00 Dziedzictwo (1017) – serial
17.00 Teleexpress
17.20 Pogoda
17.30 Irena Santor. Magiczny
jeden krok – film dok.
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Gra z Cieniem s.I (13) – serial
21.20 Śmietanka towarzyska
HIT – komedia, USA, reż. Woody
Allen, wyk. Jesse Eisenberg,
Kristen Stewart, Steve Carell
23.05 Dewajtis (6) – serial
0.05 Paranoja – film akcji, USA, reż.
Robert Luketic, wyk. Gary Old-
man, Liam Hemsworth, Amber
Heard
2.00 Kill Bill 2 – film akcji, USA, reż.
Quentin Tarantino, wyk. Uma
Thurman, Lucy Liu, Daryl Han-
nah, David Carradine
4.15 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
8.30 halo tu Polsat
11.30 Karate Kid – film familijny,
USA, Chiny, 2010
14.35 Kevin sam w domu – po raz
czwarty – komedia familijna,
USA, 2002, reż. Rod Daniel
16.25 Uncharted – film przygodowy,
USA, Hiszpania, 2022, reż.
Ruben Fleisher, wyk. Tom Hol-
land, Mark Wahlberg, Anto-
nio Banderas, Sophia Ali, Tati
Gabrielle, Steven Waddington
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Program ramówkowy
20.00 Festiwal Magiczne Zakoń-
czenie Wakacji Przełój Lata
Radia Zet i Polsatu 2026



- 23.20 Wyjdź za mnie – komedia
HIT romantyczna, USA, Chiny,
Japonia, 2022, reż. Kat Coiro,
wyk. Jennifer Lopez, Owen
Wilson, Maluma, John Bra-
dley, Sarah Silverman, Michelle
Buteau
1.40 Holmes i Watson – komedia
kryminalna, USA, Kanada,
2018, reż. Etan Cohen, wyk.
Will Ferrell, John C. Reilly, Ralph
Fiennes, Rebecca Hall
3.40 Świat według Kiepskich
4.55 Kabaretowa Ekstraklasa
5.10 Disco Gramy

SUPER POLSAT

- 6.40 SuperLudzie 7.15 Było sobie ży-
cie 9.35 SuperMocni 10.40 Zostań,
jeśli kochasz – melodramat 12.50 Bez-
senność w Seattle – komediodramat
15.00 Venom – film sci – fi 17.20 Pola-
cy w świecie 18.30 Świat według Kiep-
skich 19.00 Randka w ciemno 21.00
Wydział zabójstw, Hollywood – ko-
media kryminalna, USA, 2003, reż.
Ron Shelton, wyk. Harrison Ford, Josh
Hartnett, Lena Olin, Isaiah Washing-
ton 23.20 Pamięć absolutna – thriller
sci – fi, USA, Kanada, 2012, reż. Len Wi-
seman, wyk. Colin Farrell, Kate Beckin-
sale, Jessica Biel, Bryan Cranston 1.45
Backdoor – wyjście awaryjne

STOPKLATKA

- 6.00 Komisarz Rex – serial 10.00 Hud-
son i Rex – serial 13.00 Rex: Powrót do
Wiednia – serial 15.00 Janosik – film
przygodowy 17.45 RoboCop – film sci
– fi, USA 20.00 Świadek – dramat kry-
minalny, USA 22.25 Wstrząs – horror
komediowy, USA 0.10 Anna German.
Tajemnica białego anioła – serial

TVP 2

- 5.10 Barwy szczęścia
(3385 – 3386) – serial
6.25 M jak miłość (1934) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Porozmawiajmy szczerze
– Maria Pakulnis
11.50 Lato z Radiem i Telewizją
Polską – 2026 Gołdąp
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – 1943 ed. 15
– teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2026
– Poparzeni Kawą Trzy
Tak to leciało! – teleturniej
16.15 Akwen Eldorado (4) – serial
18.20 Rodzinka.pl – serial
18.55 Kocham Cię, Polsko!
20.20 Postaw na milion – teleturniej
21.20 Kabaretowa Noc pod
Gwiazdami – Kogo tu nie
było!, cz. I – widowisko arty-
styczne
22.20 Kabaretowa Noc pod
Gwiazdami – Kogo tu nie
było!, cz. II – widowisko arty-
styczne
23.25 Fuks – komedia sensacyjna,
reż. Maciej Dutkiewicz, wyk.
Agnieszka Krukówna, Maciej
Stuhr, Janusz Gajos, Adam
Fereny, Stanisława Celińska,
Tomasz Dedek, Gabriela Kow-
nacka, Dariusz Kordek
1.05 Król (8) – serial
2.35 Miłość, ślub i inne nieszcze-
ścia – komedia romantyczna,
USA, reż. Dennis Dugan, wyk.
Diane Keaton, Jeremy Irons,
Danis Dugan, Maggie Grace
4.15 Zakończenie dnia

TVN

- 5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Kobieta na krańcu świata
12.40 Co za tydzień
13.20 Jak rozmawiać z psem – film
familijny, USA, Wielka Brytania
15.10 Fantastyczne zwierzęta:
Zbrodnie Grindelwalda – film
przygodowy, USA
17.55 Kuchenne rewolucje
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Raport US Open
19.45 The Floor. VIP Challenge
20.55 Hotel Paradise



- 21.50 Poranek kojota – komedia,
HIT Polska 2001, reż. Olaf Luba-
szewski, wyk. Maciej Stuhr,
Karolina Rosińska, Tadeusz
Huk, Janusz Józefowicz,
Michał Milowicz
0.00 Każdy wie lepiej – komedia,
Polska 2022, reż. Michał Rogal-
ski, wyk. Joanna Kulig, Michał
Czernecki, Grażyna Szapołow-
ska, Andrzej Seweryn, Maciej
Musiałowski
2.15 Uwaga!
2.35 Herkules – serial
4.35 Nauka jazdy
5.05 Zamieszkać na plaży

TVP SPORT

- 6.15 Wioślarstwo – MŚ, Amsterdam
– Finały 7.40 Piłka nożna: Polonia War-
szawa – Lechia Gdańsk 9.45 Koszy-
kówka kobiet – 3x3 – MŚ, Warszawa
– finały K i M 10.55 Jeździectwo – Bia-
ły Las 13.20 Wioślarstwo – MŚ, Am-
sterdam 14.15 Koszykówka mężczyzn
– Eliminacje MŚ 2027: Polska – Niemcy
19.45 Lekkoatletyka – mityng World
Athletic Continental Tour – Memoriał
Zbigniewa Ludwiczewskiego, Olsztyn
21.30 Sportowy Wieczór 22.00 Lekko-
atletyka – mityng WACT – ISTAF, Berlin
23.55 Wioślarstwo – MŚ, Amsterdam
– Finały 1.20 Boks – Gala w Tokio – wal-
ka wieczoru: Daigo Higa – Riku Masuda

TV 4

- 6.00 Łowcy Skarbów 7.00 Ewa go-
tuje 7.35 Powrót do przeszłości 8.25
11 września – ostatnie minuty lotu 93
– film dok. 9.25 Galileo 11.50 Klik:
i robisz, co chcesz – komedia fantasy
16.05 Wodny świat – film sci – fi 18.55
Uroczysko 20.00 Sprawiedliwi – Wy-
dział Kryminalny 0.00 STOP Drogówka

Niedziela, 30.08

- 5.05 Szkoła – program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość: pierwsze
spotkanie
7.00 New Looney Tunes III – anim.
7.30 Karol. Papież, który pozo-
stał człowiekiem – miniserial
9.30 Ukryta prawda
14.30 Szpital św. Anny – serial
16.35 Detektywi
18.35 Monte Carlo – komedia, USA,
Węgry 2011, reż. Thomas Bez-
ucha, wyk. Selena Gomez,
Leighton Meester, Katie Cas-
sidy, Cory Monteith
20.55 Hotel Paradise
21.55 Mission: Impossible – Fallout
HIT – film sensacyjny, USA, Chiny,
Francja, Wielka Brytania, Nor-
wegia 2018, reż. Christopher
McQuarrie, wyk. Tom Cruise,
Henry Cavill, Ving Rhames,
Simon Pegg, Alec Baldwin
0.55 Wydział pościgowy – film
sensacyjny, USA 1997, reż.
Stuart Baird, wyk. Tommy Lee
Jones, Wesley Snipes, Robert
Downey Jr, Joe Pantoliano
3.35 Hotel Paradise
4.25 Fachowcy

TV PULS

- 6.00 Taki jest świat
6.40 Don Matteo: Boski detektyw
– serial
8.55 Kurierzy – serial
9.55 Kurierzy – serial
10.55 Kuloodporny – film przygo-
dowy, USA 2003
13.15 Wyspa piratów – film przygo-
dowy, USA 1995
15.40 Johnny English – komedia,
Wielka Brytania 2003
17.35 Moonfall – film katastro-
ficzny, USA, Kanada, Chiny
20.00 Elita zabójców – film sensa-
HIT cyjny, USA, Australia 2011, reż.
Gary McKendry, wyk. Jason
Statham, Clive Owen, Robert
De Niro, Dominic Purcell
22.15 Ocalić córkę – thriller, USA
2023, wyk. Cam Gigandet,
Guillermo Iván, Jason Patric,
Kesia Elwin
0.10 Amber Alert – thriller, USA
2024, reż. Kerry Bellessa, wyk.
Hayden Panettiere, Katie McC-
lellan, Kevin Dunn, Saidah Arrika
Ekulona, Tyler James Williams
2.00 Taki jest świat
2.55 Dyżur

TRWAM

- 16.10 Koncert życzeń 16.50 Matecz-
niki Polskości 17.00 Natura et Homo
17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich
Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 In-
formacje dnia 18.15 Rozmowy niedo-
kończone 19.25 Święty na każdy dzień
19.30 Baśniowy teatr lalek 20.00 In-
formacje dnia 20.20 Różaniec 20.50
Od Lutra do Marksa – Historia Kościoła
21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informa-
cje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan
Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty
na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mo-
cą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak
wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to
widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

- 5.00 Żony Podlasia 6.00 Sport 6.05 Express
6.25 Raport Końcowy – program rozryw-
kowy 6.50 Usterka 7.45 Nic do zgłosze-
nia 8.45 Nic do zgłoszenia 9.45 Express
10.05 99 – Gra o wszystko 9.15 11.10 Za-
kup w ciemno 12.10 Zakup w ciemno 13.10
Zakup w ciemno Extra 13.40 Damy i wieś-
niaczki. PL 14.40 Gogglebox. Przed telewi-
zorem 15.45 Express 16.05 Idź na calość
17.10 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05
Sport 18.10 Życie na kredycie 18.45 Żony
Podlasia dok. 19.45 Express 20.00 Zakup
w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizo-
rem 22.00 Żony Podlasia dok. 23.00 Nic do
zgłoszenia 0.00 Holandia. Nowe mafie ko-
kainowe – film dok. 1.05 Damy i wieśniaczki.
PL 2.05 SOS. Ekipy w akcji 3.00 SOS. Ekipy
w akcji 4.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska

TV 6

- 6.00 Columbo 9.25 Poirot 11.45 Po-
między nami góry – dramat przygo-
dowy 14.00 Policjantki i Policjanci 18.00
Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne za-
gadki Miami 21.55 Kości 22.55 Kości
23.50 Wyniszczenie – film sensacyjny,
Hongkong, Tajlandia, USA 1.35 Kocha-
ne pieniądze 2.35 Kochane pieniądze

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban – magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Noce i dnie (7) – serial
9.15 Ranczo s.X (122) – serial
10.10 Komisarz Alex (305) – serial
11.05 Ojciec Mateusz (248)
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie Extra
12.55 BBC w Jedynce – Małe wiel-
kie podróże – Część 2
14.00 Splątane losy (34) – serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1018) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy – magazyn
18.25 Akacja 38 (945) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Ożgi się (18) – serial
21.45 Rzeki Literatury – reportaż
22.10 Jutro idziemy do kina – film
fabularny, reż. Michał Kwieciński,
wyk. Mateusz Damięcki, Antoni
Pawlicki, Jakub Wesołowski,
Anna Gzyra, Grażyna Szapo-
łowska, Daniel Olbrychski
HIT 0.05 Świat bez fikcji – Brigitte
Bardot, buntownicza nie
bez powodu – film dok.
1.10 Rio Lobo – western, USA, reż.
Howard Hawks, wyk. John
Wayne, Jorge Rivero, Jennifer
O'Neill, Jack Elam, Christopher
Mitchum, Victor French
3.10 Wykrywacz kłamstw
3.30 Pytanie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Wypasiona kuchnia
9.45 Malanowski i Partnerzy
10.20 Trudne sprawy
12.20 Dlaczego ja?
13.20 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
16.55 Gliniarze Śląsk
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Milionerzy



- 20.30 MEGA HIT – Titanic – melo-
HIT dramata, USA, 1997, reż. James
Cameron, wyk. Leonardo
DiCaprio, Kate Winslet, Billy
Zane, Kathy Bates, Frances
Fisher, Gloria Stuart, Bill Paxton,
Victor Garber
0.45 Złoto pustyni – film wojenny,
USA, 1999, reż. David O. Rus-
sell, wyk. George Clooney,
Mark Wahlberg, Ice Cube,
Spike Jonze, Cliff Curtis, Nora
Dunn, Mykelti Williamson, Holt
McCallany, Judy Greer
3.15 Nasz nowy dom
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratu-
nek 112 7.55 Doktor Martin 10.00 Wy-
darzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30
Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa
o palety 14.30 Hell's Kitchen – Piekiel-
na Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska
17.55 Świat według Kiepskich 19.55
Złomiarze 21.00 Biali nie potrafią ska-
kać – komedia, USA, 2023, reż. Calma-
tic, wyk. Sinqua Walls, Jack Harlow,
Teyana Taylor, Laura Harrier, Lance Reddick
23.10 Venom 2: Carnage – film sci – fi,
USA, 2021, reż. Andy Serkis, wyk. Tom
Hardy, Michelle Williams, Woody Har-
relson, Naomie Harris 1.10 Świat we-
dług Kiepskich 3.50 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

- 7.50 Robert Makłowicz 9.40 Zagad-
ki kryminalne panny Fisher – serial
10.55 Górski lekarz – serial 12.55 Za-
gadki kryminalne panny Fisher – serial
14.00 Zajazd. Będzie się działo – serial
16.00 Katastrofy w przestworzach
19.00 Aukcja w ciemno 20.00 Patriota
– thriller 21.55 Ekstradycja – serial

TVP 2

- 4.30 Na dobre i na złe (926) – serial
5.30 M jak miłość (1827) – serial
6.25 Rodzina święta – Jak reago-
wać gdy dziecko kłamie?
6.55 Barwy szczęścia (3386) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Okrasa łamie przepisy
– Zapomniane potrawy
Lubelszczyzny
12.00 Rodzinka.pl s.IV (89)
– Wieczne młodzi – serial
12.35 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Panna młoda (184) – serial
14.05 Va Banque – teleturniej
14.35 Na sygnale (909) – Kamper
– serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic
(466) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (185) – serial
18.15 Va Banque – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3386) – serial
20.05 Barwy szczęścia (3387) – serial
20.35 Kulisy serialu
20.45 M jak miłość (1935) – serial
21.45 Na sygnale (909) – Kamper
– serial
22.10 Na sygnale (910) – Monoga-
miczny gąsior – serial
22.45 Matlock (9) – serial
23.35 Matlock (10) – serial
0.30 Karol, władca Hiszpanii (27)
– serial
1.25 W cieniu śmierci (10) – serial
2.20 Akacja 38 – serial
3.20 Akacja 38 – serial
4.10 Zakończenie dnia

POLSAT

- 5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – pro-
gram kulinarno – rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.30 Kuchenne rewolucje – pro-
gram kulinarno – rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
14.40 Ukryta prawda
15.45 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.40 Raport US Open
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej – serial
20.50 The Floor
21.30 Task master



- 22.25 Gladiator – film przygodowy,
HIT Wielka Brytania, USA 2000, reż.
Ridley Scott, wyk. Russell Crowe,
Joaquin Phoenix, Connie Nie-
lsen, Oliver Reed, Richard Harris,
Derek Jacobi, Djimon Hounsou,
David Schofield, Ralf Moeller,
David Hemmings
1.45 Co za tydzień
2.25 Uwaga!
2.45 Wallander – serial
4.40 Nauka jazdy
5.10 Zamieszkać na plaży

SUPER POLSAT

- 6.20 Wioślarstwo – MŚ, Amsterdam
– Finały 7.40 Strongman 13: Suwał-
ki, Puchar Polski 8.40 Lekkoatletyka
– mityng WACT – ISTAF, Berlin 10.40
Koszykówka mężczyzn – Eliminacje
MŚ 2027: Polska – Niemcy 12.40 Pił-
ka nożna Betclit 1. liga – 6. kolejka: Ar-
ka Gdynia – Polonia Bytom 14.45 Pił-
ka nożna Betclit 2. liga – 6. kolejka 16.45
Magazyn 2. ligi piłkarskiej 17.30 Bet-
clit 1. Liga magazyn 18.55 Retransmisja
21.00 Magazyn sportowy 21.35 GOL
– magazyn 23.00 Sportowy Wieczór
23.30 Koszykówka mężczyzn – Eli-
minacje MŚ 2027: Włochy – Serbia 1.25
Boks – Gala Zuffa Boxing w Las Vegas

STOPKLATKA

- 8.55 Policjantki i Policjanci 11.55 Na ratu-
nek 112 12.55 Trudne sprawy 15.55 Po-
licjantki i Policjanci 17.00 Trudne sprawy
18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki
i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Spra-
wiedliwi – Wydział Kryminalny 21.30
Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.30 Opo-
wiew Ci o zbrodni 23.05 REV – thriller

Poniedziałek, 31.08

- 5.20 Ten moment – program oby-
czajowy
5.55 Szkoła – program obyczajowy
6.50 Szkoła – program obyczajowy
7.45 Szkoła – program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy
– program kryminalny
13.55 Kryminalni – serial
15.00 Szpital – program obyczajowy
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Weso-
łowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Młode gliny – serial
20.00 Hotel Paradise
21.00 Karol. Papież, który pozo-
stał człowiekiem – miniserial
23.10 Gliniarz z Beverly Hills III
HIT – komedia sensacyjna, USA
1994, reż. John Landis, wyk.
Eddie Murphy, Jon Tenney,
Joey Travolta, Eugene Collier,
Jimmy Ortega
1.25 Hotel Paradise
2.20 Mówię Wam
3.30 Fachowcy
4.05 Usterka
4.40 Dorota was urządzi

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny
– serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial
13.00 Wspaniałe stulecie – serial
14.00 Kurierzy – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Akt zemsty – film sensacyjny,
HIT USA 2017, reż. Isaac Florentine
wyk. Antonio Banderas, Karl
Urban, Paz Vega
21.55 Plan lekcji – dramat krymi-
nalny, Polska 2022, reż. Daniel
Markowicz, wyk. Antonina
Jarnuszkiewicz, Jan Wierzo-
kowski, Nikolas Przygoda, Piotr
Witkowski
23.55 Krwawa zemsta – film sen-
sacyjny, USA 2011, reż. Jason
Hewitt, wyk. Cent 50, Luke
Goss, Val Kilmer, Vinnie Jones
2.00 Dzielnica strachu – serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat
4.20 Menu na miarę

TRWAM

- 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Wykła-
dy z Kongresu "Katolicy a cielesność"
14.55 Krzyż – Włoszczowa 1984 15.50
Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia
16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Porady
Medyczne Bonifratrów 17.00 Uroczy-
stości rocznicy Porozumień Sierpni-
owych 19.00 Moja parafia 19.25 Święty
na każdy dzień 19.30 Poznajemy Pol-
skę 19.45 Modlitwa z telefonicznym
udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec 20.50 Powstanie War-
szawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20
Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wi-
dzenia 22.00 Głos serca 22.45 Z węd-
ką nad wodę 23.10 Leśni mocarze

TVP SPORT

- 5.00 Żony Podlasia 6.00 Sport 6.05 Express
6.25 Raport Końcowy – program rozryw-
kowy 6.50 Usterka 7.45 Nic do zgłosze-
nia 8.45 Nic do zgłoszenia 9.45 Express
10.05 99 – Gra o wszystko 9.15 11.10 Za-
kup w ciemno 12.10 Zakup w ciemno 13.10
Zakup w ciemno Extra 13.40 Damy i wieś-
niaczki. PL 14.40 Gogglebox. Przed telewi-
zorem 15.45 Express 16.05 Idź na calość
17.10 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05
Sport 18.10 Życie na kredycie 18.45 Żony
Podlasia dok. 19.45 Express 20.00 Zakup
w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizo-
rem 22.00 Żony Podlasia dok. 23.00 Nic do
zgłoszenia 0.00 Holandia. Nowe mafie ko-
kainowe – film dok. 1.05 Damy i wieśniaczki.
PL 2.05 SOS. Ekipy w akcji 3.00 SOS. Ekipy
w akcji 4.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska

TV 4

- 6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Poli-
cjanci 8.55 Kobra – oddział specjalny
10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjan-
ki i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.55
Kobra – oddział specjalny 18.05 Stra-
żnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne za-
gadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista
23.00 Łowca pedofilów

TARTAK STUDZIANKA

■ Drewno konstrukcyjne ■ Deski ■ Dachy ■ Altany
■ Drewno suche strugane ■ Deska elewacyjna ■ Deska podłogowa

508 848 759

OKNA DRZWI PELLET BRYKIET

www.serhej.pl
biuro@serhej.pl

Serhej
PRODUCENT

Łomazy
ul. Brzeska 33
tel. 83 341 70 40

Biała Podlaska
ul. Sidorska 59B
tel. 83 344 16 11

REMONTY
BUDYNKÓW
POD NADZOREM
KONSERWATORSKIM

TARTAK ul. 3 Maja 11, 08-210 Platerów

■ BUDOWA DOMÓW ■ DREWNO BUDOWLANE

■ szalówka ■ podłogówka ■ deski
■ tarasówka ■łaty
■ kantówka **IMPREGNATY**

697 077 424 723 616 218

OBWIESZCZENIE BURMISTRZA GMINY JANÓW PODLASKI

z dnia 25 sierpnia 2026 r.

o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu planu ogólnego
gminy Janów Podlaski

Na podstawie art. 13i ust. 3 pkt 8, art. 8h, art. 8i ust. 1 pkt 1, pkt 2 i pkt 5, art. 8j i art. 8k ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U z 2026 r., poz. 538 z późn. zm.) oraz art. 29, art. 39 ust. 1 pkt 2-5 i ust. 2 w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1, art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670) oraz uchwałą Nr III/22/24 Rady Gminy Janów Podlaski z dnia 26 czerwca 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego gminy Janów Podlaski, zawiadamiam o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu planu ogólnego gminy Janów Podlaski, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Konsultacje społeczne będą prowadzone w terminie od 26 sierpnia 2026 r. do 22 września 2026 r. w następujących formach:

1. Zbieranie uwag do projektu planu ogólnego w terminie od 26 sierpnia 2026 r. do 22 września 2026 r.
2. Spotkanie otwarte wraz z prezentacją projektu planu, które odbędzie się w dniu 3 września 2026 r. od godz. 15:30 do 16:30 w Gminnym Ośrodku Kultury w Janowie Podlaskim – sala kinowa, ul. 1 Maja 13, 21-505 Janów Podlaski.
3. Dyżury projektanta planu ogólnego, które odbędą się w dniach:
– 3 września 2026 r. od godz. 16:30 do godz. 18:30, w Gminnym Ośrodku Kultury w Janowie Podlaskim – sala kinowa, ul. 1 Maja 13, 21-505 Janów Podlaski;
– 4 września 2026 r. od godz. 15:30 do godz. 17:00, w Gminnym Ośrodku Kultury w Janowie Podlaskim – sala kinowa, ul. 1 Maja 13, 21-505 Janów Podlaski.

Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim, w którym odbywać się będą konsultacje społeczne jest przystosowany do potrzeb osób ze szczególnymi potrzebami, o których mowa w ustawie z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami.

Zgodnie z art. 8g ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy może wnieść uwagi do projektu planu. Uwagi dotyczące projektu planu należy składać do Burmistrza Gminy Janów Podlaski, w nieprzekraczalnym terminie od 26 sierpnia 2026 r. do 22 września 2026 r.

Uwagi mogą być wnoszone w postaci:

- papierowej w siedzibie Urzędu Miejskiego w Janowie Podlaskim, ul. Bialska 6A, 21-505 Janów Podlaski
- elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres: um@janowpodlaski.pl lub za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej e-Doręczeń: AE:PL-95293-41824-JDVCT-28.

Zgodnie z art. 8g ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym składający uwagę podaje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem lub uwagą, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Uwagi składa się na formularzu dostępnym w Urzędzie Miejskim w Janowie Podlaskim, ul. Bialska 6A, 21-505 Janów Podlaski (pok. nr 4) oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Janowie Podlaskim:

<https://umjanowpodlaski.bip.lubelskie.pl/index.php?id=731>

Zgodnie z art. 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko, uwagi dotyczące prognozy należy składać do Burmistrza Gminy Janów Podlaski od 26 sierpnia 2026 r. do 22 września 2026 r.

Uwagi mogą być wnoszone w formie:

- pisemnej w siedzibie Urzędu Miejskiego w Janowie Podlaskim, ul. Bialska 6A, 21-505 Janów Podlaski, ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Miejskiego w Janowie Podlaskim, ul. Bialska 6A, 21-505 Janów Podlaski
- lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym na adres: um@janowpodlaski.pl lub za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej e-Doręczeń: AE:PL-95293-41824-JDVCT-28.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest **Burmistrz Gminy Janów Podlaski**.

Z projektem planu ogólnego i prognozą oddziaływania na środowisko można zapoznać się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Janowie Podlaskim, ul. Bialska 6A, 21-505 Janów Podlaski, w pokoju nr 4, od pn. do pt. w godzinach 7.30-15.30 oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Janowie Podlaskim:

<https://umjanowpodlaski.bip.lubelskie.pl/index.php?id=731>

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Janowie Podlaskim: <https://umjanowpodlaski.bip.lubelskie.pl/index.php?id=557>

W związku z przetwarzaniem przez Burmistrza Gminy Janów Podlaski danych osobowych uzyskanych w toku sporządzania przedmiotowego planu ogólnego prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. G rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Karol Michałowski
Burmistrz Gminy Janów Podlaski

BLACHARSTWO LAKIERNICTWO

IK **amiński** **SERVICE**

603 609 804 ŁOMAZY ul. LUBELSKA 43

SAMOCHÓD ZASTĘPCZY- WYPOŻYCZALNIA
POMOC DROGOWA- HOLOWANIE 24H

ZGŁASZANIE - LIKWIDACJA - NAPRAWA

STOWIA
NAJPOCZYTNIEJSZE
CZASOPISMO
W REGIONIE

ZAPRASZAMY
do punktów przyjęć ogłoszeń
zamieszczanych w tygodniku

RADZYN PODL.
Foto Express, ul. Rynek 10

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania
przestrzennego dla Gminy Kodeń wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538 z późn. zm.), w brzmieniu obowiązującym przed dniem 24 września 2023 r. (art. 67 ust. 3 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw, Dz. U. poz. 1688 z późn. zm. – ze względu na wszczęcie postępowania przed dniem wejścia w życie tej ustawy) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 670) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Kodeń uchwały Nr XLI/280/2023 z dnia 17 lutego 2023 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla Gminy Kodeń. Z zakresem opracowania można zapoznać się w treści ww. uchwały wraz z załącznikiem graficznym, udostępnionej w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Kodeń (<https://ugkoden.bip.lubelskie.pl/>).

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 51 ust. 1 ww. ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu ww. planu miejscowego, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko. Zgodnie z art. 39 ust. 1 oraz art. 54 ust. 2 i 3 tej ustawy uwagi i wnioski w postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko należy wnosić do Wójta Gminy Kodeń na zasadach określonych poniżej oraz ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Gminy Kodeń, ul. 1 Maja 20, 21-509 Kodeń.

Zainteresowani mogą składać wnioski do ww. projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego oraz w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko w terminie do dnia 25 września 2026 r.

Wnioski należy składać na piśmie utrwalonym w postaci papierowej lub elektronicznej, w tym na formularzu pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego, którego wzór określa rozporządzenie Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego (Dz. U. poz. 2509), w siedzibie Urzędu Gminy Kodeń, ul. 1 Maja 20, 21-509 Kodeń, w godzinach pracy urzędu lub korespondencyjnie na ww. adres lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej poprzez pocztę elektroniczną na adres: ug@koden.pl lub poprzez Elektroniczną Skrzynkę Podawczą Urzędu Gminy Kodeń (ePUAP: /gminakoden /SkrytkaESP albo poprzez skrzynkę e-Doręczeń na AE:PL-24461-69520-GIEBW-24).

Formularz dostępny jest w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Kodeń oraz w siedzibie Urzędu Gminy Kodeń.

We wniosku należy podać imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby wnioskodawcy; można także podać dodatkowe dane do kontaktu, takie jak adres poczty elektronicznej lub numer telefonu.

Organem właściwym do rozpatrzenia ww. wniosków jest Wójt Gminy Kodeń.

Informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych (klauzula informacyjna), wynikające z art. 13 ust. 1 i 2 ww. rozporządzenia 2016/679, dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Kodeń

Wójt Gminy Kodeń

MOTORYZACJA

SAMOCOHODY - SPRZEDAŻ

▼ Audi

- A3 - 4890 zł, 662 980 068
- Audi B4 2l + gaz (1994) 3500 zł, 605 240 380

▼ BMW

- Bmw 535 XI klasa premium, amerykańska wersja (2013), 501 532 911

▼ Ford

- C-MAX 2011 r., 794 430 199
- Ford Kuga 2.0D, 601 946 025

▼ Hyundai

- Sprzedam: Hyundai Santa Fee, 696 897 419

▼ Nissan

- Quashqai (2012) diesel 1,6, pierwszy właściciel, garażowany, bogate wyposażenie, 601 059 037

▼ Peugeot

- Peugeot 3008 dti 1,6d (2016), 607 054 830

▼ Skoda

- Skoda Fabia (2022) I właściciel od nowości, niski przebieg, bezwypadkowa, 509 111 181

SAMOCOHODY - KUPNO

- Kupię stare Toyoty oraz Mercedesy, 505 175 789

- Kupię samochody do 5000 zł, 690 288 356

INNE MOTORYZACYJNE

- Traktorek kosiarka - 3150 zł, 662 980 068

USŁUGI

- CYKLINOWANIE, 512 246 444



Autolaweta i transport. Tanio, 506 766 170, 508 372 218

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, SZYBKO, TANIO, SOLIDNIE, 502 053 214

- Tartak przewoźny. Hydrauliczny załadunek i obracanie kłody, 505 091 013

- Usługi koparko-ładowarką, 881 944 155

- Usługi budowlane koparką, koparko-ładowarką, wyburzenia, prace ziemne, 502 249 519

- Żwir, piasek siany, czarnoziem, beton podsypkowy, transport, 502 249 519

- STUDNIE, POMPY CIEPŁA, SOLIDNIE!!! 608 046 239

- Tynki maszynowe, 661 913 404



Biała Podlaska, ul. Siderska 56B
tel. 83 342-25-65

SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ ALARMOWYCH

- włamania i napadu
- nadzoru wizyjnego
- pożaru
- kontroli dostępu

MONITORING ALARMOWY

AGENCJA OCHRONY

LEW-TRANS-BANK Sp. z o.o.

ul. 34 Pułku Piechoty 13, tel./fax 343-51-47

OCHRONA OSÓB I MIENIA

- konwojowanie wartości pieniężnych
- monitoring
- grupa interwencyjna 24h

- Szalowanie domów drewnianych. Budowa domków letniskowych, 510 277 545

- Malowanie dachów, budowa kominów, 516 964 592

- Usługi brukarskie oraz ogrodowe, 665 995 077, 516 369 368

- Układanie kostki brukowej, roboty drogowe, 507 074 785

- Tynki maszynowe, 797 138 243

- Układanie kostki brukowej, roboty drogowe, 507 074 785

- Dachy kompleksowo, 512 655 590

- Ocieplenia kompleksowo, 512 655 590



MALOWANIE DACHÓW, 504 043 310

- Układanie kostki brukowej, schody, tarasy, kompleksowo, 509 982 153

- Belowanie słomy, 797 294 491

- Mini-koparka oraz ładowarka teleskopowa, 797 294 491

- Układanie kostki brukowej kompleksowo, 504 090 433

- Mycie dachów, elewacji, 504 043 310

- Profesjonalne wykończenia wnętrz, 509 588 667

- Wykończenia, remonty, 500 445 103

- Elewacje, murowanie, 794 430 199

- Kierownik budowy. Inspektor nadzoru inwestorskiego. Szkolenia BHP, 501 532 911

- ADWOKAT. TEL, 661 619 230

NAUKA

- Matematyka, chemia, fizyka - od podstawówki do matury, 511 758 548

NIERUCHOMOŚCI

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

- Działka 2000 m² z WZ w Brzostówcu k. Radzyna Podl., 885 851 158

- Stary dom + 2 działki = 20 arów - 130 000 zł, Rokitno, 885 851 160

- 14 091 m² w Pokiniance, WZ na 8 domów, 885 851 160

- 2 działki obok siebie, MPZP + WZ, Lipnica, 885 851 160

- Tanie i ciche siedlisko na wsi, 885 851 161

- Ziemia rolna o pow. 3,9 ha w gminie Terespol, 604 494 489

- Działka rolna-budowlana z potencjałem w Chotyłowcu, 604 494 489

- Biała Podlaska ul. Janowska - mieszkanie z balkonem, 665 750 197

- Unikutowa działka w Dolinie Tyśmienicy - 3816 m², 885 851 158

- Dom handlowy w samym centrum Janowa Podlaskiego, 885 851 161

- Dom z dużą działką w Rakowiskach, 885 851 172

- Atrakcyjne działki w centrum Kobylan, 604 494 489

- Dom z działką z potencjałem w Dobryniu Dużym, 604 494 489

- 6 działek budowlanych po około 1 100 m² każda, położonych w Międzyzlesiu (gmina Tucza, powiat bialski), 885 851 160

- Lokal usługowo-mieszkalny w centrum Kodnia, 604 494 489

- Działki budowlane, Styrzynie k. Białej Podlaskiej, 665 750 197

- Do sprzedania 3 miejsca postojowe w Białej Podlaskiej, 885 851 172

- Dom z pompą ciepła i fotowoltaiką - Janów Podlaski, 885 851 172

- Działka 1,45 ha z możliwością zabudowy - Kolembydy, 885 851 158

- Działka rolna 7300 m², przy rzece - Kolembydy, 885 851 158

- Działka budowlana w otoczeniu lasu, Puchacz, 885 851 161

- Hala usługowo-handlowa 734 m², w Białej Podlaskiej, 885 851 172

- Lokal usługowy 57,71 m² - ul. Żeromskiego, do wynajęcia, 885 851 160

- Dwie działki z warunkami zabudowy w Porosie, 885 851 172

- Leksusowa posiadłość w Piszczacu Pierwszym, 665 750 197

- Na sprzedaż dom o powierzchni 103 m² położony w Białej Podlaskiej, na działkach o powierzchni 828 m² i 2567 m², 885 851 172

- Działki z WZ, wyprowadzony prąd - Ciecibór Mały, 885 851 160

- Działka budowlana o powierzchni 1556 m² położona w miejscowości Dubów, w gminie Łomazy, 885 851 160

- Zalesie - 2 działki budowlane z mediami, 885 851 160

- Mieszkanie o powierzchni 83 m² z garażem i 2 wejściami, ul. Kościuszki w Białej Podlaskiej, 885 851 160

- Gospodarstwo Agroturystyczne w miejscowości Stare Buczyce, gmina Janów Podlaski, 885 851 160

- 3-pokojowe mieszkanie Terespol, ul. Wojska Polskiego, 604 494 489

- Działka gotowa pod zabudowę Turów k. Kąkolnicy, 885 851 158

- Działki z WZ w Janowie Podlaskim, 885 851 172

- Siedlisko 1,1 ha w Koźlach, 885 851 160

- Siedlisko w Boruskach, tereny nadbużańskie, 885 851 172

- Działka budowlana-leśna w Lisznej, gm. Stawiatycz, 885 851 172

- Do wykończenia dom znajdujący się w gm. Biała Podlaska, 885 851 172

- Dom o powierzchni 130 m² położony na działce o powierzchni 1436 m², Biała Podlaska, ul. Sitnicka, 885 851 172

- Działka budowlana przy ul. Sienkiewicza, Terespol, pow. 1259 m², 604 494 489

CD. NA STR. 27

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Leśna Podlaska

o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części terenów osadniczych Gminy Leśna Podlaska

Na podstawie art. 17 pkt 11 w związku z art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2026 r., poz. 538) oraz uchwały nr XXI/115/2026 Rady Gminy Leśna Podlaska z 4 lutego 2026 r. oraz na podstawie art. 39 ust. 1 i art. 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670), w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, ogłaszam o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części terenów osadniczych Gminy Leśna Podlaska.

Konsultacje społeczne będą prowadzone w terminie od 31 sierpnia 2026 r. do 2 października 2026 r.

Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wraz z uzasadnieniem i prognozą oddziaływania na środowisko będzie udostępniony w terminie konsultacji społecznych w siedzibie Urzędu Gminy Leśna Podlaska ul. Bialska 30, Leśna Podlaska w godzinach pracy Urzędu, w pokoju nr 7 oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Leśna Podlaska pod zakładką: Zagospodarowanie przestrzenne

Spotkanie otwarte nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie planu odbędzie się **10 września 2026 r. od godz. 16.30** w siedzibie Urzędu Gminy Leśna Podlaska - sala GOK, adres: ul. Bialska 30, 21-542 Leśna Podlaska

Zgodnie z art. 8g ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 39 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku (...), można wносить uwagi dotyczące ustaleń przyjętych w projekcie planu miejscowego i prognozie oddziaływania na środowisko. Uwagi należy kierować do Wójty Gminy Leśna Podlaska

Uwagi można wносить podczas trwania konsultacji społecznych w terminie od 31 sierpnia 2026 r. do 2 października 2026 r.

Uwagi do projektu planu należy składać na piśmie utrwalonym w postaci papierowej lub elektronicznej, na formularzu pn. „Pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego” zamieszczonym w Biuletynie Informacji Publicznej, w postaci papierowej lub elektronicznej - osobiście, pocztą (na adres: Urząd Gminy Leśna Podlaska ul. Bialska 30, Leśna Podlaska) lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej (na adres e-mail: sekretariat@lesnapodlaska.pl lub za pomocą elektronicznej skrzynki do e-doręczeń: **AE:PL-88349-50254-VTFJR-21**, na adres skrytki domyślnej ePUAP Urzędu Gminy Leśna Podlaska: **5kdxn3e49y/SkrytkaESP**)

Składający uwagę do projektu planu zobowiązany jest podać swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą.

W ramach opracowania sporządzona została prognoza oddziaływania na środowisko. Dyżury telefoniczne projektanta planu odbędą się w dniach 4 września 2026 r. w godzinach 12.00-17.00 oraz 24 września 2026 r. w godzinach 13.00-18.00, pod numerem tel. +48 665 410 650

Punkt konsultacyjny z udziałem pracownika Urzędu będzie czynny w dniu 15.09.2026r w godzinach 16.00 -17.00 (po godzinach pracy Urzędu) w pokoju nr 8 Urzędu Gminy Leśna Podlaska

W celu poznania potrzeb i pomysłów interesariuszy dotyczących polityki przestrzennej, a także umożliwianiu i wspieraniu działań służących rozwijaniu dialogu między interesariuszami w ramach kształtowania i prowadzenia polityki przestrzennej oraz zwiększaniu udziału interesariuszy w kształtowaniu i prowadzeniu polityki przestrzennej zapraszam do wypełnienia ankiety, będącej jedną z form konsultacji społecznych przeprowadzanych w ramach przedmiotowej procedury planistycznej.

Ankieta zamieszczona jest w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy pod adresem: <https://lesnapodlaska.biuletyn.net/?bip=1&cid=1310&bsc=N>

Ankiety można wypełnić na stronie internetowej lub złożyć w postaci papierowej lub elektronicznej - osobiście, pocztą (na adres: Urząd Gminy Leśna Podlaska) lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej (na adres e-mail: sekretariat@lesnapodlaska.pl) za pomocą elektronicznej skrzynki do e-doręczeń: **AE:PL-88349-50254-VTFJR-21** lub na adres skrytki domyślnej e-PUAP **5kdxn3e49y/SkrytkaESP**.

Wójt Gminy Leśna Podlaska

Przekazane dane osobowe będą przetwarzane zgodnie z informacją zawartą w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Leśna Podlaska.

Wójt Gminy Wisznice

Informuje

W ogłoszeniu z dnia 06 sierpnia 2026 r. (data publikacji 11 sierpnia 2026 r.) w sprawie sprzedaży nieruchomości stanowiącej własność Gminy Wisznice został podany błędny numer konta: 04 8055 0006 0000 1355 2000 0009, w związku z powyższym anuluję się błędny zapis zastępując prawidłowym który otrzymuje brzmienie 20 8055 0006 0000 1355 2000 0012 pozostała treść ogłoszenia pozostaje bez zmian.

CD. ZE STR. 26

- ❑ Na sprzedaż trzy działki położone w miejscowości Ogrodniki, gmina Biała Podlaska, o powierzchniach 1 500m², 1 410m², 1 525 m², 885 851 172
- ❑ Działka rolno-budowlana w Dobratyczach, pow. 6107 m², 604 494 489
- ❑ Działki 1482 m² z WZ, Michałki Kolonia – spokojna okolica, 885 851 160
- ❑ Działka pod inwestycję – 3354 m² w Radzynie Podl., 885 851 158
- ❑ 2 działki budowlane przy ul. Polnej w Janowie Podl., 604 494 489
- ❑ Działka 8818 m² w Starych Buczycach, 885 851 160
- ❑ Działka budowlana 1039 m² z prądem i WZ, 665 750 197
- ❑ Działka budowlana w Ciciborze Dużym 1400 m², 604 494 489
- ❑ Dom z dużym ogrodem w Białej Podlaskiej, ul. Piaskowa, 604 494 489
- ❑ Dom + budynki gospodarcze, Korczówka, gm. Łomazy, 885 851 160
- ❑ Działka Siedliskowa w Ruskowie 2791 m², 885 851 158
- ❑ 2 duże działki w Husince, gm. Biała Podlaska, oznaczone symbolem 2MRU, 885 851 172
- ❑ Mieszkanie 3-pokojowe w Białej Podlaskiej przy ulicy Batorego, parter, w pełni wyposażone, 885 851 172
- ❑ Działka budowlana w Serpelicach, powierzchnia 1438 m², pełne uzbrojenie, cena za 1 m² - 62 zł, 665 750 197
- ❑ Dom w Białej Podlaskiej w cenie mieszkania, powierzchnia domu: 104 m², powierzchnia działki: 849 m², 665 750 197
- ❑ Do sprzedania mieszkanie położone na 1 piętrze, 41 m², wyposażone, Biała Podlaska, ul. Aliny Fedorowicz, 885 851 172
- ❑ Dom położony w Białej Podlaskiej, blisko ulicy Podleśnej, powierzchnia działki 822 m², powierzchnia domu 180m², na działce znajduje się drugi budynek do zamieszkania lub pod działalność gospodarczą, Tel. 885 851 172.
- ❑ Dom w miejscowości Kodeń przy ulicy Sławatyckiej, 604 494 489
- ❑ Dom z pompą ciepła i fotowoltaiką - Porosiuki, 604 494 489
- ❑ Na sprzedaż działki budowlane z wydanymi warunkami zabudowy, Elżbiecin gmina Kodeń, cena od 66 000zł, 604 494 489
- ❑ Dom do wykończenia w Woroncu, gm. Biała Podlaska, powierzchnia domu: 161,9 m², powierzchnia działki 1500 m², 885 851 172
- ❑ Przestronne mieszkanie 3-pok. Biała Podlaska, 665 750 197
- ❑ Dom z potencjałem w Sielczyku, pow. 1185 m² działki, 885 851 172
- ❑ Mieszkanie 2-pokojowe, 77,5 m² – ul. Warszawska, Biała Podlaska, 665 750 197
- ❑ 3-pokojowe mieszkanie w Białej Podlaskiej przy ulicy Aliny Fedorowicz, blok z windą, klimatyzacja, podwójny garaż, 885 851 172
- ❑ Działka o powierzchni 2634 m² w Witoldowie, 885 851 172
- ❑ 3 działki pod zabudowę mieszkaniową i usługi, Czosnówka, 885 851 172
- ❑ Na sprzedaż dom w Kodniu, ul. Sławatycka, powierzchnia użytkowa domu to 150 m², 885 851 172
- ❑ Dwie działki z możliwością zabudowy - Grabanów, 665 750 197
- ❑ Mieszkanie 46 m² w świetnej lokalizacji ul. Sobieskiego w Białej Podlaskiej, 665 750 197
- ❑ Działka 1571 m² z możliwością zabudowy Rzezyca k. Międzyrzecza Podlaskiego, 665 750 197
- ❑ Unikatowe mieszkanie w zabytkowej kamienicy – Międzyrzec Podlaski, 665 750 197
- ❑ Działka rolno -budowlana Wyrzyki pow. łosicki, 665 750 197
- ❑ Dom w dom w stanie surowym Czemierniki, 665 750 197
- ❑ Dwie działki budowlane w Woskrzenicach Małych, 665 750 197

CD. NA STR. 28

OGŁOSZENIE BURMISTRZA PARCZEWA

z dnia 25 sierpnia 2026 roku

o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części terenów w granicach administracyjnych obrębów Koczerga, Wierzbówka i Jasionka

Na podstawie art. 17 pkt 11 i pkt 13 oraz art. 8e, 8h, 8i, 8j ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r., poz. 538 z późn. zm.), art. 39 ust. 1 pkt 2 i pkt 3 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670) oraz uchwały Nr XX/140/2025 Rady Miejskiej w Parczewie z dnia 26 listopada 2025 r. informuję o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części terenów w granicach administracyjnych obrębów Koczerga, Wierzbówka i Jasionka oraz prognozy oddziaływania na środowisko.

Konsultacje społeczne będą prowadzone w okresie od dnia 25 sierpnia 2026 roku do dnia 22 września 2026 roku i obejmą następujące formy:

- 1) **zbieranie uwag** w terminie od dnia 25 sierpnia 2026 roku do dnia 22 września 2026 roku,
- 2) **spotkanie otwarte**, które odbędzie się w dniu 10 września 2026 roku, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Parczewie (ul. Warszawska 24, 21-200 Parczew, sala konferencyjna) od godziny 15:30,
- 3) anonimowych ankiet udostępnionych w dniach od dnia 25 sierpnia 2026 roku do dnia 22 września 2026 roku.

Z projektem ww. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego oraz prognozą oddziaływania na środowisko można się zapoznać

- 1) w siedzibie Urzędu Miejskiego w Parczewie (ul. Warszawska 24, 21-200 Parczew, pokój 216, w godzinach pracy Urzędu),
- 2) na Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Parczew (w zakładce Miejsowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego, Konsultacje społeczne, Miejskowy plan zagospodarowania przestrzennego dla części terenów w granicach administracyjnych obrębów Koczerga, Wierzbówka i Jasionka link https://umparczew.bip.lubelskie.pl/index.php?id=497&action=details&document_id=2345648)
- 3) na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Parczewie (link <https://www.parczew.com/index.php/dla-mieszkanow/aktualnosci-news/3210-konsultacje-spoeczne-mpz-2>).

Uwagi do projektu planu miejscowego oraz prognozy oddziaływania na środowisko należy składać do Burmistrza Parczewa, który jest organem właściwym do ich rozpatrzenia, z podaniem imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby, adresu poczty elektronicznej, o ile taki adres posiada, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także wskazania, czy jest się właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą. Można podać również dodatkowe dane jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Uwagi należy składać za pomocą formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego, wprowadzonego Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego (Dz. U. z 2023 r. poz. 2509), w formie:

- papierowej w Urzędzie Miejskim w Parczewie, 21-200 Parczew, ul. Warszawska 24 lub
- elektronicznej za pomocą środków komunikacji publicznej z wykorzystaniem adresu e-mail: sekretariat@parczew.com lub skrzynki e-doręczeń (PL-47011-59815-VHWF-18).

Właściwy formularz udostępniony jest na stronie BIP Gminy Parczew w zakładce Miejsowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego, Pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego (wniosek, uwaga). Uwagi złożone po upływie wyżej podanego terminu pozostaną bez rozpatrzenia.

Burmistrz
mgr Paweł Kędracki

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych w związku z procedurą planistyczną sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego:

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie BIP Gminy Parczew (zakładka: Miejsowy Plan zagospodarowania Przestrzennego, Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych).

W związku z przetwarzaniem przez Burmistrza Parczewa danych osobowych uzyskanych w toku sporządzania przedmiotowego planu miejscowego prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA TERESPOL

o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Terespol Etap I i projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Terespol Etap II

Na podstawie art. 13i pkt 8, w nawiązaniu do art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538 z późn. zm.), art. 39 ust. 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670 z późn. zm.) oraz Uchwały Rady Miasta Terespol Nr XII/87/25 z dnia 24 kwietnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Terespol zmienionej uchwałą Rady Miasta Terespol Nr XIII/96/25 z dnia 12 czerwca 2025 r. zmieniającą uchwałę w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Terespol oraz uchwałą Nr XVII/122/25 z dnia 20 listopada 2025 r. w sprawie sposobu wykonania uchwały w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Terespol informuję o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Terespol Etap I i projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Terespol Etap II wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Konsultacje społeczne prowadzone będą w następujących formach:

- zbieranie uwag do projektu zmiany planu w terminie od 25 sierpnia 2026 r. do 23 września 2026 r.;
- spotkanie otwarte, które odbędzie się 8 września 2026 r. w godzinach od 15:30 do 18:30, w Sali konferencyjnej przy Miejskiej Bibliotece Publicznej w Terespolu, ul. Wojska Polskiego 132, 21-550 Terespol;
- dyżur projektanta zmiany planu, który odbędzie się 11 września 2026 r. w godzinach od 15:30 do 17:30 w Sali konferencyjnej przy Miejskiej Bibliotece Publicznej w Terespolu, ul. Wojska Polskiego 132, 21-550 Terespol.

Projekty zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Terespol wraz z prognozą oddziaływania na środowisko zostały udostępnione w siedzibie Urzędu Miasta Terespol, ul. Czerwonego Krzyża 26, 21-550 Terespol, pok. 14 w godzinach pracy Urzędu oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Terespol (w zakładce: Ogłoszenia -> Zagospodarowanie przestrzenne -> Konsultacje społeczne) – <https://umterespol.e-biuletyn.pl/index.php?id=487>

Uwagi do projektu zmiany planu należy składać do Burmistrza Miasta Terespol:

- na formularzu w postaci papierowej – osobiście lub listownie na adres Urzędu Miasta Terespol, ul. Czerwonego Krzyża 26, 21-550 Terespol;
- na formularzu w postaci elektronicznej – za pomocą poczty elektronicznej na adres: um@terespol.pl; e-doręczeń na adres AE:PL-86241-28822-WBSUT-25 lub za pomocą platformy ePUAP.

Uwagi należy składać wyłączenie na „formularzu pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego”, który dostępny jest w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Terespol (w zakładce: Ogłoszenia -> Zagospodarowanie przestrzenne -> Konsultacje społeczne) – <https://umterespol.e-biuletyn.pl/index.php?id=487&akcja=szczegoly&p2=287753> oraz w siedzibie Urzędu Miasta Terespol (pok. 14).

Uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko należy składać do Burmistrza Miasta Terespol:

- w postaci pisemnej – osobiście lub listownie na adres Urzędu Miasta Terespol, ul. Czerwonego Krzyża 26, 21-550 Terespol lub za pomocą poczty elektronicznej na adres: um@terespol.pl; e-doręczeń na adres AE:PL-86241-28822-WBSUT-25 lub za pomocą platformy ePUAP;
- ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Miasta Terespol, ul. Czerwonego Krzyża 26, 21-550 Terespol.

Uwaga powinna zawierać imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile składający wniosek taki posiada, a także wskazanie, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą. Można podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Burmistrz Miasta Terespol.

Burmistrz Miasta Terespol

Przekazane dane osobowe będą przetwarzane zgodnie z informacją zawartą w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Terespol (w zakładce: Informacje podstawowe -> RODO) – <https://umterespol.e-biuletyn.pl/index.php?id=451>

POLSKI WĘGIEL
KWK WESOŁA
Mysłowice
KOSTKA ORZECH
EKOGROSZEK
Chotyłów, ul. Tartaczna 2A
przy dworcu PKP
tel. 83 377 82 28
502 202 581, 500 260 872

CD. ZE STR. 27

□ Działka Przemysłowa
4,25 ha - Terespol, 665
750 197

DOMY



Dom parterowy z budyn-
kiem gospodarczym do
remontu przy ul. Wierzbo-
wej 17 w Białej Podlaskiej.
Cena: 300 tys Kontakt: 690
880 809

□ Wynajmę umeblowany
dom, 791 510 087

MIESZKANIA

□ Sprzedam mieszkanie
45 m², 1 piętro, ul. Bud-
kiewicza Biała Podlaska,
600 423 586

□ Wynajmę kawalerkę
32,8 m² w Lublinie ul.
Środkowa (dla studen-
tek), 507 827 067

□ Sprzedam M3 Konstan-
tynów, 883 789 322

□ Mieszkanie Orzechowa,
665 831 104

LOKALE

□ Stacja studentkom, 508
372 218

□ Wynajmę: pokoje, sala
bankietowa, lokal na
działalność, 664 782 896

□ Wynajmę miejsce po-
stojowe w garażu przy
ul. Spółdzielczej 6, ani-
tadominika@mail.com,
00447436112212

□ Stacja studentom, trzy
pokoje, blok obok Awf,
511 525 280

□ Pomieszczenia biurowo-
usługowe o powierzch-
ni 121,62 m², Biała Pod-
laska, ul. Kolejowa 5 lok.
3. Cena: 3200 zł brutto,
609 160 612, 609 113
125

DZIAŁKI

□ Kupię pole, Biała, okoli-
ce, 500 564 764

□ Kupię, wydzierżawię
pole gm. Drelów i oko-
lice, 508 475 856

□ Szukam działki ok.
5000 m² - okolice ul.
Janowskiej, Biała Pod-
laska. Do wynajęcia lub
kupna, 538 992 496

□ Przyjmę pole w dzierż-
awę gm. Biała Podlaska,
Łomazy, 780 505 820

UTHO Marek Dejneka
oferuje w sprzedaży:
węgiel kamienny
kruszywa
wapno nawozowe
pellet, nawozy
mat. budowlane

SKUP ZBÓŻ, ŁUBINU I GRYKI
tel. 604 437 407

BUDOWLANE

□ Żwir, piasek - mixokret,
kamień, tłuczeń, roboty
ziemne, czarnoziem, 503
009 959

□ Wywóz gruzu, wybu-
rzenia, rozbiórki, 697
611 990

□ Kopalnia Terebela, 697
611 990

SPRZEDAŻ - INNE

□ Drewno kominkowe i
opałowe, 517 813 425

□ Opoły tartaczne dębowe
i sosnowe z transpor-
tem, 691 522 160

□ Drewno kominkowe/
opałowe, 506 632 035

□ Drewno opałowe +
transport, 511 664 058

□ Tanie, suche drewno roz-
biórkowe z dowozem,
691 522 160

□ Sprzedam drewno opa-
łowe z dowozem, 691
522 160

□ Drewno opałowe komin-
kowe rąbane + trans-
port, 514 964 849

□ Łuparka do drzewa cią-
gnik i silnik, 731 298 976

PRACA

ZATRUDNIĘ

□ Zatrudnię kierowcę kat
B, 500 021 906

□ Zatrudnię do zbioru
jabłek. Polubice, 691
799 766

□ Zatrudnię kierowcę kat
C+E w transporcie mię-
dzynarodowym. Kon-
takt: 604 931 932





30 lat doświadczenia. 100% polskiego kapitału
Lider w produkcji świeżego
mięsa z kurczaka

Dlaczego **warto** z nami
współpracować?











605 742 55 / 609 460 768
rekrutacja.mc@wipasz.pl
www.wipasz.pl

Mazzoni
GROUP

Firma Vivai Mazzoni Polska

ZATRUDNI OSOBY DO:

- do obcinania kwiatów truskawek w miejscowości Kostomłoty w miesiącu wrześniu
- prac sortowniczych w miejscowości Kostomłoty w okresie październik-listopad

Zapewniamy transport do pracy oraz zatrudnienie na podstawie umowy zlecenia rozliczanej stawką godzinową.

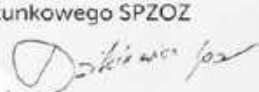
Szczegółowe informacje na temat pracy oraz przyjmowanie zgłoszeń pod numerem telefonu: **83 306 70 20** wew. 25

ZATRUDNIMY LEKARZY

SYSTEMU W ZESPOŁACH
RATOWNICTWA MEDYCZNEGO

szczególne na www.pogotowiebp.pl

Zapraszam do składania ofert.
Dyrektor Stacji Pogotowia Ratunkowego SPZOZ
w Białej Podlaskiej

UROCZYSTE ZAPROSZENIE

20-LECIE FIRMY FARMER

Serdecznie zapraszamy na uroczystość z okazji 20-lecia firmy FARMER
Firma zajmuje się zbiorem, obróbką i zakupem pestki dyni oraz sprzedażą
maszyn i urządzeń specjalistycznych w tej dziedzinie.

Miejsce: Rokitno 55F
Data: 12.09.2026 r.
Godzina pokazów: 11.00
Początek: 14.00

W PROGRAMIE

nasze partnerzy handlowi

HUAYA, WENTU, KARADAS, AGRO, moty, KARADAS

ROLNICZE

MASZyny

□ Kupię wszystkie cią-
gniki, ładowarki, prasy,
przyczepy, kombajny,
maszyny, także uszko-
dzone, 665 207 084

□ Kupię ciągniki, maszyny
sprawne lub do remon-
tu, zarejestrowane lub
nie, 512 598 054

□ Schładzarka do mleka
325l i 800l, rozrzutnik
- przyczepa wysokie za-
stawki, 510 395 879

□ Opryskiwacz 1000 L,
15m, 697 609 745

□ C-360, pług 3-skibowy,
kultywator, brony, 511
489 266

□ Koparka, kosiarka, owi-
jarka, siewnik, 505 071
250

□ Pług 4 obrotowy, siew-
nik + agregat, siewnik
do nawozu amazeon,
brona talerzowa duża,
609 621 933

□ Sprzedam gruber 3m,
pług 3-skibowy obroto-
wy, siewnik 3, Nodet,
667 649 668

□ Kupię żmijkę, talerzów-
kę, siewnik, agregat,
ciągnik, 783 154 031

□ Siewnik poznaniak 1800
zł, 506 818 281

□ Rozrzutnik, śrutownik b.
silnik 7 kw, deska jesion,
rower 3 kołowy, 573 925
531

□ Pługi, agregat, talerzów-
ka, rozsiewacz, motyl,
661 899 344

ZWIERZĘTA

□ Młode nioski, 504 259
506

□ Cielaki średnie, 666 607
713

□ Sprzedam krowy mlecz-
ne, jałówki mleczne, 519
375 478, 517 546 527

□ Owieczki kameruńskie,
506 121 392

□ Kupię bydło rzeźne i ko-
nie, odbiór z gospodar-
stwa z ważeniem, płatne
gotówką lub przelewem,
faktura, wyrejestrowa-
nie lub WBC, 693 950
620, 507 645 590

□ Kupię bydło rzeźne i
konie, odbiór z gospo-
darstwa z ważeniem,
płatne gotówką lub
przelewem, faktura,
wyrejestrowanie lub
WBC, 693 950 620, 507
645 590

CD. NA STR. 29

SKUP BYDŁA
Marcin Rosa

508 537 058
690 119 298

i cieląt

■ Odbiór z gospodarstwa z ważeniem
■ Zakup na wagę żywą lub WBC

MIKA Sp. z o.o.
prowadzi
SKUP ARONII

Zapraszamy do współpracy plantatorów
oraz dostawców aronii.

Miejsce skupu: **MIKA Sp. z o.o.**
ul. Wiejska 4, 21-505 Janów Podlaski

Kontakt: telefon: 604 643 741, 606 341 182
e-mail: zamrazalnia.mika@gmail.com

CD. ZE STR. 28

❑ Rzeźnia kupi bydło porazowe do uboju z konieczności, 511 075 866, 662 396 670

POZOSTAŁE

- ❑ Opał, 502 243 030
- ❑ Słoma 120/120, siatka 59 zł, 506 818 281
- ❑ Łubin słodki. Grabanów, 501 692 172
- ❑ Żyto po kwalifikacji, 513 617 504
- ❑ Siano, słoma, pająk, 502 243 030
- ❑ Kupię słomę z pokosu, 798 268 606
- ❑ Kupię słomę, siano, sianokiszonkę, 798 268 606

MEDYCYNĄ

DERMATOLOG

❑ Dermatolog – Jolanta Pracon, 83 342 86 36, 507 181 386

ENDOKRYNOLOG

❑ Endokrynolog – dr n. med. Ireneusz Pracon, USG, choroby tarczycy i wewnętrzne, 504 211 010

CHIRURG MAREK KOZŁOWIEC
Chirurgiczne i laserowe usuwanie zmian skórnych
badanie USG • zabiegi medycyny estetycznej
botox • wypełniacze • osocz • nici PDO
karboxyterapia • lipoliza • mezoterapia
Biała Podlaska, ul. Okopowa 18 B/4
tel.: 513 009 797

UROLOG Krzysztof Pękala
Leczenie chorób dróg moczowych, nerek, prostaty, kamicy nerkowej, narządów płciowych, nietrzymania moczu. Badania USG.
wtorek 16.00-17.00 KARDIO-MED
Biała Podl., ul. Terebelska 67B, tel. 573 405 422

USG od pn.-pt. od 15.00
Rejestracja tel. 344 45 44, pn.-pt. 8.00-18.00
NZOZ T-MED, ul. Terebelska 67
Specjaliści Radiodiagnostyki
lek. med. A. DUDA 605 297 530
lek. med. J. TRYNKIEWICZ 604 114 568
Uwaga! Z dniem 1 września 2020 r. następuje koniec działalności pracowni RTG przy ul. Warszawskiej 14, w Białej Podlaskiej.
Kontakt w sprawie odbioru zdjęć tel. 605 297 530

BADANIA USG

LEK. GRAŻYNA GOŁAWSKA

UL. TOROWA 2a/11
BIAŁA PODLASKA

ZAPISY

TEL. **789 566 112**
Pn - Pt: **10⁰⁰ - 14⁰⁰**

CENTRUM TERAPEUTYCZNE
PSYCHOLOG DZIECIĘCY
NEUROPSYCHOLOG
TERAPIA PAR, RODZIN
PSYCHOTERAPIA
INDYWIDUALNA
EEG BIOFEEDBACK
REJESTRACJA **505 440 602**

KARDIOLOG

❑ Marek Kurianowicz - Specjalista Kardiolog, Biała Podlaska, ul. S. Batorego 10, 575 325 775, www.mkardio.pl

LARYNGOLOG

❑ LARYNGOLOG Piotr Szczepański, 668 001 790

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

❑ Wczasy dla Seniora – Krynica Morska od 1249 zł / Stegna od 1449 zł – zapisy – Tel. 690 283 853 / (22) 834 95 29

RÓŻNE

❑ Wróżka, jasnowidz, bioenergoterapeuta, trener rozwoju duchowego, 605 855 562

KUPNO - INNE

❑ Sosny, brzozy, osika, dęby, topole, 607 412 702

MATRYMONIALNE

❑ Biuro Carina za-prasza samotnych, 426870810

❑ Wdowiec 70 lat, poznam Panią, 535 046 838

❑ Pani 60+ pozna pana, 665 016 688

GABINET OKULISTYCZNY DARIUSZ CZOP

Okulista II stopnia,
wieloletni pracownik Kliniki Okulistyki Akademii Medycznej w Lublinie.

Biała Podlaska, ul. Warszawska 14,
gabinet 212, tel. 538-200-461

Leczenie w zakresie:

- konsultacje okulistyczne (badanie wzroku, dobór okularów, badanie pola widzenia),
- diagnostyka i leczenie schorzeń, w tym siatkówki (zwyrodnienie plamki żółtej, retinopatia cukrzycowa, krótkowzroczność, odwarstwienie, zmiany zwyrodnieniowe w ciele szklistym),
- diagnostyka zaćmy i jaskry,
- badania diagnostyczne tomografem optycznym,
- badania przed i pooperacyjne.

Rejestracja pod numerem telefonu
538 200 461

dr n. med. Andrzej Kossakowski
specjalista
ORTOPEDA
TRAUMATOLOG

Porady, leczenie w zakresie:
► ortopedia dorosłych i dzieci
► traumatologia narządu ruchu
► USG narządu ruchu

Biała Podlaska
ul. Spółdzielcza 6 lok. 22
rej. tel.: 604 56 12 58

dr n. med. Andrzej Kossakowski
USG
► kolan, barków, drobnych stawów, mięśni, ścięgien
rejestracja telefoniczna
604 56 12 58

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

NIERUCHOMOŚCI

❑ Działka budowlana, 695 518 274

❑ Dom, 695 518 274

OGŁOSZENIA KUPONOWE

AGD/RTV

• Maszyna do szycia Łucznik 340 fa, stan bdb - 300 zł, 515 502 393

• Telewizor płaski Panasonic 32", pilot, złącze HDMI, stan dobry - 500 zł, 514 754 701

• telewizor płaski Panasonic 32", pilot, złącze HDMI, stan db. - 500 zł, 514 754 701

• Blender do mielenia Philips z przystawkami, nowy - 100 zł, 693 286 866

• Sokowirówka elektryczna Zelmer, nowa - 150 zł, 693 286 866

• Maszynka do mielenia mięsa ręczna sprawna, ostre noże, z przystawkami - 70 zł, 693 286 866

• Mikser elektryczny Zelmer, z przystawkami, mało używany - 120 zł, 693 286 866

• Suszarka elektryczna do grzybów, polska, mało używana - 150 zł, 693 286 866

• Telefon stacjonarny dla starszej osoby, czytelny, sprawny do użytku - 50 zł, 693 286 866

• Kuchenka elektryczna na spiralę z piekarnikiem elektrycznym, biała na dwie spirale, nowa - 350 zł, 693 286 866

• Piekarnik elektryczny nowy, polski, ładny stan - 120 zł, 693 286 866

• Komplet telefonów stacjonarnych z dawnych lat sprawne, zadbane, ładne - 50 zł, 693 286 866

• Gofrownica elektryczna polska, nowa, profesjonalna, sprawna - 100 zł, 693 286 866

• Żelazko Bosch, stan dobry - 100 zł, 693 286 866

• Kuchenka elektryczna na 2 palniki i piekarnik jak nowa, zadbane - 330 zł, 693 286 866

• Pompa do wody grzdzadzka z silnikiem, mało używana, kompletna z flanszą - 700 zł, 693 286 866

• Pralka Frania dawniejsza z wyżymaczką, sprawna - 250 zł, 693 286 866

MOTORYZACJA

• Komplet części do Mercedes E kl. 3 litr. D (2005) czarny - 100 zł, 662 980 068

• Komplet części do Fiata 125p - 100 zł, 602 571 846

• Komplet części do Land Rovera - 100 zł, 602 571 846

MEBLE

• Kanapa 140/200 szara, idealna. Dowóz gratis - 320 zł, 662 980 068

• Biurko pod komputer kolor mahoń z fotelem nikielowanym, stan idealny - 200, 693 286 866

• Meble pokojowe (komplet) - 800 zł, 602 732 395

• Duży siwy narożnik z pojemnikiem na pościel + dywan - 1100 zł, 795 260 847

ZWIERZĘTA

• Kogut Jarzębaty 19 tygodni, ok. 3 kg. Międzyrzec - 40 zł, 500 210 910

• Owca kameruńska kotna - 500 zł, 666 607 713

SPRZEDAŻ - INNE

• Kwiat leczniczy Aloes - 5 zł, 881 476 252

• Kosiarka elektryczna do trawy 1300W, stan db. - 400 zł, 514 754 701

• Komplet książek specjalistycznych - 100 zł, 575 699 923

• Mikrocyfrowy wzmacniacz słuchu - 800 zł, 512 269 132

• Piec na ekogroszek, pelet z całym oprzyrządowaniem - 1490 zł, 500 240 330

• Wc na budowę używane drewniane - 370 zł, 502 243 030

• Parowar do gotowania na parze, polski Zelmer, nowy, profesjonalny, nowe generacji - 150 zł, 693 286 866

• Palnik gazowy do butli całkiem nowy do opalania z 3 przystawkami - 100 zł, 693 286 866

• Balon na wino gąsior w koszu, duży 35l czysty - 150 zł, 693 286 866

• Rower holenderski męski, bogato wyposażony w idealnym stanie - 400 zł, 693 286 866

• Garnki gliniane komplet z dawnych lat, kolor brązowy - 75 zł, 693 286 866

• Waza stołowa porcelanowa duża z podstawką białą z bardzo dawnych lat, idealna, zadbane - 100 zł, 693 286 866

• Poduszka z gęsiego puchu, nie używana, duża miękka, ładny fason - 100 zł, 693 286 866

• Komplet narzędzi stolarskich dawniejszych - 70 zł, 693 286 866

• Komplet matrioszek, wyrób kolekcjonerskim (8 sztuk) w stanie idealnym bez uszkodzeń, ładne - 120 zł, 693 286 866

• Karnister metalowy 20 litrów, szczelny bez korozji, ładny stan, bez wgnieceń - 45 zł, 693 286 866

• Butla gazowa duża 11 kg, nowa, bez uszkodzeń, niebieska - 200 zł, 693 286 866

• Hydrofor 3-fazowy kompletny, stan bdb. - 500 zł, 792 219 392

• Komplet odważników (6 szt) do wagi, metalowe, angielskie, oznaczone funtami, dawniejsze - 100 zł, 693 286 866

• Obraz olejny 125/95 w ramie - 900 zł, 794 985 276

• Sprężarka trzytłokowa polska, sprawna - 1000 zł, 607 150 191

• Rower trzykołowy polski, stan bdb. - 600 zł, 607 150 191

• Silnik 5,5 kw - 550 zł, 607 150 191

• Rower elektryczny firmowy, stan bdb. Sidorska 252 - 1500 zł, 603 171 105

• Imadło - 380 zł, 664 804 442

• Sakwa motocyklowa nowa, czarna, ładna - 380 zł, 504 789 445

• Bagażnik rowerowy na hak na 4 rowery, uchylny, używany - 1400 zł, 505 963 212

• Roleta do Passata B5 kombi - 150 zł, 515 500 896

• Zbiornik 1000l Mauzer - 300 zł, 602 732 395

• Kopaczka ciągnikowa - 1500 zł, 665 192 909

• Akumulator 74 Ah, 680 A, stan bdb. - 120 zł, 537 789 983

• Wzmocniacz tranzystorowy 150 wat + głośniki (komplet) - 600 zł, 501 551 951

• Puzon suwakowy - 600 zł, 501 551 951

• Perkusja młodzieżowa - 450 zł, 501 551 951

• Gitara elektryczna - 350 zł, 501 551 951

• Akordeon Weltmeister 120 bas - 350 zł, 501 551 951

Wystarczy wypełnić kupon ogłoszeniowy i wrzucić do jednej z niebieskich skrzynek oznaczonych logiem

SŁOWO
PODLASKA

lub wysłać zdjęcie wypełnionego kuponu na numer telefonu: 665 752 208

Kupon można też dostarczyć osobiście lub przesłać do redakcji: Tygodnik „SŁOWO PODLASKA” ul. Warszawska 15, 21-500 Biała Podlaska skr. pocztowa 116

Uwaga!

Prawidłowo wypełniony kupon z ogłoszeniem powinien zostać wrzucony do skrzynki najpóźniej w czwartek do godziny 16:00 W Redakcji kupony przyjmujemy **do piątku do godziny 15:00.**

Ogłoszenia dostarczone po tym terminie będą publikowane w kolejnym wydaniu.

W przypadku pytań skontaktuj się z nami: tel. 83 344 75 57 lub 665 752 208

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE

34 SŁOWO
PODLASKA

Ważny w okresie od 25 do 31 sierpnia 2026 r.

Na sprzedaż **JEDNEJ RZECZY**
lub **JEDNEGO KOMPLETU RZECZY**
o wartości do 1500 zł

Proszę wypełnić czytelnie.

treść ogłoszenia									
treść ogłoszenia									
cena					telefon lub e-mail do kontaktu				
OGŁOSZENIODAWCA (dane do wiadomości redakcji)									
..... imię i nazwisko									
..... ulica i nr domu									
..... miejscowość					 telefon kontaktowy				
Wypełnienie wszystkich pól jest obowiązkowe. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń oraz zastrzega sobie prawo do korekty lub w szczególności w wypadkach - do wstrzymania publikacji.									

Wywiązali się z roli faworyta

PIŁKA NOŻNA Orleńscy Radzini Podlaski nie zawiodły i zgodnie z przedmeczowymi przewidywaniami wywiozły ze Świdnika komplet punktów. Podopieczni Artura Bożyka pokonali miejscową Świdniczanę 3:1, odnosząc drugie zwycięstwo z rzędu. Dwie bramki dla radzynian zdobył Krzysztof Cudowski, a jedną dołożył Karol Pendel.

PIOTR FRANKOWSKI

Świdniczaną Świdnik – Orleńscy Radzini Podlaski 1:3 (0:2)

Bramki: Groszek 51' - Pendel 9', Cudowski 40', 79'.

Świdniczaną: Murat - Tymosiak, Nowak (60' Wąsowicz), Guzewicz, Frączek (62' Kherouf), Goral (72' Badzian), Tama, Twardowski, Groszek, Kornacki.

Artur Bożyk, trener Orleńskich Radzyni Podlaski

W pierwszej połowie udało nam się udokumentować przewagę najpierw golem po rzucie rożnym, a potem po sprawnie przeprowadzonej akcji. Strata bramki w drugiej połowie wywołała trochę nerwowości i bardzo dużo faz przejściowych z okazjami z obu stron. Cieszy mnie to, że to my wykorzystaliśmy jedną z nich i do Radzyna wracamy z kompletem punktów.



Orleńscy wygrali drugi mecz z rzędu

W sobotnie popołudnie ekipa trenera Artura Bożyka udała się do Świdnika na mecz z miejscową Świdniczaną. Ekipa ta jeszcze rok temu występowała w III lidze. W klubie jednak nastąpiły ogromne zmiany i dziś walczyć będzie o utrzymanie się na czwartym froncie. Stąd też Orleńscy Radzini Podlaski byli faworytem w tym starciu.

Od początku pierwszej połowy wydarzenia na boisku potwierdzały wyżej założone tezy. Orleńscy mia-

ła zdecydowaną przewagę, którą udokumentowały dwiema bramkami. Już w 9. minucie po rzucie rożnym i asyście Karola Wardy piłkę do bramki Kacpra Murata skierował Karol Pendel. Pół godziny później goście przeprowadzili skuteczną akcję. Marcel Obroślak idealnym podaniem obsłużył Krzysztofa Cudowskiego, któremu nie pozostało nic innego jak wpakować piłkę do bramki. Wynik 2:0 był dobrym podsumowaniem udanej pierwszej połowy Orleńców.

Druga połowa zaczęła się od bramki kontaktowej Bartosza Groszka w 51. minucie. Gospodarze ruszyli do odrobienia reszty straty. Dzięki czemu Orleńscy mieli okazję do kontrowania. Z jednej i z drugiej strony było sporo dogodnych sytuacji. Wykorzystana została jedna w 79. minucie po podaniu Szymona Kaczyńskiego swoją drugą bramkę w tym meczu, a trzecią dla Orleńców zdobył Cudowski. Wynik 3:1 utrzymał się do końcowego gwizdka. To druga wygrana z rzędu radzynian.

W sobotę o godzinie 17:00 na stadion przy ulicy Warszawskiej w Radzynie Podlaskim zawita Tur Milejów.

Wyniki 2. kolejki: Świdniczaną Świdnik – Orleńscy Radzini Podlaski 1:3, MKS Ryki – Avia II Świdnik 0:2, Lublinianka Lublin – Górnik II Łęczna 3:0, Łada 1945 Biłgoraj – Lewart Lubartów 3:2, Janowianka Janów Lubelski – Powiślak Końskowola 4:4,

Tur Milejów – Victoria Łukowa 1:2, Tomasovia Tomaszów Lubelski – Granit Bychawa 1:0, Bug Hanna – Orleńscy Łuków 3:2.

IV LIGA LUBELSKA			
1. Lublinianka	3	9	14:3
2. Avia II (b)	2	6	7:0
3. Łada	3	6	8:6
4. Orleńscy R. P.	3	6	5:4
5. Victoria (b)	3	5	4:3
6. Tur 3	4	6:3	
7. Granit	3	4	3:2
8. Tomasovia	3	4	5:5
9. Powiślak (b)	3	4	11:14
10. Bug	3	4	6:10
11. Ryki	3	3	6:7
12. Lewart	3	3	7:11
13. Orleńscy Ł.	3	3	4:8
14. Janowianka	3	2	6:7
15. Świdniczaną (s)	3	1	2:6
16. Górnik II (b)	2	0	0:5

Najbliższe mecze 29-30.08: Avia II – Orleńscy Ł., Granit – Bug, Victoria – Tomasovia, **Orleńscy R. P. – Tur (29.08 godz. 17:00)**, Powiślak – Świdniczaną, Lewart – Janowianka, Górnik II – Łada, Ryki – Lublinianka.

Pracowity tydzień w klasie okręgowej

PIŁKA NOŻNA Dwie kolejki w ciągu zaledwie kilku dni sprawiły, że w białoskopolaskiej klasie okręgowej nie brakowało emocji. W środę i podczas weekendu padło łącznie aż 70 bramek, a kibice byli świadkami kilku niespodziewanych rozstrzygnięć. Na fali pozostaje Absolwent Domaszewnica, który po trzech kolejkach ma komplet zwycięstw.

W minioną środę rozegrano 2. kolejkę klasy okręgowej. Do niespodzianki doszło w Domaszewnicy, gdzie miejscowy Absolwent pokonał 3:2 Lutnię Piszczac. W 43. minucie rzutu karnego dla gospodarzy nie wykorzystał Jakub Dołęga, jego zamiary wyczuł Damian Kaczmarek.

Na pewno za niespodziankę należy uznać przegraną u siebie KS Drelów z LZS Red Sielczyk. W Parczewie spotkał się wicemistrz i mistrz ligi z poprzedniego sezonu czyli Victoria i rezerwy Podlasia Biała Podlaska. Wygrali białczanie 4:2.

W Adamowie miejscowy Sokół uległ Orleńskim Czemierniki 1:3. W 45. minucie rzutu karnego nie wykorzystał zawodnik gospodarzy, Paweł Kula. Jego zamiary odczytał Mateusz Kwaśny. W 87. minucie okazji do zdobycia hat-tricka nie wykorzystał Jan Bożym. Jego strzał z rzutu karnego obronił Marcin Dzido.

W miniony weekend okręgówka zagrała 3. kolejkę. Na fali jest Absolwent Domaszewnica. Tym razem pokonał na wyjeździe rezerwy Orleńców Łuków 5:2. Hat-trick



Rezerwy Podlasia awansowały na drugie miejsce w tabeli

ka zanotował Jakub Dołęga. Rzut karny dla Absolwenta podyktowany został za faul Szymona Matejki na Olivierze Candii, dla Orleńców za faul Oliviera Candii na Pawle Sowiszu.

W Sielczoku miejscowy Red zremisował z Agrotexem Milanów 2:2. KS Red Sielczyk vs LKS Agrotex Milanów 2:2. W 28. minucie rzutu karnego nie wykorzystał zawodnik Agrotexu, Grzegorz Romaniuk. Jego intencje przeczytał bramkarz Sielczyka, Michał Lach.

Huragan Międzyrzec Podlaski na własnym boisku zremisował z Victorią Parczew 2:2. Rezerwy Podlasia Biała Podlaska 2:0 pokonały AZ-Bud Komarówka Podlaska. Rzut karny podyktowany został za faul Jana Borysiuka na Kacprze Śniatku.

Orleńscy Czemierniki u siebie pokonał Unia Krzywdą 5:1. Hat-tricka ustrzelił Wojciech Żuk. W 61. minucie pod dwóch żółtych kartkach boisko opuścił Kacper Białach z Unii. Lutnia Piszczac u siebie zaaplikowała dwie bramki Granicy Terespol, nie tracąc żadnej.

ŁKS Łazy gładko pokonał 3:0 Sokół Adamów 3:0. Mimo, że w 26. minucie po bezpośredniej czerwonej kartce boisko musiał opuścić zawodnik gospodarzy, Adrian Gałach. W 70. minucie siły się wyrównały po również bezpośredniej czerwonej kartce dla Yilmara Hernandezy. Grom Kąkolewnica 3:1 pokonał KS Drelów. W 3. kolejce białoskopolaskiej klasy okręgowej zdobyto łącznie 32 bramki. Daje to średnio 4 bramki na mecz.

Wyniki 2. kolejki: Absolwent Domaszewnica – Lutnia Piszczac 3:2 (Jakub Dołęga 17', Błażej Leszczak 22', Olivier Candia 80' – Oskar Materek 25', Miłosz Koryciński 36'), **KS Drelów – LZS Red Sielczyk 2:4** (Łukasz Kowalczyk 45', Krzysztof Kondraciuk 56' – Michał Błędowski 29', 65', Paweł Bartosiak 37', 90'+7), **Victoria Parczew – Podlasie II Biała Podlaska 2:4** (Michał Oleszczuk 41', Kacper Waniowski 69' – Adrian Dobrodziej 11', 47', Natan Piotrowicz (RK) 65', Szymon

Wołek 75'), **Sokół Adamów – Orzeł Czemierniki 1:3** (Daniel Barreto (RK) 90'+1 – Piotr Kuźma 15', Jan Bożym 72', 81'), **Unia Krzywdą – Orleńscy Łuków 1:4** (Adrian Chmiel 71' – Jakub Bas 45', Robert Warowny 70', Filip Zduńczyk 72', Dawid Bartczak 80'), **AZ-Bud Komarówka Podlaska – Grom Kąkolewnica 4:2** (Filip Nosarzewski 13', Karol Kosel [sam] 29', Daniel Korol 58', Eryk Waniowski 71' – Karol Zgorzałek 44', Kacper Żabiński 61'), **LKS Agrotex Milanów – ŁKS Łazy 4:2** (Alan Kołtuniewicz 15', Emil Mazurek 32', Gerard Gmiter

51', Grzegorz Romaniuk 71' – Igor Grzelak 19', Krzysztof Zborowski 77').

Wyniki 3. kolejki: Orleńscy Łuków – Absolwent 2:5 (Bartosz Kłoda (RK) 60', Dominik Matysiak 62' – Jakub Dołęga 3', 19', 41', Błażej Leszczak (RK) 22', Filip Dudziński 38'), **Orzeł – Unia K. 5:1** (Jan Bożym 8', Dominik Kula 39', Wojciech Żuk 60', 73', 88' – Arkadiusz Białach 52'), **Sielczyk – Milanów 2:2** (Michał Stelmazuk 14', Mateusz Dorosz 88' – Sebastian Ostapiuk 8', Michał

51', Grzegorz Romaniuk 71' – Igor Grzelak 19', Krzysztof Zborowski 77').

Wyniki 3. kolejki: Orleńscy Łuków – Absolwent 2:5 (Bartosz Kłoda (RK) 60', Dominik Matysiak 62' – Jakub Dołęga 3', 19', 41', Błażej Leszczak (RK) 22', Filip Dudziński 38'), **Orzeł – Unia K. 5:1** (Jan Bożym 8', Dominik Kula 39', Wojciech Żuk 60', 73', 88' – Arkadiusz Białach 52'), **Sielczyk – Milanów 2:2** (Michał Stelmazuk 14', Mateusz Dorosz 88' – Sebastian Ostapiuk 8', Michał

Jedenastka 3. kolejki:

1-3-4-3, BR: Dawid Mućko (Lutnia), LO: Adam Sacharuk (Podlasie II), ŚO: Daniel Goławski (Łazy), PO: Aleksander Szaniawski (Lutnia), LP: Filip Okuń (Łazy), LSP: Piotr Krzewski (Victoria), PŚP: Dawid Hawryluk (Lutnia), PP: Wojciech Żuk (Orzeł), LN: Jan Bożym (Orzeł), SN: Jakub Dołęga (Absolwent), PN: Karol Zgorzałek (Grom). **Ławka rezerwowych:** BR: Szymon Prac (Łazy), OB: Błażej Leszczak (Absolwent), OB: Karol Grochowski (Grom), OB: Kacper Fijałek (Orzeł), POM: Bartłomiej Pastuszewski (Sielczyk), POM: Sebastian Ostapiuk (Milanów), POM: Juan Millan (Absolwent), POM: Radosław Szustek (Łazy), POM: Kacper Aleksandrowicz (Grom), POM: Jakub Magier (Lutnia), NAP: Szymon Twarowski (Podlasie II), NAP: Bartłomiej Tymoszek (Huragan). **Trener:** Edmund Koperwas (Grom). **Gracz kolejki:** Jan Bożym (Orzeł). **Statystyki i jedenastkę kolejki przygotował Damian Kaczmarek.**

KLASA OKRĘGOWA BIAŁA PODLASKA			
1. Milanów	3	7	9:5
2. Podlasie II	3	7	7:3
3. Lutnia	3	6	9:3
4. Orzeł	3	6	9:5
5. Az-Bud	3	6	7:4
6. Absolwent	3	6	10:8
7. Orleńscy Ł. (b)	3	6	9:7
8. Sielczyk	3	4	6:7
9. Victoria	3	4	5:6
10. Łazy	3	3	7:7
11. Granica (b)	2	3	4:4
12. Grom	3	3	5:6
13. Drelów	3	3	6:9
14. Huragan (s)	2	2	3:3
15. Sokół	3	0	2:9
16. Unia K.	3	0	2:14

Najlepsi strzelcy: 5 goli – Jakub Dołęga (Absolwent), 3 gole – Jan Bożym (Orzeł), Krzysztof Kondraciuk (Drelów), Tomasz Tuftas (Lutnia), Jakub Zasiuk (Granica), Wojciech Żuk (Orzeł).

Kolejne mecze 29-30.08: Milanów – Grom, Granica – Victoria, Az-Bud – Huragan, Drelów – Podlasie II, Unia K. – Łazy, Absolwent – Orzeł, Sokół – Sielczyk, Lutnia – Orleńscy Ł.

Piotr Frankowski

Od zwycięstwa do porażki. Podlasie podzieliło tydzień

Raz na wozie, raz pod wozem

PIŁKA NOŻNA Kibice Podlasia Biała Podlaska w ciągu kilku dni przeżyli prawdziwą huśtawkę nastrojów. Najpierw białczanie odwrócili losy spotkania z AKS 1947 Busko-Zdrój i wygrali u siebie 2:1, a następnie w Jarosławiu musieli uznać wyższość miejscowego JKS, przegrywając 0:2. W piątkowym spotkaniu z Sokół Kolbuszowa Dolna podopieczni Macieja Oleksiuka będą mieli okazję szybko wrócić na zwycięską ścieżkę.

PIOTR FRANKOWSKI

Podlasie Biała Podlaska - AKS 1947 Busko Zdrój 2:1 (0:0)

Bramki: Kosieradzki 68', Maluga 81' - Popiela 54'

Podlasie: Jeż - Bobowski, Orzechowski, Nojszewski, Kobiera (90+7' Dobruk), Dimitruk, Maluga, Kosieradzki, Kopytov, Andrzejuk (64' Bondar), Banach.

Busko Zdrój: Golonka (86' Janicki) - Popiela, Morąg, Krzemiński, Maciej Pokora (84' Mazur), Jas (73' Czepielik), Kawecki (55' Łukawski), Sowa, Ślęfarski, Kaczówka (55' Kowalczyk), Michał Pokora.

Żółte kartki: Maluga, Andrzejuk, Kobiera, Kosieradzki, Nojszewski - Mazur.

Początek meczu to frontalne ataki Podlasia. Jednak pierwsi bramkę powinni zdobyć goście. W 7. minucie w zasadzie pierwsza akcja ofensywna AKS mogła przynieść gola. Piłkę z prawej strony na piąty metr pod bramkę Oskara Jeża dorzucił Kamil Kaczówka. Michał Pokora uderzył ją głową, ale na szczęście poszybowała ponad poprzeczką. W 18. minucie mimo dużej przewagi Podlasie oddało dopiero pierwszy celny strzał za sprawą Dominika Banacha. Na raty piłkę opanował Konrad Golonka.

W 25. minucie goście oddali pierwszy celny strzał, uderzenie zza szesnastki Kaczówki po rykoszecie złapał Jeż. W 35. minucie w idealnej sytuacji znalazł

się Mateusz Kawecki jednak trafił w boczną siatkę. W odpowiedzi głową zagrywał Dominik Maluga, mocno niecelnie. W 40. minucie Podlasie przeprowadziło kontrę. Banach dograł do Malugi, ten uderzył mocno ale ponad bramką. Tuż przed upływem regulaminowego czasu gry Sebastian Kobiera strzelił prosto w Golonkę. W odpowiedzi obok bramki uderzył Kaczówka.

Druga część spotkania zaczęła się od niecelnego strzału z dystansu Kacpra Dimitruka. W 54. minucie z około dwudziestu dwóch metrów w samo okienko bramki Jeża piłkę skierował Jakub Popiela i goście objęli prowadzenie.

Nie minął kwadrans a Podlasie doprowadziło do wyrównania. Po prawej stronie Dmytro Kopytov z Dmytro Bondarem rozegrali piłkę. Ten drugi dorzucił ją w pole karne przed bramkę gości. Głową zagrał ją wzdłuż bramki Kobiera, a z bliska do bramki wbił ją Kosieradzki.

Po chwili minimalnie niecelnie dwa razy strzelał Kobiera. W 72. minucie niecelnie uderzył bodnar Bondar. Dopiero w 81. minucie po składnej akcji Kobiera zagrał pod bramkę do Kosieradzkiego ten przegrał pojedynek z bramkarzem, ale do odbitej piłki dopadł Maluga i zdobył bramkę. W tej akcji bramkarz AKS tak mocno ucierpiał, że na noszach musiał opuścić boisko. Jak się później okazało trafił do szpitala z podejrzeniem złamania ręki.

W 90. minucie Alan Mazur zatańczył z białskim obrońcami ale strzał na bramkę oddał niecelny. Po chwili Banach był w idealnej sytuacji, jednak jego uderzenie na róg sparował Maciej Janicki. Jeszcze w doliczonym czasie gry świetną okazję zmarnował Kopytov po dwójkowej akcji z Bondarem ale trzy punkty i tak pojechały do Białej Podlaskiej.

JKS Jarosław - Podlasie Biała Podlaska 2:0 (1:0)

Bramki: Janiczak 35', Pchakadze 84'

Jarosław: Potański - Panasiuk, Janiczak, Prokić (80' Gospodarczyk), Magdziak

szów - Olimpia Jabłoń 2:1, Niwa Łomazy - Orleń II Radzyń Podlaski 2:3.

1. Twierdza	2	6	11:2
2. Janowia (b)	2	6	4:1
3. Dąb	2	4	5:0
3. Dwernicki	2	4	5:0
5. Orleń II R. P. (b)	2	4	5:4
6. Lesovia (b)	2	4	4:3
7. Tytan	2	3	12:2
8. Niwa	2	3	7:3



Podlasie przegrywało już 0:1 z AKS 1947 Busko Zdrój, ale ostatecznie wygrało 2:1

(62' Surmiak), Podstolak, Plich (70' Pchakadze), Wrona, Kordas, Czernysz, Mroziński (80' Ptasznik)

Podlasie: Jeż - Bobowski, Orzechowski, Nojszewski (80' Łukaszewski), Dimitruk (46' Krawczyk), Grochowski (46' Kobiera), Maluga, Kosieradzki, Dobruk (46' Kopytov), Bondar (46' Banach), Andrzejuk.

Żółta kartka: Panasiuk

Kilka dni przed tym meczem smutną wiadomość zakomunikował klubowy fanpage Podlasia Biała Podlaska. Zmarł Artur Jeż ojciec bramkarza białskiej ekipy Oskara Jeża. Redakcja Słowa Podlasia składa kondolencje rodzinie, bliskim i znajomym.

Mecz miał szczególną oprawę, gdyż w ramach konkursu „Supermeczu” organizowanego przez „Superscore” miejscowi kibice wygrali profesjonalną transmisję z meczu w „Kanał sportowym”. Spotkanie komentował Mateusz Borek.

W ekipie gospodarzy od pierwszej minuty grał Mateusz Podstolak jeszcze nie tak dawno kapitan Podlasia.

Pierwszy strzał w meczu w 7. minucie oddał Piotr Mroziński, ale był on bardzo niecelny. Chwilę później również niecelnie ale o wiele bliżej słupka bramki Jeża uderzył Andreja Prokić. Około 20. minuty na stadionie w Jarosławiu pojawili się kibice Podlasia.

W 23. minucie po strzale jednego z gospodarzy piłkę na róg wybił Dawid Nojszewski. Chwilę później Dmytro Bondar odebrał piłkę Prokiciowi. Pociągnął

prawą stroną i dograł przed pole karne do Jarosława Kosieradzkiego. Jego strzał odbił przed siebie Filip Potański, niestety nikt z białczan nie dopadł do piłki.

W 27. minucie w polu karnym oko w oko z bramkarzem Jarosławia stanął Dominik Maluga i fatalnie spudłował. W odpowiedzi gospodarze próbowali zaskoczyć długim zagranieciem obronę Podlasia, na szczęście wszystko zażegnał pewnym wyjściem z bramki Jeż.

W 35. minucie gospodarze wyprowadzili kontrę, którą przy asyście Prokicia, zdobyciem bramki zakończył Grzegorz Janiczak. Siedem minut później tuż obok prawego słupka bramki Podlasia piłkę, strzałem zza pola karnego, posłał Prokić. Chwilę później ten sam zawodnik miał okazję z lewej strony bramki Jeża, ale trafił w boczną siatkę. W końcówce Podlasie miało przewagę, ale kończyło się na zablokowanych strzałach i rzutach różnych.



W „Supermeczu” lepsi okazali się zawodnicy JKS Jarosław

Trener Maciej Oleksiuk w przerwie dokonał aż czterech zmian. Druga połowa zaczęła się od zamieszania po rzucie rżnym pod bramką Podlasia. Na szczęście białczanom udało się wybić piłkę w pole gry. W 53. minucie niecelnie z dwunastu metrów uderzał Tomasz Andrzejuk. W 58. minucie Podlasie powinno przegrywać 0:2. Po błędzie jednego z obrońców piłkę w pola karnym wyłuskał Prokić. Dograł do Janiczaka. Ten miał przed sobą prawie pustą bramkę Podlasia, ale trafił w Sebastiana Krawczyka. Piłka spadła mu jeszcze raz pod nogi i jeszcze raz zagrał w obronę z Białej Podlaskiej. W 69. minucie Janiczak uderzył z osiemnastu metrów, prosto w ręce Jeża.

W 74. minucie zza pola karnego w poprzeczkę trafił Dominik Kobiera. Do piłki dopadł jeszcze Kosieradzki, ale ostatecznie sytuację wyjaśnił Potański. W 79. minucie na bramkę Podlasia strzelał Gruzin Dżaba Pchakadze, na miejscu był biały golpiker.

Pięć minut później gruziński zawodnik JKS ograł białskiego obrońcę i pokonał pewnym strzałem Jeża czym przypieczętował wygraną gospodarzy.

W najbliższy piątek do Białej przyjedzie Sokół Kolbuszowa Dolna. Początek meczu o godzinie 19:57. To idealna okazja aby powetować sobie porażkę w Jarosławiu.

Wyniki 4. kolejki: Podlasie Biała Podlaska - AKS 1947 Busko Zdrój 2:1, Chełmianka Chełm - Wisłoka

ka Dębica 2:1, Wieczysta II Kraków - Sokół Kolbuszowa Dolna 1:1, Siarka Tarnobrzeg - JKS Jarosław 1:3, Star Starachowice - Czarni Połaniec 2:0, Korona II Kielce - Hetman Zamość 2:2, Wiślanie Skawina - KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski 2:2, Pogoń-Sokół Lubaczów - Wisła II Kraków 1:1, Moravia Moravica - Naprzód Jędrzejów 4:2.

Wyniki 5. kolejki: Jarosław - Podlasie 2:0, Naprzód - Chełmianka 0:2, Wisła II - Moravia 1:0, KSZO - Pogoń-Sokół 1:0, Hetman - Wiślanie 0:1, Sokół - Siarka 2:0, Wisłoka - Wieczysta II 0:3, Korona II - Czarni 3:4, Star - Busko Zdrój 1:1.

III LIGA GRUPA IV			
1. Chełmianka	5	15	10:1
2. Wiślanie	5	13	9:3
3. KSZO	5	11	7:4
4. Wisła II	5	10	9:6
5. Czarni	5	9	8:8
6. Jarosław (b)	5	7	9:8
7. Wieczysta II (b)	5	7	8:8
8. Podlasie	5	7	5:5
9. Wisłoka	5	7	7:8
10. Hetman (b)	5	6	7:5
11. Moravia (b)	5	6	6:8
12. Naprzód	5	6	9:13
13. Sokół	5	5	6:7
14. Busko Zdrój (b)	5	5	7:9
15. Star	5	5	5:8
16. Siarka	5	4	6:8
17. Korona II	5	1	12:16
18. Pogoń-Sokół	5	1	2:7

Najlepsi strzelcy: 5 goli - Arleison Martínez (Naprzód), Bartosz Snopczyński (KSZO), **4 gole** - Karol Tokarczyk (Wisła II), **3 gole** - Bartosz Karliński (Korona II), Jakub Kuzdra (Chełmianka), Dawid Linca (Wieczysta II), Tomasz Matuszewski (Sokół), Janusz Nojszewski (Korona II), Bartłomiej Sowa (AKS 1947 Busko Zdrój), Paweł Tomczyk (Chełmianka Chełm),... **1 gol** - Dominik Banach, Sebastian Kobiera, Dmytro Kopytov, Jarosław Kosieradzki, Dominik Maluga (wszyscy Podlasie).

Następne mecze 28-30.08: Podlasie - Sokół (22.08 godz. 19:57), Chełmianka - Wieczysta II, Siarka - Wisłoka, Korona II - Busko Zdrój, Wiślanie - Czarni, Pogoń-Sokół - Hetman, Moravia - KSZO, Naprzód - Wisła II, Jarosław - Star.

WYNIKI I TABELE NIŻSZYCH LIG: PIŁKA NOŻNA

KLASA A

Wyniki 2. kolejki: Dwernicki Stoczek Łukowski - Dąb Dębowa Kłoda 0:0, Olimpia Okrzeja - Janowia Janów Podlaski 0:2, Tytan Wisznice - Kujawiak Stanin 11:0, Armaty Stoczek Łukowski - Twierdza Kobylany 2:5, Polesie Serokomla - LZS Dobryń 0:5, Lesovia Trzebie-

szów - Olimpia Jabłoń 2:1, Niwa Łomazy - Orleń II Radzyń Podlaski 2:3.

1. Twierdza	2	6	11:2
2. Janowia (b)	2	6	4:1
3. Dąb	2	4	5:0
3. Dwernicki	2	4	5:0
5. Orleń II R. P. (b)	2	4	5:4
6. Lesovia (b)	2	4	4:3
7. Tytan	2	3	12:2
8. Niwa	2	3	7:3

9. Dobryń	2	3	5:5
10. Armaty	2	3	5:6
11. Olimpia O.	1	0	0:2
12. Olimpia J.	2	0	2:5
13. Bizon (s)	1	0	0:6
14. Polesie	2	0	0:10
15. Kujawiak (s)	2	0	0:16

Następne mecze 30.08: Dąb - Tytan, Orleń II R. P. - Polesie, Twierdza - Lesovia, Dobryń - Dwernicki, Kuja-

wiak - Olimpia O., Olimpia J. - Niwa, Bizon - Armaty.

KLASA B GRUPA II

Wyniki 1. kolejki: Bystrzyca Borki - Bad Boys Zastawie 1:2, Unia Żabików - Start Gózd 2:2, Ar-Tig Huta Dąbrowa - Orkan Wojcieszków 8:2, Bór Dąbie - Wenus Oszczepalin 1:1, Wóldom Wólka Domaszewska - Gręzovia Gręzówka

0:7, Tur Turze Rogi - Orleń Gofaszyn przełożony 08.11.

1. Gręzovia (s)	1	3	7:0
2. Ar-Tig (s)	1	3	8:2
3. Bad Boys (s)	1	3	2:1
4. Unia Ż. (s)	1	1	2:2
5. Start G.	1	1	2:2
6. Bór (s)	1	1	1:1
7. Wenus	1	1	1:1
8. Tur (s)	0	0	0:0
9. Orleń G. (s)	0	0	0:0

10. Bystrzyca	1	0	1:2
11. Orkan	1	0	2:8
12. Wóldom	1	0	0:7

Następne mecze 30.08: Start G. - Gręzovia, Bad Boys - Wóldom, Wenus - Bystrzyca, Orkan - Bór, Unia Ż. - Tur, Orleń G. - Ar-Tig.

Piotr Frankowski

Złoto Tuszyńskiego i Połki!

PODNOSZENIE CIĘŻARÓW Świetnie spisali się reprezentanci regionu podczas Turnieju Grupy Wyższej U-18 i U-23 „Nadzieje Olimpijskie” w czeskim Chebie. Wiktor Tuszyński z GCK Kobylany wygrał klasyfikację generalną zawodów U-18, a Zuzanna Połka z AZS AWF Biała Podlaska okazała się najlepsza wśród wszystkich kobiet rywalizujących w kategorii U-23. Reprezentanci Polski triumfowali również w klasyfikacjach drużynowych.

PIOTR FRANKOWSKI

Wiktor Tuszyński (GCK Kobylany) zmagania rozpoczął od nieudanego podejścia do 100 kg. Kolejne dwie próby na 100 kg i 104 kg okazały się skuteczne. W podrzucie było jeszcze lepiej. Wiktor zaliczył wszystkie trzy podejścia do 130 kg, 135 kg i 140 kg. Co dało mu 244 kg w dwuboju i 354,2651 pkt w punktacji Sinclair'a. Wynik ten dał naszemu zawodnikowi zwycięstwo w całych zawodach. Drugie miejsce wywalczył jego kolega z reprezentacji

Leon Frąckowiak – 270 kg (125+145), 342,9019 punktów Sinclair. Polacy wygrali klasyfikację drużynową.

Drugiego dnia wystartowali zawodnicy i zawodniczki U-23 w tym dwie przedstawicielki AZS AWF Biała Podlaska: Zuzanna Połka, Julia Machniewska.

Machniewska w rwaniu zaliczyła 78 kg w drugim podejściu. Ostatnie podejście do 81 kg okazało się udane. W podrzucie Julia zaczęła od 95 kg z którymi uporała się bez problemów. Następnie 98 kg najpierw okazało się za ciężkie, ale za drugim podejściem nasza



Przedstawicielki białskiego AZS AWF: od lewej Zuzanna Połka, Paulina Szyzka i Julia Machniewska

sztangista zaliczyła ten ciężar. W sumie w dwuboju 179 kg (81+98) dało 209,0233 punktów Sinclaira.

Najlepszy wynik wśród kobiet podczas tych zawodów wywalczyła druga z naszych zawodniczek. Zuzanna Połka zaliczyła trzy udane podejścia w rwaniu do ciężarów – 70, 73 i 76 kg. W podrzucie zaliczyła 90 kg, ale miała kłopoty z ciężarem o dwa kilogramy większym. Zuzanna postawiła wszystko na jedną kartę i po konsultacji z trenerką kadry Pauliną Szyzką w ostatnim podejściu zadysponowała 95 kg. Okazało się to dobrym wyborem ciężar został zaliczony. Dało jej to 171 kg (76+95) i 239,1375 punktów Sinclaira. To był najlepszy wynik spośród wszystkich pań startujących w kategorii U-23. Druga była także Polka Roskana Bukarz – 176 kg (81+95) 235,2263 punktów Sinclaira. Polki wygrały klasyfikację drużynową.



Wiktor Tuszyński był bezkonkurencyjny w Chebie

Akademicy już grają

PIŁKA RĘCZNA Pierwszy sprawdzian za szczypiarzami AZS AWF Biała Podlaska. Po dwóch tygodniach przygotowań akademicy pokonali w sparingu Enea Orleń Zwoleń 30:29. Klub przedstawił również kadrę na sezon 2026/2027, w której znalazło się kilku nowych zawodników.

Przed akademikami kolejny tydzień pracy. W środę podejmą u siebie Warszawiankę. W weekend udadzą się do Warszawy by wziąć udział w turnieju. – Kolejny tydzień przygotowań do sezonu za nami. Pracowaliśmy na siłowni i w hali. Duża objętość

tych jednostek i duże zmęczenie zawodników. W sobotę rozegraliśmy pierwszy sparing w nowym składzie – wynik był sprawą drugoplanową, chciałem żeby każdy miał swoje minuty na parkiecie i zgrywał się z resztą zespołu. Od poniedziałku dalej ciężko pracujemy – powiedział nam Łukasz Kandora, szkoleniowiec białskich szczypiarzy.

Klub ogłosił również kadrę na najbliższy sezon: bramkarze – Łukasz Adamiuk (359 meczów/3 bramki), Wiktor Kwiatkowski (104/21), Jakub Solnica (23/0), skrzydłowi – Serhii Chepyha (47/66), Patryk Książka (21/31), Jan Ma-

Karuzela transferowa

AZS AWF Biała Podlaska

Odchodzi: Filip Lewalski (koniec kariery), Olaf Trela (AGH Kraków), Dominik Antoniuk (Nærbø IL - Norwegia), Dawid Petlak (Piotrkowianin Piotrków Trybunalski).

Przychodzą: Jan Marzec (AGH Kraków), Kacper Żebrowski (UMKS Trójka Ostrołęka), Maciej Michalcuk (Olimpia Biała Podlaska), Wiktor Chrzastowski (AZS UW Warszawa).

Sparingi: Enea Orleń Zwoleń 30:29, X memoriał im. Andrzeja Krawczyka i Michała Piotrowskiego (29-30.08), Padwa Zamość (Puchar Polski, 4.09 godz., wyjazd)

rzec (0/0), Julian Reszczyński (60/124), rozgrywający – Bartosz Andrzejewski (40/88), Oliwier Błaszczak (26/16), Wiktor Chrzastowski (0/0), Mateusz Grzenkiewicz (60/107), Bartosz Lewandowski (29/94), Ma-

ciej Michalcuk (0/0), Daniel Szendzielorz (62/133), Jakub Tarasiuk (112/288), Kacper Żebrowski (0/0), obrotowi – Filip Burzyński (55/54), Franciszek Wierzbicki (81/239).

(pf)

Stempniewski z rekordem

PODNOSZENIE CIĘŻARÓW Najlepsi europejscy sztangiści i sztangistki do lat 15 i 17 spotkali się w kosowskiej Prisztinie, gdzie rozegrane zostały Mistrzostwa Europy U15 i U17 w podnoszeniu ciężarów. Wśród nich znalazł się Paweł Stempniewski (GCK Kobylany).

Nasz zawodnik startował w kategorii do 55 kg. Rwanie rozpoczął od nieudanego podejścia do 80 kg, ale poprawka na tym ciężarze okazała się skuteczna. Paweł w trzeciej próbie dołożył jeszcze pięć kilogramów i po pierwszej części zmagania był na siódmym miejscu. Rwanie wygrał Włoch Christian Di Maria – 106 kg, drugi był Mołdawianin Nicolae Chihai – 99 kg, a trzeci Niyazi Avcı (Turcja) – 98 kg.

W podrzucie Stempniewski zaliczył 103 kg i zaatakował rekord Polski U-17 czyli 107 kg. Atak okazał się skuteczny. W ostatniej próbie Paweł starał się rekord jeszcze bardziej wyrubować, ale ciężar 110 kg okazał



Paweł Stempniewski zajął szóste miejsce podczas Mistrzostw Europy U-17

się nie do pokonania. Ostatecznie zajął szóste miejsce. Podrzut wygrał Di Maria – 128 kg, drugi był Chihai – 127 kg, trzecie miejsce zajął Oleskander Fialko (Ukraina) – 116 kg.

Dwubój wygrał Di Maria 234 kg (106+128), wyprzedził Chihai – 226 kg (99+127) oraz Fialko – 212 kg (96+116). Stempniewski zajął szóste miejsce – 192 kg (85+107).

(pf)

SPORTOWY ROZKŁAD JAZDY

Środa 26.08.2026

Piłka ręczna, sparing: AZS AWF Biała Podlaska – Warszawianka.

Piątek 28.08.2026

Piłka nożna, III liga grupa IV: Podlasie Biała Podlaska – Sokół Kolbuszowa Dolna (godz. 19:57).

Sobota 29.08.2026

Piłka nożna, liga okręgowa: LKS Agrotex Milanów – Grom Kąkolewnica (godz. 12:00), Granica Terespol – Victoria Parczew (godz. 15:00), Az-Bud Komarówka Podlaska – Huragan Międzyrzec Podlaski (godz. 17:00), KS Drelów – Podlasie II Biała Podlaska, Unia Krzywda – ŁKS Łąży (oba godz. 17:30).

Piłka nożna, IV liga lubelska: Orleń Radzyń Podlaski – Tur Milejów (godz. 17:00).

Piłka ręczna, X memoriał im. Andrzeja Krawczyka i Michała Piotrowskiego: Warszawa z udziałem AZS AWF Biała Podlaska.

Niedziela 30.08.2026

Piłka nożna, liga okręgowa: Absolwent Domaszewica – Orzeł Czemierniki (godz. 12:00), Sokół Adamów – LZS Red Sielczyk, Lutnia Piszczac – Orleń II

Łuków (oba godz. 16:00).

Piłka nożna, A klasa: Dąb Dębowa Kłoda – Tytan Wisznice, Orleń II Radzyń Podlaski – Polesie Serokomla, Twierdza Kobylany – Lesovia Trzebieszów (wszystkie godz. 11:00), LZS Dobryń – Dwernicki Stoczek Łukowski (godz. 15:00), Kujawiak Stanin – Olimpia Okrzeja, Olimpia Jabłoń – Niwa Łomazy, Bizon Jeleniec – Armaty Stoczek Łukowski (wszystkie godz. 16:00).

Piłka nożna, B klasa II grupa: Start Gózd – Gręzovia Gręzówka, Bad Boys Zastawie – Wóldom Wólka Domaszewska, Wenus Oszczepalin – Bystrzyca Borki, Orkan Wojcieszków – Bór Dąbie (wszystkie godz. 12:00), Unia Żabików – Tur Turze Rogi (godz. 13:00), Orleń Gołaszyn – Ar-Tig Huta Dąbrowa (godz. 16:00).

Piłka ręczna, X memoriał im. Andrzeja Krawczyka i Michała Piotrowskiego: Warszawa z udziałem AZS AWF Biała Podlaska.

Poniedziałek 31.08.2026

Brydż sportowy, Poniadziałkowy turniej par: ul. Terebelska 49a Biała Podlaska (godz. 18:00).

(pf)